

روجىيە مىيىل

المواقف الأخلاقية

ىتىجىتىة الدكىقرىعادل العسى*ۋ*ا

بانشورات عبورهات سپروت، شارین









المواقف الأخلاقية







روجىيە مىيىل

المواقف الأخلاقية

ىتىجىتىة الدكىقورىمادل العسىرًا





جميع حقرق الطبعة العربية في العالم عفوظة لدار منشورات عويدات بيروت ـ باريس بموجب اتفاق خاص مع المطبوعات الجامعية الفرنسية Presses Universitaires de France

الطبعة الأولى ١٩٨٧



وففيل للعادل

من الأفعال إلى المواقف الأخلاقية

ليس يسيراً تعريف المواقف الأخلاقية الأساسية. ولعل من الأفضل بوجه من أوجه الاعتبار أن نجهلها ما دامت لا شعورية دوماً، وهي في الوقت ذاته لا تتكشف بأسرها أمام نظر الأخرين إطلاقاً. فالأفعال وحدها هي الجديرة بالعناية. ولها وحدها، أو يمكن لها وحدها، أن تكون ذات وزن في التاريخ. وفي جميع الأحوال تنفرد وبأنها هي التي تستطيع أن تحدث في وجود الأخرين نتائج صالحة أو طالحة. وأخيراً، فإن الأفعال وحدها هي التي تهب حياتي دلالتها، وأن غيابها يجعل حياتي تافهة غير ذات معنى مثل حياة ذاك البطل (البينور) ELPINOR الذي خصه (هوميروس) HOMERE بيتين من شعره ليقول عنه إنه قد توفي في وقت ما وحسب. ثم أن من الثابت أنه لم



يفعل ذلك عن عمد. إن المحكمة لا تعنى بالمواقف الحقيقية أو بالمواقف المفترضة إلا عناية عارضة: المحكمة تحكم، ولا ينبغي لها أن تحكم إلا بالاستناد إلى الأفعال. وأنا حين أقرأ سيرة حياة لا تبدو لي ثمينة بالتصديق إلا بقدر ما لا يقتصر المؤلف على تحليل المواقف والأحوال النفسية أو إعادة بنائها، بل حيث يقدم لي، بالاستناد إلى معطيات، أثر الأفعال التي أنجزتها تلك الشخصية.

أضف إلى ذلك أن الفعل يتميز بأنه يحيلني، خاصة، على قرار، أي على حرية. إن القرار الحريكسر على الدوام مجرى الزمان وارتباط لحظاته. وقد لا يكون هذا القرار ضرباً من تكذيب يصيب تقاليد الجماعة الاجتماعية التي تكفل حياتي وطمأنينتي وأمني، بل يكسر كذلك تلك المواقف الانحلاقية الأساسية التي ترسم أسلوب حياتي. فأنا قد أكون من حيث الأصل عديداً وإذا بي أو كد ذاتي وأكشفها لذاتي في فعل من أفعال الشجاعة لا يحققها على الدوام ألرجال الشجعان. وقد يثير الفعل الأكثر حرية دهشتي أنا الرجال الشجعان. وقد يثير الفعل الأكثر حرية دهشتي أنا نفسي حتى يصبح من العسير على أن أعرفني من خلاله. وبالرغم من ذلك فأنا في الحق صاحب ذاك الفعل الذي اخترت النهوض، به بوعي. وبعبارة أخرى، أن الفعل هو



بالنسبة إلى مناسبة في أن أجاوزني وأكشف لنفسي أنني أوجد فيها وراء طريقة وجودي. ولذا فإن من المشروع اعتبار الفعل مركز الحياة الأخلاقية، لأنه التعبير بالذات عن مركز الحرية التي تنتزعني من ثقل الحياة.

بيد أن من الواجب أيضاً النظر إلى الفعل باعتبار جذوره التاريخية والوجودية. فلثن أمكن أن يدل على تمزق جذري فإن في وسعه أيضاً أن يعرب، بدون أن يفقد شيئاً من قيمته الأخلاقية ، عن بعض اتصال في وجودي . فقد يكون هو الزمن القوى في أسلوب معين من أساليب الحياة. وقد ينثير فعل من الأفعال دهشتي ذاتها ولا يثير في الوقت ذاته دهشة من يعرفونني والذين يقولون في أنفسهم: هذا هو في الحق الفعل المرتقب منه. فلو أن أفعالنا كانت دوماً انبثاقات مفاجئة، وغيبة للرجاء، فكيف يمكن تكون أية شخصية في الديمومة؟ وأن لي أن أثق بالآخرين، وكيف يستطيع الآخرون الوثوق بي؟ أليس من الواجب أن يوجد، عبر تنوع الحوادث والأوضاع المختلطة، بعض الأمانة مع الذات، وبدونها لا يمكن أن يكون الإنسان موضوعاً أخلاقياً؟ إن في كل وجود إنساني جدلاً هو جدل اللحظة والديمومة. وأن للحظة، لحظة القرار، دوراً متميزاً. ولكن جدتها، مهما بلغ أمرها، يجب أن ترتبط بسائر لحظات

٧



ديمومتي حتى تؤلف معها خطأ متسقاً. أفلا يعني هذا أن في قاع أفعالي عدداً من المواقف الأخلاقية الأساسية؟ أجل، إن في وسع الأفعال تحويرها وتنقيتها، ولكن في وسعها أيضاً دعمها وشد أزرها وجعلها شعورية على ننحو أعظم.

ماذا تمثل هذه المواقف الأخلاقية الأساسية؟ نوعاً من إقامة بنية في وجودي، طرازاً موصولاً لتحقيق وجودي في العالم. ففي مكنتي أن اتخذ حيال هذا العالم موقف قبول عطوف، أو على العكس موقف حلريقظ على الدوام. في مكنتي أن أكون إنسان العطاء أو إنسان التحفظ. أجل، إن هذه المواقف ترتدي شكلاً في تلك الأفعال المشخصة، في تلك الأوضاع الفريدة. ولكنها تؤلف ضرباً من ضروب الاختيار السابق للالتزام الدقيق.

ومن الجائز مناقشة كلمة الاختيار: متى اخترت هذه المواقف الأساسية؟ الحق أنني لا أعلم من ذلك شيئاً، وغاية ما أبلغ عندما أحاول إعادة بناء نسبها هو عدد من القرائن المتصلة بسجيتي، وبالتأثيرات الأسرية والإجتماعية التي لقيتها، وبالتجارب التي أتيح لي القيام بها، وبالحوادث التي شاركت فيها والحكمة التي استنبطتها من ذلك شيئاً بعد شيء، بل ومن معطيات أكثر مادية في بعض الأحيان: قامتي، صحتي، وضعي المالي، إنتمائي إلى طبقة اجتماعية معينة. وثمة موقفان



اخلاقيان أساسيان نحيل عليهما في أغلب الأحيان في حياتنا اليومية _ ولكننا لن ندرسها هنا لأنها يسرفان في الاتصاف بالشمول وباللا تحديد: التشاؤم والتفاؤل. ومن اليسير أن نعثر في البحث عن نشأتهما على دور العوامل التي ألمعنا إليها. ولكن عاملًا منها لا ينطوي على ما يمكن أن نعزو إليه سيادة التفاؤل بدون أن نستطيع بالقدر ذاته أن نعزوإليه سيادة التشاؤم. ثمة أناس فقراء، هزيلي الصحة، عرفوا جميع أنواع المحن التي ما فتئت تنزل بهم، ولكنهم يتحلون بتفاؤل مـتين. ومن باب الماركسية الأولية أن نؤكد: أن جميع البرجوازيين يتسمون بمواقف الحذر وسوء الظن والتحفظ لأنهم رأسماليون، بينها يتصف البروليتاريون كافة بأنهم كرام، بشوشون. والحق أننا نمسب في العادة أننا عثرنا على سبب المواقف الأخلاقية كلها وعلى أساسها الماثل في السجية. ومن الذائع في الناس قولهم: إن المسألة مسألة سجية وخُلُق. بيد أن المسألة بأسرها ترجع إلى معرفة هل السجية ذاتها ليست شيئاً مختاراً. أجل، أنها ليست أمراً اختيارياً بصورة مطلقة: ولكن أيان يوجد اختيار مطلق في شرط الوجود الإنساني، أي اختيار لا ينطلق من معطيات سابقة؟ إن كل اختيار هو في الواقع طراز معين من القبول الاصطفائي بمعطى. وقد أوضيح (ريكور) P.



RICŒUR وجود تبادل بين الإرادي وغير الإرادي^(١). فأنا حين أقبل أو أرفض باختياري فإنما أقبل أو أرفض شيئاً موجوداً قبل هذا الاختيار. ولا تتجلى حريتي الشخصية إلا في طراز قبولي أو رفضي. وقد يتفق تماماً أن تكون اتجاهات سجيتي منقوشة في صبغيات الجينات التي أدين لها بحياتي. فإن ذلك لا يمنع أن على في وقت ما أن اضطلع بمسؤولية هذه السجية وبكل ما تنطوي عليه جبلتها وأعترف بها على أنها سجيتي وأجعلها في الوقت نفسه سجيتي. وليس في وسعي النجاح في هذه العملية إلا بإضفاء قيمة عليها ومنحها معنى يكتنف وجودي بأسره. وإذ ذاك أستطيع القول (وستكون هذه التأكيدات كلها متآزرة): إن لي سجية سيئة، إنني أريد أن تكون لي سجية سيئة، وأنا أعرف لماذا أريد ولماذا ينبغي عليّ أن أتسم بسجية سيئة، فإذا لم أحاول النهوض بهذه العملية، وهي بالطبع لا تنجح على الإطلاق نجاحاً تاماً، ظلت سجيتي غريبة عنى، وشعرت بها على أنها أشبه بحد لا يطاق، وبأنها قدر مفروض، ولا بد لي من اختيارها حتى تصبح مما يمكن تكامله في شخصيتي. وعلى هذا النحو يمكن أن نعلي من شأن نصيب السجية في نشأة المواقف الأخلاقية الأساسية قدر ما نُعلَى، (١) ريكسور: فلسفة الأرادة ج١: الإرادي وغير الإرادي ـ باريـز أوبيه 1414



ولكن ذلك لا يحول دون أن تكون هذه المواقف أموراً نختارها اختياراً.

ولكن اختيارها لن يتسم بمعنى الاختيار الذي يجري في حال الفعل. أنني اختارني في مواقفي الأخلاقية الأساسية من خلال معاناة طويلة تقابل تكوّن شخصيتي الأخلاقية . وتتدخل في هذا الاختيار ارتكاسات عميقة على الحوادث التي أعيشها بعمق، على الوسط الذي يجري فيه وجودي، على الكاثنات البشرية التي ارتبط بها أوثق الارتباط. فإذا كنت أكثر إرهاقاً بالعدالة منى بالنظام، فذلك يرجع بلا ريب إلى أننى عشت أزمات تاریخیة کبری (حروب وثورات) بدا لی فسیها أن النظام لیس كفالة عدالة بل أنه حائل دون تجلى تلك العدالة. أما إذا اخترت أن أكون دقيقاً بدل أن أرضى بالأمور التقريبية فذلك أن حساسيتي قد نمت في وسط يتميز بأن احترام الحقيقة فيه كان أكثر أهمية من سائر القيم. وإذا اخترت الجد فمردّ ذلك إلى أن علاقاتي الصميمية، تلك التي تؤلف ينبوع هزات عميقة، إنما اقنعتني بشأو الوجود وخطره. ومن الجلي أنني اختارني كذلك بحسب التقيد بهذه التجارب المختلفة أو بحسب ارتكاسي السلبي عليها. وهذا ما يجيز لنا أن نتكلم على وجود اختيار. ومهما يكن في الأمر، فإنني اتجه شطر طراز من طرازات الوجود _ في



ـ العالم. وأنا أرجح من بين جميع القيم التي تستطيع أن تهب حضوري في العالم شكلًا وتميزاً، أرجع جانب انتظام خاص، أي أنني أحدث ضرباً من رباط اتساقه، بل وتأمراً إن صح القول، مع القيم التي كان من الجائز أن تنتظم في سلك مجموعات أخرى مغايرة تماماً. والحق أن ليس في عالم القيم، مثلها هي الحال في عالم البداهات المنطقية والعلمية، روابط جائزة جُوازاً مطلقاً. فأنا أستطيع، بحسب وضعي في التاريخ، أن أجعل بعض القيم تتآزر، وهي قيم لم تكن مهيأة سلفاً لمثل هذا التآزر. ان اختيار بعض المواقف الأخلاقية الأساسية، هو ضرب من ضروب الإنحياز الذي لا يقوم بالضرورة على رفض بعض القيم، بل على التقرير بأنها لن تنهض إلا بدور أدنى، دور مرحلي صغير. وعلى هذا فلن يكون في وسعى البتة أن أُسوِّغ تسويغاً كاملًا مواقفي الأخلاقية الأساسية. في مكنتي إلى حد كبير تسويغ فعل والبرهنة على أنه كان هو الفعل الوحيد الممكن أخلاقياً في وضع معطى. ولكن لا مندوجة لي من القول بأن المواقف الأخلاقية تتعايش، بل وتتصادم، وأن للإنسان الجاد منزلته إلى جانب إنسان التهكم، لأنها كليهما يستطيعان الرجوع إلى قيم مشروعة كلها. ولا ريب في أن ثمة مواقف يتعذر تسويغها في آخر المطاف، ولكن الطوية الخبيثة ذاتها، كما



سنرى، يمكن أن تتدرع ببعض القيم وتظهر بمظهر ارتكاس مليم حيال سداجة الطوية السليمة. إن المعيار الوحيد الحاسم حقاً والذي يصبح استخدامه للحكم على موقف أخلاقي هو قدرته على تيسير سبل الاتصال بالآخر. ولكن العلاقات الإنسانية قد تجد ما يسيرها في عدد كبير من المواقف الأخلاقية المتنوعة.

1. المواقف الأخلاقية، وهي عما يتعدر بوجه الإطلاق تسويغه، تفيدنا في تسويغ أفعالنا وتؤلف في جميع الأحوال مركز رجوع بالإضافة إليها. إنني أريد أن أستطيع التعرف على ذاتي في أفعالي، وأشعر بضيق أخلاقي إذا لم أبلغ ذلك. وهذا في الحق الدليل ... المضاد لسمة الاختيار في مواقفي: فلأنني اخترتني على هذا النحو يجب على جميع أفعالي أن تكون منقوشة على خط حضوري في العالم، وإلا فإنها تبدو في غريبة عني، أي سيئة الاتصال بحريتي. وإذ ذاك لن أعرف حقيقة ما تعرب هذه الأفعال عنه. وقد أذهب إلى أنها بجرد دفعة هوى، نتاج اندفاع عابر. وأن الفعل الذي لا أستطيع ربطه بموقف أخلاقي أساسي هو سلفاً فعل أكاد أن أنكره. ولئن وجب علي إعادة فعله، أثراني أفعله مرة أخرى؟ وبالرغم من ذلك علينا ألا فعله، أثراني أفعله مرة أخرى؟ وبالرغم من ذلك علينا ألا فعله عن أنه قد يُوجد بعض اعتساف أو بعض توهم في هذا



الجهد الهادف لربط فعل بموقف ثابت. فهذا الربط ليس يسيراً دائياً ولا يرضيني دوماً أنا نفسي .. ولا الآخرين الذين يفضحون الاصطناع. أضف إلى ذلك أن هذه الإرادة الماثلة في الحيلولة دون أن يؤكد فعل من الأفعال جدته الجذرية وسمته بوصفه بدءاً جديداً قد تكون موضع شبهة من الناحية الأخلاقية. فهي قل تشمّ عن الحوف من الحرية، الحوف من أن يرى المرء نفسه مرغباً على أن يصبح إنساناً جديداً. ولكن لا مندوحة بالرغم من ذلك عن تقصي قصدية هذه العملية المجازفة. إنها ترمى إلى جعلي واثقاً من وفائي للـاتي، وفائي لخط الحياة الذي اخترته حتى أنجح في وجودي. ولو أن هذا الوجود كان منسوجاً من لحظات منفصلة وحسب، من أفعال لا تتجاوب، لأمكن أن يكون أمراً يفلت مني. وأنا مرغم على مكافحة تفكك عرى تاريخي، ولا أبلغ ذلك إلا بالعثور مجرداً على خط القوة الجاثم خلفها. ولا بد من أن يدعم اختيار أولي اختياراتي الحاصة. ويقول آخر، ينبغي على أن أمنح ذاتي لذاتي أصلًا بمكنني من الانطلاق منه حتى أعثر على كل ما هو متنوع في حياتي وفي حوادث العالم الذي انخرطت في صفوفه. وأنا إنما أرمي إلى ربط حياتي بجذر متين حينها أصنع مواقف أخلاقية أساسية. وستكون المسألة برمتها هي أن أعرف هل هذا الأصل حافل



بنية المستقبل، هل ينطوي على نهاية وختام أم أنني أقتصر على الإحتياء والتزود بوساطة هذا «التجذير» ضد تنوع الغوايات التي قد تطرأ في حياتي. إن كل وفاء للذات وللاختيار الأولي ليس بالضرورة أمراً صالحاً.

يتضح إذن أن المواقف الأخلاقية الأساسية هي وقائع مبهمة اخلاقياً، وليس بمستغرب أن نجد لبعضها دلالة سلبية. فمن جهة أولى أنها تمنح حضوري في العالم أسلوباً وتجنبني الالتصاق بالابتذال والتفاهة، وتتيح لي أن أستعيض عن تفكك الحوادث بخط وفاء لذاتي وللآخرين وهي تخلق مني كاثناً لا يتأرجح في مهب أية ربح مذهبية، كاثناً قادراً على الاضطلاع بوجوده. ومن جهة أخرى، إنها قد تعرضني لخطر الانغلاق، وربما على خطأ، فلا استمع البتة لغير النداء الذي اخترته. أنها قد توقعني في وهم أنني شخص، في حين أنني لست سوى كائن شيق. ثم سؤال آخر أكثر أهمية: ألا ينجم عن أن المواقف الأخلاقية هي قبول الاصطناع الذي انطوي عليه، ولا سيها قبول سجيتي، أن هذه المواقف مهددة بألا تكون سوى انعكاس هذه السجية وأنها تنحدر في منزلق سهولتها. أليس الشك، وهو موقف الإنسان الذي قرر ألا يستسلم للضلال، قرر ألا يخلط الظاهر بالحقيقة، اليس هذا الشك هو الذي يمهد السبيل أمام هذه النزعة الخُلُقية



الرامية إلى سوء الظن وإلى الافتراء؟ إننا سنرى في هذه الدراسة ان بعض المواقف الأخلاقية تجنح إلى ترجيح جانب السهولة والفساد.

ولذا فإن وصفنا لن يكون سوى وصفاً انتقادياً.



الفعلالاتاني

سلامة الطوية وخبثها

إن هذا الزوج الأول من المواقف الأخلاقية الأساسية يشهد، أول ما يشهد، على رؤية الإنسانية رؤية مزدوجة: هناك أناس سليمو الطوية يطلق عليهم أحياناً اسم أناسي القول، الوافون بالوعد، وهناك أناس سيئو الطوية، أناس بدون عهد. والواقع بلا ريب يتميز بأنه أقل بساطة، ذلك أن المواقف الأخلاقية وأن كانت تؤلف عوامل سائدة حقاً، فإنها ليست دائها بالعوامل الحصرية التي تنفي مواقف مغايرة، ولأن من العسير، من ناحية أخرى، أن نرسم حداً يفصل الطوية الصالحة عن الطوية أو النية الطالحة. بل أن فكرة هذا الحد هي بذاتها فكرة إشكالية.

وإن الصلة التي تقيمها اللغة بين الطوية (الصالحة أو الطالحة) وبين الكلام صلة ذات دلالة. فالإنسان ذو النية أو

14

٢ . الماقف الأخلاقية



الطوية الصالحة هو الذي يمكن أن نصدق كلامه من حيث بساطته ومعناه المباشر. إنه إنسان يتجلى في كلامه، وكلامه لا ينم عن أي إبهام بل يكشفه بأسره. ولكن السؤ ال الذي يطرح على الفور هو: هل يوجد مثل هذا الكلام، هل يمكن أن يوجد؟ لا ريب في أننا نلقاه على مستوى العلاقات الإنسانية عندما يستقطبها موضوعها وغايتها. إن الموظف في مؤسسة السكك الحديدية الوطنية، عندما يخبرنى عن مواعيد القطارات وعن تقابل حركاتها ينطق بكلام لا إبهام فيه، وأنا أعتبره، إلا ف حالات طارئة، كلاماً صادقاً. ولكن من الطريف انني لا أقول عن هذا الرجل أنه إنسان سليم الطوية لماذا؟ ذلك بالبداهة لأن علاقتنا بين الفردية علاقة ثانوية. وأن عمقها الضئيل جداً يمكّننا من ضبطها بمرونة مهنية. فالموظف والزبون مطالبان بحد أدنى من المجاملة اللفظية. ولكن ما أن يصبح الكلام شيئا آخر غير عجلة عليها ينتقل وسط الجماعة الاجتماعية قدر معين من المعلومات مع الحد الأدل من خطر ضياع الإعلام في دارة النقل، أن هذا الكلام يفقد بساطته ودلالته الوحيدة. وأن عليه أن يكشف النقاب عني أمام الأخر، ولكنه لا يميط أبدأ اللثام عني بدون أن يخفيني، ولا يحدث ذلك عرضاً، بل يحدث لسبب جوهري. أن يكشف الإنسان نفسه إنما يعني أن يصبح حاضراً بالإضافة إلى شخص آخر. وما من



حضور حقيقي إلا الحضور بالنسبة لغياب الآخر. أن حضورى بالنسبة إلى الآخر لا يدل على أن الآخر يتصرف بي مثلها يتصرف بشيء بملكه، ولولا ذلك لامتنع على أن أظل شخصاً. وعلى هذا يجب أن أستطيع الإفلات من الآخر وحتى أستطيع ان اكون حاضراً بالإضافة إليه، يجب أن يوجد لذي وجود صميمي لا يستطيع الأخر المساس به كيها يستطيع هذا الأخر نفسه أن يؤمن ـ وهذا أمر حاسم في مضمار علاقتنا ـ بأنني شخص حقاً. ولذا فإن الحياء يتميز بعلاقة بين الأشخاص. ولكن هذا الحياء ذاته سيثير الشك بوجود خبث في الطوية، يسال الآخر: لماذا لم تقل لي أن. . . لماذا أخفيت عني أن. . . ؟ ألم تخدعني بفعلك هذا؟ وقد يتفق أن تكون الحجة صَّائبة. ولكن ليس من البديهي أن تكون كذلك. فلو لم أضع قناعاً، وكنت شفافية محضة، أفلا أشهد في الرقت نفسه على أنني خوالى، وأننى تافه^(١).

⁽۱) كتب (كانت) KANT الذي كان يعتبر الكلب صورة الشر بالذات، كتب إلى (ماريا فون هربسرت) MARIA VON HERHERT إن فقدان الصدق بوصفه فقدان قول الحقيقة في الانصال الفعلي بين أفكارنا يختلف كل الاختلاف عن همذا التحفظ من حيث أنه فقدان هذا الانفتاح القلبي الذي لا يحق للمره، فيها يبدو، أنه يطالب به العلبيعة الإنسانية، (رسالة في الاخلاق والدين، نشسرها ج. ل. بسروخ الإنسانية، (رسالة في الاخلاق والدين، نشسرها ج. ل. بسروخ



ومن الأمور ذات الدلالة أن نجد مثلها وجد بقوة (لوثر) LUTHGR و (باسكال) PASCAL ضمن الإيمان التوراي أن الله الصاحق هو أيضاً الله الحفي، إنه إله يرفض أن يقول السمه، أن يكشف النقاب عن هويته، أو كها يقول (كارل بارت) K. BARTH في الله يتصف، باعتبار، بأنه غير ذي طوية سليمة ما دام يستر سرمديته وعظمته في صورة وضيعة، سيرة خادم متألم، وأنه لا يمنحنا حضوره إلا في أحوال العشاء الرباني التافهة، وأنه لا يجعلنا نعلم كيانه بكلام بديهي لا يقبل المناقشة، بل في كلام مبهم لن تستطيع الأجيال المسيحية إنجاز المناقشة، بل في كلام مبهم لن تستطيع الأجيال المسيحية إنجاز المناقشة، بل في كلام مبهم لن تستطيع الأجيال المسيحية إنجاز المناقشة، بل في كلام مبهم لن تستطيع الأجيال المسيحية إنجاز المناقشة، بل في كلام مبهم لن تستطيع الأجيال المسيحية إنجاز المناقشة، بل في كلام مبهم لن تستطيع الأجيال المسيحية إنجاز المناقشة، بل في كلام مبهم لن المناقشة المناشرة التي قد تفصح عنه إفصاحها عن واقع لا جدال فيه، اللهم إلا أن يكف عند ثن يظل بالإضافة إلينا ذاك الحضور الثمين الواهي؟.

إن هذه الأمثلة توضح لنا مدى تعقد علاقة الطوية السليمة بالطوية الحبيثة. فأيهما يتحلى بنية صالحة أو بنية طالحة ذاك الذي يبدو بوجه سافر أم الذي يتخذ شعاره وأبدو مسحوراً». إن من العسير البت بذلك في كثير من الأحيان. ولكن الحياة الأخلاقية تقتضي، بالرغم من ذلك، أن نقطع في الأمر. ولذا يجب الحياء هو بلا ريب واقع اعمق من جرد حد يحد طبيعتناه.



العمل على مزيد من تعمق التحليل والسعي للعثور على كاشف ياخذ بالاعتبار قيمة الحياء وقيمة القناع.

الطوية السليمة تتجلى في استقامة الكلام. وهي لا تتجلى بادىء ذي بدء في علاقة الكلام بالواقع، لأن المرء قد يضل بصدد هذا الواقع مع اتسامه بسلامة الطوية، ولكنها تُتَجَلَّى في ا وحدة دلالة الكلم، في الكلام الذي يتعذر تأويله على معان شتى، فلا يلعب بين معنى حقيقي وآخر مجازي. إن كلام الطوية السليمة هو كلام من يعرض عرضاً كاملًا لا رجوع عنه، يعرض [شخص] من ينطق به، على نحو بمتنع معه أن يقول فيها بعد: لقد أسأتم فهمي، أنا لم أقل ما ظننتم أنني قلته. إن إنسان الطوية السليمة هو الذي يرضى بأن يُحكم عليه تبع أقواله، لأنه انخرط انخراطاً تاماً في كلامه الذي يطرد كل ضروب المراوغة. وليكن قولك نعم يعني نعم، وكلا كلاء. والأفضل هو بلا ريب أن يوجد قليل من الألفاظ التي تعني كيا تعنى (نعم) و (كلا) دلالة وحيدة هي دلالة شاملة كلية تقريباً. (أضف إلى ذلك أننا لا نستطيع غض الطرف نهائياً عن الوضع الذي حدَّد هذه الـ ونعم؛ أو الـ وكلا؛ والذي في وسعه أن يقلب معناهما رأساً على عقب). إن جلَّ الأقوال التي ننطق بها، سواء من حيث ذاتها أو من حيث الدماجها في جملة والدماج



الجملة في وضع إنساني، إنما تتميز بتعدد المعاني، وهذا ما يتضم عند قراءة معجم من المعاجم. ولذا يحتاج كل قول إلى تفسير، ولكن التفسير الذي أصنعه لنفسي لا يطابق بالضرورة التفسير الذي يصنعه من يسمع كلامي. وفي وسعي أن أفيد بالمضاربة من هذا الالتواء الماثل بين التفسيرين، حتى عندما أكون قد عزمت على تضليل محدثي. وفي وسعي على الأقل أن آمل بأن يكون لكلامي الذي أردته حقيقياً معني في خاطر مخاطبي هو معنى أضعف من الذي قدمته له، وعلى هذا تجده ' بالحري يلقي كلامي وهو لن يكون حقاً كلامي بأسره. فهل أبقى عندئد إنساناً صادقاً سليم الطوية؟ أتراني تخطيت حدود الطوية السليمة عندما راهنت على إمكان أن يكون لكلامي رنين يختلف إلى ذهن مخاطبي عن رنينه في ذهني؟ أجل، ولكن أليس هذا المنوال من الوقائع منوالاً حتمياً؟ أليس كل حوار هو سوء تفاهم أيضاً؟

حكى سفر القضاة (٣/ ١٦ ـ ٣٥) قصة (اهود) عور ـ شعب اليهود من سيطرة (عجلون) ملك معرآب. وقد ذكر ذلك على النحو الآتي: اغتنم فرصة هدية يراد تقديمها إلى الملك ونجح في جعل الحضور ينسحبون عندما صرّح للملك بأن لديه سرأ يود أن يجدثه به. وبينها كان الملك يجلس وحده في علية برود

44



قال (اهود): «عندي كلام الله إليك». فقام (عجلون) عن الكرسي فمدّ (اهود) يده اليسرى وأخذ السيف عن فخذه اليمني وأغمده في بطنه.

ومن الجلي أن سوء الطوية (اهود) وخبثها أمر بديهي في الحكاية كلها، كما هي حال كل خبيث يعدّ كميناً. لقد خدع (اهود) خصمه بإعلانه أن لديه كلام الله اليه، ومثل هذا القول لا بد وأن يثير فرح الملك واهتمامه، وأذن أن يعريه من سلاحه وقد أفاد (اهود) من لحظة الاستسلام هذه فأنفذ سيفه في بطن الملك. هل فَهُم السبب؟ كلا، لأن الأمور أقل بساطة مما يبدو. اجل لا يمكننا أن نعزو إلى هذا الرجل الجلف، وهو (اهود) إرهاف تصور بمكّنه من الانتقال بدون خبث من المعنى الحرفي إلى المعنى الحفي لعبارة كلام الله، وأن يعرف مسبقاً ما سيقول (الرسول بولس) عن أن لكلام الله حدين. ولكنه بلا ريب مقتنع بأن لكلام الله قوة محرّرة في نظر اليهود وأن كلام الله يحيى ويميت. فإذا صح ذلك فلماذا لا تكون طعنة السيف كلام الله؟ ألم يكن من الواجب على (عجلون) أن يعرف، على حسابه، أن احداً لا يستطيع الهزء بإلَّه إسرائيل؟ ومن الجائز حقاً أن يكون (اهود) شاعراً بسلامة طويته. ونقطة المأساة هي أن خصمه كان يعيش في الإبهام وأن (اهود) قد استغل ذاك الإبهام استغلالًا عليها.



هذا المثل يتيح لنا إذن إيضاح نقطة مهمة. إن سلامة الطوية هي بلا ريب موقف ذاتي. ولكن علميّ أن أجعل الآخر قادراً على أن يعرف هذه النية السليمة وأن يكون في وضع مواثم لذلك. ولذا يجب على أن آخذ بعين الإعتبار سجله الكلامي وعالمه التصوري. وليس في وسعى الاحتياء خلف وحدة دلالة كلامي لأن مذه الوحدة في الدلالة لا وجود لها. إن مأساة الطوية السليمة هي أن من الممكن أن تكون تامة بدون أن يستطيم شریکی، بکل سلامة طویته، أن یعتبرها كذلك. ومن هنا تحدث هذه المحاورات المسمومة التي يلقى كل جانب فيها اللوم على الجانب الآخر ويتّهمه بأنه لم يصدق سلامة طويته. والحق أن للكلام حركية خاصة به، وأنا لا أسيطر عليها. إنه يوقظ لدى الأخر ضروباً من الطنين الغريبة عني وهي تـزيف علاقاتنا. وليس في قدرة المرء أن يبرهن على سلامة طويته لأن لديه نوايا مستقيمة. إذ لا بد أيضاً من أن أكون قادراً على بذل هذا الجهد التخيل والمتعاطف الذي به أسعى إلى فهم الطنين الذي يحدثه كلامي في نفس مخاطبي. أترى ذلك ممكناً؟ ألا يجب على بادىء ذي بدء أن أكون أنا ذاتي بدون أي اهتمام بما أنا بالإضافة إلى الآخر؟ وانطلاقاً من اللحظة التي اقتنع فيها بأن كلام الله يحيى ويميت، ألا يجب على أن أختار السلوك



الذي يعرب عن هذا الاقتناع؟

اجل، أن علي بلا مراء أن أحترم الآخر. ولكن ألا يكفي أن أحترمه احتراماً كافياً بأن لا أكذب عليه؟ إن الكذب يعني في الحق اعتبار الآخر كائناً تافها أستطيع استخدامه كها استخدم الأشياء، وأن أنظر إلى أن الآخر يتوقع الحصول على الحقيقة ويريد أن يثق بي نظرتي إلى أمر غير ذي موضوع. ومن الجائز عند الاقتضاء الذهاب إلى أن (أهود) لم يتخذ (عجلون) كائناً تافهاً لا دلالة له، وإنما اعتبره كائناً يحق له أن يعرف في جسده قدرة كلام الله القادرة. إن (أهود) لم يكذب، وإنما كان خبيث الطوية وحسب. ولعل هذا هو الأسوأ.

ومن المهم في الحق أن نمعن النظر في تمييز الكلب عن الخبث. يقول (جان بول سارتر) J.P. SARTRE: وإن جوهر الكلب ينطوي على . . . أن الكاذب عالم كل العلم بالحقيقة التي يموهها. فالمرء لا يكلب فيها يجهل، وهو لا يكلب عندما يذيع خطأ يكون هو ذاته قد خُدع به؛ أنه لا يكلب عندما يكون مخدوعاً. وعلى هذا فإن المثل الأعل للكاذب هو وجدان يكون مخدوعاً. وعلى هذا فإن المثل الأعل للكاذب هو وجدان وقح يؤكد الحقيقة بذاتها وينفيها في كلامه وينكر هذا النفي لذاته . . . أن الوجدان الكاذب يؤكد أنه موجود بطبعه على أنه وجود مخفي عن الآخر، وهو يستغل لصالحه الثنائية الوجودية وجودية



(الأنتولوجية)، ثنائية الأنا والأخرة»(١). إن الكذب يتضمن قدري على أن أفلت من الأخر إفلاتاً تاماً، لأن وجود الأخر ليس، في آخر المطاف، بالنسبة إلى سوى وجود نفعي ووظيفي.

أما الطوية الخبيثة فأنها ترمي إلى غرض مغاير تماماً. إن (اهود) يعرف حق المعرفة أن (عجلون) لا يستطيع أن يعرف أن كلام الله قد يتجلى في صورة سيف. وكيف يعرف (عجلون) ذلك، وهو الذي لم ينشأ على معرفة الإله الحقيقي؟ ولكن (اهود) الذي يجيد معرفة واقع (عجلون) لا يريد أن يعرف ذلك. إنه يخفي إذن عن نفسه حقيقة يعرفها. يقول يعرف ذلك. إنه يخفي إذن عن نفسه حقيقة يعرفها. يقول (سارتر) أيضاً: وأن للطوية الخبيثة ظاهر بنية الكذب. بيد أن ما يبدّل كل شيء هو أنني في خبث الطوية إنما أنا الذي أموه الحقيقة عن نفسي و(٢).

إنني خبيث الطوية تجاه نفسي بادىء ذي بدء، قبل أن أكون خبيثاً نحو الآخرين. ولكن ماذا يعني خبث المرء تجاه نفسه؟ إن ذلك يبدو محالاً أول ما يبدو. وسنحاول إظهار ان هذا المحال إنما نحققه دائباً على وجه التقريب.

يعلّل (سارتر) مثل المرأة الشابة التي ترضى، من باب

⁽١) جان بول سارتر: الوجود والعدم .. كاليمار ١٩٤٣ ص ٨٦ ـ ٨٧.

⁽٢) المصدر السابق ص ٨٧.



الظرف، بالموعد الذي يحدّده لها رجل. انها ترضى بذلك بسرور، وتستمتع بكلامه العذب الحافل بالإعجاب والإطراء. إنها تستسلم كلها للمتعة التي تشعر بها عند سماع الأقوال التي يطلقها شريكها وهي أقوال تشف عن ذكائه وحصافته ونعومته.

وهي لا تبغي من هذا اللقاء سوى الصداقة. أو أنها تقول ذلك في نفسها على الأقل، ولكننا نرى الرجل يمسك بيدها خلال اللقاء وهي تتركها له بدون أن تعطيها إياه وكأن ذلك بنتيجة الصدفة ـ أو ليس الأمر بذاته غير ذي دلالة بذاته؟ ــ أليس من الجلي أنها تنشد لديه التعاطف والصداقة والثمالة الفكرية وزيادة الغني الثقافي؟ ولكنها بلا ريب ستصبح غداً خليلة هذا الرجل، وهي ستفسر بلا ريب هذا التطور على أنه انزلاق مباغت، فمن كان يعرف؟ بنتيجة قدر لا يضطلم بمسؤ وليته أحد. ولكن (سارتر) يخبرنا بأن هذه المرأة هي أنموذج الطوية الخبيثة بالذات. لماذا؟ لأنها تظاهرت بأنها روح محضة، في حين كانت تشعر في كيانها برعشة الجسد. أرادت أن تكون غير كيانها. أنكرت كونها الخاص بنوع من تجريد مثنوي. هل نقول أن الإندفاع الجنسي كان عندها لا شعورياً، ولكن لا مندوحة من أن تكون واعية بحال من الأحوال حتى تستطيع نفيه، أي كبته.



لنوَّسع مدى هذه الملاحظات: إن خبث الطوية يولد دوماً حينها أحدث صدعاً في ذاتي وحينها أمنح نفسي بفضل هذا الصدع كياناً مختلفاً عن كياني وأنا أعرف هذا الكيان معرفة جلية أو غامضة. فأنا عندما أعتصم بماضي، وألجأ إلى ما · أعرف أنه زال، وأزعم أن هذا الماضي الزائل يؤلف واقع حاضري، أكون خبيث الطوية، لأنني أرفض تغيراً لا يمكن إلا ، أن يحدث. إن تصريحاتي التي أؤكد فيها أنني لم أتغير البتة وأن ليس للتاريخ من سلطان على، هي كلها تصريحات مشبوهة أشد ما تكون شبهة، لأنني أعرف أنني إنسان صائر، وإنني لا أجهل أن الإنسان، على خلاف الأشياء، هو دائماً كائن في ا وضع. وعلى العكس، أكون خبيث الطوية أيضاً عندما أو كد، باسم الحرية، وهي قوام كياني، أنني لا اشترك اليوم بأي شيء مما كنتُ عليه، وأنني ابن اللحظة الحاضرة: وأتعرف أنني لم أبق ذاك الإنسان الذي عرفته سابقاً». إن خبث طويتي بديهي، ذلك أنني لا أستطيع أن أجهل أنني أعرف حالياً ذات في صور ماضيّ، وأننى أتسم بميزة الإتصال التاريخي. إن خبث الطوية يرجع إلى رفض المرء أن يكون ذاته، وزعمه أنه غير ذاته. وقد أصاب (سارتر) في قوله أن قوام خبث الطوية هو ضرب من وتفكك الذات، تفكك لستُ أنا ضحيته، لأنني أريده، بالرغم من شهادة وجداني المضادة.

YA



في وسعنا إذن أن نقول أن خبث الطوية يوجد مسنذ رفضي. قبول نفسي على ما أنا عليه. ولكن من الجائز أن يجاب على الفور بأن الحياة الأخلاقية تقوم، بوجه الدقة، على عدم قبول المرء ذاته، بل على تخطيها والتعالي عليها. وإنما يظهر الإبهام في هذه النقطة أدق ما يظهر: التعالي على الذات، اتراه انكار المرء ذاته، إسقاطه خارج ذاته صورته عن ذاته التي قد يكون اختار اعتسافاً أنها تطابقه حق المطابقة؟ المثقف البرجوازي الذي يحرص حرصاً مشروعاً بلا ريب على اللحاق بركب الطبقة الكادحة فيعلن أنه بروليتاري. وأنه منخلع انخلاع أي كادح، اليس خبيث الطوية بمعنى أنه يحاول إنكار شيء يتعذر إنكاره، إنكار درجة من الثقافة تتيح له بوجه الدقة الإفلات، على الأقل جزئياً، من الإنخلاع؟ إن خبث الطوية ينساب في هذا النوسان بين ما نحن في الواقع ــ والذي يتعذر علينا إنكاره ــ وهذا ما يدعوه (سارتر) بقدرنا .. وبين إرادة تجاوز ليست هي مجرد فرار، بل هي الالزام ذاته بإنسانيتكم؛ إن قوام خبث الطوية هو تكلفنا واصطناعنا حتى نظهر أمام الأخرين في ثوب تعالينا. إننا نسوَّغُ أفعالًا تنتمي في الحق إلى تعالينا، ولكنها مستوحاة في الواقع من شهوات تصنعنا أيضاً سواء بسواء. ونحن نعزو علناً مثل هذا التنكر إلى كرم ليس في الحق غائباً عن قلبنا، ولكننا ننسى طوعاً أن الخوف من تعرضنا للخطر كان على الأقل يمثل



شدة هذا الكرم والسخاء. إن ذلك ليس بكذب لأن «الشخص الذي غثله هو أيضاً ذاتناه، مثلها لاحظت (آن كينو)(١) ANNIE GUEHENNO, ولكن ذلك ليس كل كياننا، ونحن نعرف ذلك حق المعرفة. وعلى هذا فإن الأمر أمر خبث طوية، خبث طوية راسخ الجذور يتعذر اقتلاعه، لأننا لن نقدر البتة على التوفيق في شخصيتنا بين مختلف الأدوار، وهي في الغالب متناقضة، ونحن نمثلها، دوراً ما نحن، ودوراً ما نريد أن نكون. ولذا فإننا دائهاً عرضة للاتهام بخبث الطوية. ولكن أولئك الذين يوجهون إلينا هذا الإتهام يعلمون حقاً، بتجربتهم الخاصة، أن خبث الطوية يرافقهم. فينشأ عن ذلك أن اتهامهم، وهو يريد أن يشهد على القيمة التي يخصون بها الطوية السليمة، إنما هو أيضاً اتهام ينهض به خبث الطوية. ومردّ ذلك إلى وعيهم بأنهم يأخذون علينا ما لا يستطيعون اجتنابه بأنفسهم. إن أي عهد يُقطع بالحب، مهما بلغ شاو ولهه، لا يخفي أيضاً الأسف على أن المرء قد اختار، وأنه لم يدع مفتوحة غاية الانفتاح «مروحة» جميع امكانات الحب التي لا تحصى. وعندما سأل (يسوع) (بطرس): وأتجني؟ وأجابه سيدي تعلم أنني أحبك، فإن (بطرس) لم ينج من تذكر أنه، بالرغم من

⁽١) أني كينو: المحنة ـ باريز، كراسة، ١٩٦٨ ص ٢٣٨.



حبه، كان هو الإنسان الذي انكره وأن هذا الإنسان لم يمت من جراء الافتتانِ.

ان اتسام خبث الطوية بسمة تعذر زواله يوضح السبب الذي يحمل هذا الخبث على اتخاذ تدابير وقائية شتى كيها يتجنب الاعتراف لذاته بحقيقته. فنحن نعترف بيسر أعظم باننا كذبنا، ولا نعترف بخبث طويتنا، لأن الكذب فعل يمكن أن يكون عارضاً ويحظى عبر تعقد الأوضاع بنوع من انتحال المعلرة، بينها يكون خبث الطوية موقفاً دائهاً. إن خبث الطوية ينفي ذاته بوصفه خبثاً، لأنه، كها نعلم حقاً، يمثل مشروعاً عالاً: رفض الكائن أن يكون ذاته ومطلب أن يكون غير ذاته.

غير أننا إذا لم ننسلخ عن ذواتنا بقينا جامدين في حاضرنا، ولم يكن في وسع أحدنا أن يكون إنسان المستقبل. فمن الواجب أن نسبق ذاتنا وأن نسقطها إلى الأمام في مستقبل لا نستطيع إدراكه البتة، وبه لن نطابق البتة ذاتنا تمام المطابقة، ولكنه، بالرغم من ذلك، هو سبب وجودنا. أفلا يعني هذا أن الحياة الأخلاقية ليست بحال من الأحوال دعة في الحاضر، ولا جوداً على الماضي، بل على العكس هي مهد بناء دائب في المستقبل، وبنتيجة ضغطه، بناء كائن جديد، وهي تفرز الطوية الحبيئة والوجدان الحبيث. إن الوجود الأخلاقي ليمثل في أني لا أكون والوجدان الحبيث. إن الوجود الأخلاقي ليمثل في أني لا أكون



ما أرغب فيه، وبالرغم من ذلك فأنا أعمل على نحو كيا لو أني كنتُ سلفاً ما لم أصر إليه بعد. وهذا الوجود الأخلاقي إذن وجود غير متسق، ولذا فإننا لا نستطيع حذف خبث طويتنا حذفاً تاماً. يقول (سارتر)(۱): «إن أول أفعال الطوية الخبيثة يرمي إلى الفرار مما لا يستطيع المرء الفرار منه، الفرار من كيانناه. ولكن ما يعتبره (سارتر) نوعاً من بؤس ميتافيزيائي يجب، على العكس، اعتباره خطاً. ينبغي محاولة المحال: ينبغي أن نبط نحونا بالدعوة التي تدعونا إلى الاتسام بها، حتى ولو لم يكن في وسعنا أن نحققها تحقيقاً كاملاً، ولو تعرضنا للوقوع في خطر خبث الطوية.

بيد أن هذا التأكيد لا يتضمن الخاتمة: فها دمنا نتحلى بخبث الطوية في جميع الأحوال، فإن من الواجب علينا أن نمارس هذا الخبث بدون أدنى قيد ولا تحفظ واخطء بعنف، إن القطط جميعاً سوداء في الليل، وإن الحياة الأخلاقية ليل! كلا، لأن ثمة فوارق دقيقة في ذاك الليل بالرغم من كل شيء. فكها يثير ادّعاء سلامة الطوية الشعور بالقضيحة، كذلك سيكون من المحزن الإستسلام إلى الطوية الخبيثة استسلامنا لقدرنا. إن امتناع القداسة لا يعني أننا لا نستطيع طلبها وإرادتها. وإن الحياة القداسة لا يعني أننا لا نستطيع طلبها وإرادتها. وإن الحياة

**

الأخلاقية لتنحط إذا لم تغتذ بالأمل. فلئن كنت لا أستطيع أن · أفوز بصلح تام مع نفسي أبدأ، فإن ذلك لا يتضمن أنني عاجز ﴿ عن انتظار بلوغ ذلك وأن ليس في وسعى رفض بعض أشكال الطوية الخبيثة رفضا يمثل الإشارة الدالة على ذاك الانتظار. وما دام خبث الطوية متصلًا بالمعرفة، ففي وسعي أن أزيد هذا الجلاء، وأرفض بعض أقوال مبهمة، وبعض ضروب السلوك الغامض، وأن أنتبه إلى ما سيدركه الآخر من كلامي وأفعالي، وأن اضطلع بنقد ذاي يتناولني ويتيح لي في الغالب اجتناب غش الآخر وخداعه. فإذا فهم هو أنني أكافح خبث طويتي فإنه لن يبتر اتصاله بي بل سيصغى إلى كلامي. ونحن لا نقصد هنا تلك الأنبواع من الكلم المزدوج المعنى اللذي استخدمه طوعاً لأتخلص من وضع شاق، وحيث يلتحق خبث الطوية بركب الكذب بسير عظيم، ذاك الكلم الذي يتيح لي " نزاهة أولية أن أمتنع عنه. إنما نقصد الأوضاع الأكثر إرهافاً والتي أعرب فيها للآخر عن النوايا التي تجعلني أتكلم وأفعل. لماذا تجدني أحرص في هذا الإعراب حرص عناد منافق على أن أبقى في صعيد مثالية خالصة؟ لماذا لا أعترف بأن في مثل هذا المشروع الذي قد أرغب بأن أحشد فيه كل عون، ما يتناول طماحي أيضاً وهو يتناول بلا ريب قضية جميلة، قضية جميلة جداً أتعلق بها بالفعل؟ أترانا نسلخ الإيمان عن قضية إذا 44 ٣ ـ المواقف الأخلاقية



اعترفنا بأننا نعتنقها بكياننا كله، وبحرصنا على التعالي، وكذلك بشغف وهوى؟ هناك خبث طوية لا أستطيع الإفلات من أسره وهو الخبث الجاثم في مسوغاتي: فغي النضال في سبيل العدالة يمتزج حب العدالة والارتياح الناجم عن عاسبة الظالمين وإذلالهم. وهناك خبث طوية يمكنني الحلاص منه: وهو ذاك الذي يمثل في عدم الاعتراف به وفي تمويه العلاقة المرهفة بين المثل الأعلى والمنفعة. ولئن كانت الحياة السياسية تؤلف مثل المثل الأعلى والمنفعة. ولئن كانت الحياة السياسية تؤلف مثل مدا الشرك الذي ينزلق فيه التخلق، فذلك بوجه الدقة لأنها تدعونا دوماً إلى تمويه المنفعة بقناع المثل الأعلى على هذا المنوال. بيد أن اللعبة لا تخدع أحداً من الناس. وإذن لماذا ألجأ إليها؟

أن يكون المرء سليم الطوية، في قلب خبث الطوية، أن يكون إنساناً ذا عهد بالكلام المقطوع في غمرة إبهام الكلام .. ذاكم هو التحدي في الحياة الأخلاقية.



والمضل ليثانين

الجد والتهكم

لئن كانت سلامة الطوية وخبثها تؤلفان موقفين اخلاقيين لا يكفان عن التمازج والتداخل حتى يتعذر في الغالب تمييز الانتقال من أحدهما إلى الآخر، فإن الجد والتهكم يبدوان على أنها موقفان متضادان على نحو أعظم، وهما يوحيان كلاهما بضروب سلوك نوعية خاصة. وبالرغم من ذلك، علينا أن نذكر أن لها كليها جذوراً تمتد إلى رؤية مشتركة عن الوجود. فكلاهما في الواقع يعتبر مقياس خطر الوجود. ولكن الرجل الجاد، بسائق هذه النظرة الوقور، يعتبر أننا لا نستطيع اللعب بهذا الوجود، وأن علينا أن نبرهن في جميع الظروف على أننا بدرك خطره. أما إنسان الهزل والتهكم فإنه، على العكس، ندرك خطره. أما إنسان الهزل والتهكم فإنه، على العكس، يرى أن من الواجب المبادرة إلى الهزء من تلك الخطورة التي



يتسم بها الوجود وذلك كيها نتجنبها ونتحاشاها. إن تهكها لا يوجد بدون أن يوجد خلفه تهكم أسود. والتهكم ليس ظيشا، كها أنه ليس تعبيراً عن تفاؤل سهل. كان أحد الدعابين يقول: «أنا متفائل: ذلك أن ما يحدث هو على الدوام أسوا بما كنت اتنباً به». وقد لاحظ المراقبون في أغلب الأحيان أن كبار الشعراء الهزليين كانوا أناساً حزينين. وعلى هذا يجب أن نتساءل ألا يجد كل من الجد والتهكم، وكلاهما يشارك في رؤية واحدة عن العالم والتاريخ، ألا يجدا كلاهما في مستوى أعمق بكثير ما يسوّغه بوجه خاص.

إن الجد لا يعارض التهكم، من حيث الأصل، ولكنه يعارض الطيش. الجد يقدّر كل حادث حق قدره. وكل شيء يمكن أن يصبح كارثياً، وما من شيء يتسم باللامبالاة. إن أبسط الحوادث المألوفة قد تحدث نتائج مصيرية غير متوقعة. فقد أصاب بجرح طفيف وأقول: هذا لا شيء. أما الإنسان الجدي فإنه يجيب: «أنك على خطأ، فالجرح قد يفسد ويلتهب ومن ذا الذي يعرف الجراثيم التي قد تتسرب إليه؟ غداً سينتج ومن ذا الذي يعرف الجراثيم التي قد تتسرب إليه؟ غداً سينتج عنه الموات (١) أو الكزاز (٢). أرجوك أن تنظر إلى هذا الجرح

[,] GANGRENE (1)

[.]TETANOS (Y)



بعين الجدي. ومن شأن هذا المثل المبتذل أن يتيح لنا مشاهدتين نافعتين. أولاً، أن الرجل الجدي إنسان سرهف الشعور بضروب عدوان العالم. فهو يحيا في عالم يتهدده على الدوام. ويشعر شعورا جد مرهف بخطر هلاك الكائنات البشرية المعرُّضة في كل لحظة هذَّامة. ولا شيء أغرب لديه من فكرة طبيعة صالحة طيبة تنتظم كل شيء وتحسن تدبيره. إن الإنسان الجدى قد يؤمن بإله مخلص قد يأل لانقاذنا في نهاية الأمر، ولكنه في جميع الأحوال ليس إله عناية ربانية ينظم مجرى الأحداث بما يحقق مصلحة الإنسان العظمى، وعلى نحو أن يستطيع البشر التحزك بدون قلق وهم قانعون بحزم بأن كل شيء يسهم في سعادتهم. إن الجدي يعارض كل المعارضة لإمبالاة الطفولة. والجدي هو من يعيش في كون فقد سحره، ونحن نخطىء إذا أوليناه ثقتنا، حتى ولو بدا لنا في بعض الأحيان في أشكال سارّة باسمة. ولا يتردد الإنسان الجدي في الإعراب عن فقدان سحر العالم. . . بأن يلبس مسوح المتفكه، شأنه شأن هذا الطبيب الشهير الذي صرّح قائلًا: والصحة حال موقوتة لا تنبيء عن أي شيء جيد، وعلى هذا ينبغي النظر إلى الأمور كافة نظرة جد: المرض لأنه قد يقودنا إلى الموت، ولكن الصحة أيضاً لأنها نجاح عابر واو، وتوازن



استثنائي يكاد أن يضطرب سلفاً. ومن المألوف أن نسمع من يقول: أن الجد يزداد بتقدم السن. ومن السهل إدراك سبب ذلك: فمن جهة أولى، أن التقدم بالسن يعني مزيداً من التجربة والخبرة، وبما أن هذه الخبرة تعلمني في الواقع أن كثيراً من الأمور التي كانت تثير حماستي إنما تكسرت على صخرة الواقع، وأن أملًا لم يتحقق بدون أن يصحبه بعض الخيبة، وأن حالات الغدر كانت أكثر من حالات الصداقة، وأن أتراح أ خيبة الرجاء كانت أثقل من الأفراح. ومن جهة أخرى، أن التقدم بالسن يعنى أن المرء يرى الإمكانات القادمة تتضاءل أمامه وأن الأمور المحدّدة تزيد من التضييق عليه (وهذا معني قولنا الشهير: عب، السنين). وأخيراً، فإنه يرى المستقبل يسحب وعوده كافة. وبين هذا الماضي الذي لا يستطيع إلا أن يشعرني بخيبة الأمل لأنه بالطبع لم يستجب لأمالي وأن خيبة أملي لتعظم من جراء ذلك فتحرمني من أن يكون لي أي سلطان عليه، وبين هذا المستقبل الذي لا يحدثني إلا عن شيء واحد هو موتي، نجد الإنسان الجدي، إن صح القول، هو الذي ينتصر.

بيد أن من الواجب الإحجام عن الغلو في تحليل الجد باعتبار جانبه المتشائم لأننا نسارع إذ ذاك إلى تشويهه ولا نفطن إلى

44



جانب مغاير آخر يؤلفه. إن الإنسان الجدي يدرك خطر الوجود ولا يمنح العالم والتاريخ سوى ثقة محدودة. ولكنه لا يسجن نفسه في التشاؤم. الجد يضاد كل التضاد حال التجلد الكثيب أو الرضوخ للقدر المحتوم. وما الإنسان الجدي بمجاد إلا لاتسامه بذلك، وعلى وجه الدقة، إنه أشبه بربان الطائرة الذي يؤمن بأنه أدنى قصور في الانتباء، وأدنى لامبالاة، وأدنى ثرثرة أو استرخاء تعرضنا للهلاك في هذا العالم العدو لنا. ويسوّغ الجدى جده على أنه يقظة وانتباه، حتى أن كلمة جد تغدو في اللغة الذائعة مرادف الانتباه. المعلم يقول لتلاميذه الذين يودون تمديد فترة الإستراحة بعد انتهائها حتى يمضوا في الضحك واللعب: كونوا جديين، أي انتبهوا. إن إنسان الجد لا يستسلم لأخطار الوجود. بل إنه، على العكس، قانع بأنه سيستطيع بسائق مزيد من جده وانتباهه وذكائه وإرادته أن ينجو من شرك الطبيعة والناس. إن الشجاعة أمر جدي دوماً. ولذا نجد لدى الإنسان الجدي إرادة الفوز والنصر. وإن مطلبه هو مطلب النصر، حتى ولو لم يفز بهذا النصر بصورة كاملة أبدأ، بل ولو وجب أن يتكشف هذا النصر عن أنه موقوت واه. إن نوعاً من انقشاع الغشاوة يتجلى لدى الإنسان المتهكم في أغلب الأحيان: فيا دامت الأشياء هي هي، فمن الأفضل لنا أن نسخر منها، بينها يبدو الأمر في نظر الإنسان الجدي على أن من 44



الواجب أن نبذل غاية الجهد للتغلب على الصعاب. ولئن كان الجدي متشائياً، فإن تشاؤهه إيجابي ناشط. ولذا فإننا نجده يرجع العمل في بعض قطاعات النشاط الإنساني التي يتميز النجاح والنجوع فيها بأنها معياران مطلقان: التجارة، التقنية، الإدارة (١). إننا نتحدث عن عامل جدي، عن مهندس جدي، عن عالم جدي، ولكننا نفضل أن يكون الفنان نابغة على أن يكون جدياً، أو بقول أدق، إننا لا نطيق جد الفنان إلا فيها يتصل بالجانب التقني المحض من فنه. الجد يتجل بآن واحد في واقع أن الإنسان يعرف كيف يأخذ باعتباره جميع معطيات المشكلة ويتنبأ بجميع النتائج الممكنة التي قد تنتج عن تدخله.

والطوباوية لا تبدو لنا دوماً على أنها جدية لأن مؤلفها اختار التملص من جميع شروط المكان والزمان ولم يطرح على نفسه سؤال امكانات التحقق. إن كل مشروع ينطلق من استقصاء دقيق للوسائل الجاهزة، ويحدّد بدقة وواقعية مراحل تحقيقه لهو مشروع جدي. وينجم عن واقعية الإنسان الجدي الأساسية هذه أنه يجد من الشاق عليه أن يتكيف مع مقولة المثل الأعلى أو بقابل أوضاعاً قليلة الجاذبية، ولا نكاد نستطيع أن نقول شيئاً عنها، اوضاعاً ينزلق الكلام فوقها فلا يجد مستمسكاًه. (المغامرة، والسام، والجد باريز أويه ١٩٦٣ ص ١٧٩).



القيمة ولذا يصف كل مشروع لا يدرك كيف يمكن تحقيقه بأنه مشروع خيالي. إن إنسان الجد ليس بمنقطع الاهتمام بالمستقبل أبداً، ولكن نظرته إلى الزمان نظرة خطيرة جداً. إنه ينظر إليه باعتبار تعاقب لحظاته تعاقباً دقيقاً، وهو لا يجاوز هذا التعاقب بوجه من الوجوه. إنه سيكون مصلحاً أكثر منه ثورياً، لأن النزعة الإصلاحية تبدو له مسيرة بطيئة ولكنها متزنة شطر وجود موضوعي محدد ندركه بدون مفاجآت. وأن ما يرمي الجدي إلى الإضطلاع به هو السيطرة على الزمان، وهذا يوجب السهر على ترابط لحظاته المتعاقبة، ولذا نجده يرى في جميع عمليات التعظيط المحل الممتاز لممارسة نشاطه.

ومثل هذا النحو من تصور الزمان والتاريخ يفترض صلابة القرار. وبدون ذلك تتعذر السيطرة على التاريخ أضف إلى ما سبق أنه عندما يفاتحنا أمرؤ بنية فعل، وهي نية قد لا تجاوز مستوى الرغبة، وهي تفترض من أجل تحققها عدداً جسياً من الشروط التي يصعب التقاؤها، السنا نطرح على الفور السؤال الآتي: هل هذا جدي؟ وقد يتفق من جهة أخرى أن يجعلنا حرصنا على الجد أن نجانبه، وأن نضيع، لشدة تعلقنا بالجد، أفضل الفرص الجدية التي تتيح العمل. إن كل مشروع جريء يتعرض إلى أن ينظر إليه على أنه غير جدي. ومن اليسير تخيل يتعرض إلى أن ينظر إليه على أنه غير جدي. ومن اليسير تخيل



المقاومة الشديدة التي نهضت في وجه فك عقال اللرة أن التحليق بين الكواكب واعتبرتها أمرين غير جديين. والحق أن الإنسان الجدي يتحرك في حدود الممكن، ولكن الإحاطة بهذا الحدود محال.

إن شدة تعلق الإنسان الجدي باعتقاده بأن الانتباء والاجتهاد والوجدان المسلكي والأمانة تجاه الواقع، بأن كل ذلك يمكن المرء من السيطرة على كل وضع، إنما يعرضه هذا التعلق لخطر أعظم: خطر أن ينظر إلى نفسه ويحملها محمل الجد. وأن الحد الفاصل بين الإنسان الجدي وبين اعتقاده بأنه جدي حد غير ثابت في أغلب الأحيان. الإنسان الجدي يريد أن يكون إنسان الموضوعية، ولذا نجده ينزلق على وجه الدقة إلى الذاتية. أما أن يحمل الإنسان نفسه محمل الجد، ويعتقد بأنه جدي، فهو يعني في مرحلة أولى أنه يعير أهمية قصوي الوضع من الأوضاع سواء أكان وضعاً سياسياً أم اقتصادياً أم تُقافياً أم دينياً، وهو الوضع الذي ينخرط هو فيه انخراط فاعل إيجابي أو انخراط ضحية ممكنة. يقول الحبراء أن وضمَّ والعملة؛ وضع جدي. وعندالد نرى على الفور أناساً من الخيسوبين المهتمين بالتجارة والأعمال يرتدون مسوح الجد ويتخذون التدابير الإحترازية ويوقفون أعمالهم التجارية كلها.



وإذ ذاك تراهم يحنقون عند سماع آراء المرتابين (ولا تبال، فقد رأينا حالات عائلة كثيرة») أو عند سماع آراء المتهكمين والساخرين. إنهم لا يطيقون البتة أي مزاح حول سحنتهم أو تصرفهم. فالجد يغتدي بالمطلق أو يجعل النسبي مطلقاً. بيد أن الإنسان الجدي لا يجيز للآخرين أن يضعوه أمام هذه المتناوبة: فلا بد للأمر الذي اعتبره جدياً من أن يكون جدياً في الواقع، ولا يجوز أن يرتاب فيه أحد. وعندئلًا ينتقل الجدي، وهذه هي المرحلة الثانية، من الوضع إلى الشخص المعنى بالأمر أو الذي يعتقد بأنه معني به. إنه ينظر إلى نفسه نظرة جدية، أي أنه يمنح ذاته جدية الوضع. ولعله على صواب الآن من الجائز أن ينخرط مصيره كله في الواقع بالوضع وبتطوره. ولكن هذا الإمكان يبقى موضع شك. ذلك أنه متى يحدث في الواقع وضع من هذه الأوضاع الشاملة التي يرتبط بها أمر حياتي أو موتي؟

إنها أوضاع نادرة بلا ريب. أما أن يخسر المضارب بعض المال عند انخفاض قيمة النقود، افترى ذلك أمراً جدياً بالنسبة اليد؟ إنه أمر جدي بالنسبة للمجتمع، وقد لا يكون أمراً جدياً بالنسبة له. لقد لعب وخسر، ولكنه نظر إلى اللعب وكان مستقبله ومستقبل البشرية يتوقفان على ذلك. إنه إذ يرفض



الوقوف على مبعدة من وضعه. وكذلك حال المرء الذي يفصح عن أفكاره _ أو ربما عن آرائه وحسب _ بوقار خطير، وهو يعطى كل كلمة من كلماته أهمية تجعلها وكأنها تسمو على أية مناقشة، إنه ينظر إلى نفسه نظرة جد، وهذا يعني أنه يقيم رباطاً لا تنفصم عراه، أو أنه يحسب أنه رباط لا تنفصم عراه بين أفكاره عن الواقع وبين هذا الواقع ذاته. إنه يكف عن الشعور بأن أفكاره إنما تمثل، أفضل ما تمثل مجرد الاقتراب والدنو من الواقع. وفي أصل هذا الموقف يجثم نوع من الصلف، من فقدان التواضع، من رفض اعجاء الدات أمام تعالى الواقع _ إن الإنسان الذي يحمل نفسه محمل الجد يحسب نفسه أنه يطابق الحقيقة _ وكلما عظم اتصاف الموضوع الذي أعالجه بصفة العظمة والأهمية (موضوع ميتافيزيائي، موضوع ديني)، كلما تعرضت لخطر أن أحمل نفسي عمل الجد بدون أن أدرك في الوقت ذاته أنني عرضة للحط من شأو هذا الموضوع وعظمته، لأنني أوحّد هويتي به. ولا ريب في أن الله هو الواقع الذي ينبغي النظر إليه بأعظم جد مستطاع، ولكن ذلك، بوجه الدقة، هو السبب الذي يوجب على رجال الدين (الكاهن، الفقيه) ألا يحمل أحدهم نفسه محمل الجد بإسراف، لأن من الممكن أن يهزأ الله نفسه من هذا الموقف (مزامير ٢). وليس من وسيلة تمكّن المرء من حمل نفسه محمل الجد أفضل من



اعتقاده بأنه مكلف برسالة. وبالرغم من ذلك ألسنا نرى المرء يتعرض للوقوع في موقف الهاوي إذا شاء اجتناب هذا الجد؟ أثرى في وسع أحد أن يجانب الإنمخراط التام عندما تكون القضية قضية جديرة بالعناء المبذول في سبيلها كما يجانب التوحد معها؟ لا بد من الإعتراف بأن من العسير جداً في الغالب التوقف أمام الجد الضروري بدون أن يحمل المرء ذاته محمل الجد. وهذه الحكمة الشاقة هي ما يدعوها (الانجيلي) فضيلة والمساكين بالروح، وهو يعلن أنهم سعداء.

إن أحداً لا يحمل نفسه عمل الجد لأجل نفسه، وبسلامة طوية تامة، بل بلا ريب من أجل أن ينظر إليه الأخرون كذلك أيضاً. وأن الموقف الأخلاقي هو أيضاً، وعلى الدوام تقريباً، قناع يرتديه المرء. والقناع، كما يقول (برغسون) BERGSON، والميكانيك الملصوق بالحياة». القناع يشير الضحك، لأن المشاهد يعرف على وجه الدقة أن في وسعه رفعه، وعند ثني يتفجر التضاد بين القناع وبين الوجه. ومن النادر أن نجد أناساً يبلغ جدهم المبلغ الذي يريدون الظهور بمظهره. وعلى الرغم من أنهم جادون بالفعل، فإنهم يرتدون مسوح الجادين وكأن خيالهم يقول لهم: إلبسوا هذا الثوب، إن منظره يوحي بمنظر خيالهم يقول لهم: إلبسوا هذا الثوب، إن منظره يوحي بمنظر الجد. فلماذا نحرص على أن نبدو في ثوب الجادين؟ لأن الجد



يوحى بالثقة بلا ريب. الجد يعود بالفائدة والربح في العلاقات الإجتماعية ـ المهنية، ولذا تجدنا حريصين على اتخاذ موقف الجد في مثل هذه الأحوال. ولكن جميع هذه الأوضاع التي تستلزم أن نقف موقف الجد هي على العموم أوضاع متكلفة إلى حد كبير: أنها مناسبات القيام بلعب يجري بحسب قواعد اصطلاحية (ومثلًا فحص من الفحوص). ولما كان للجد معايير اجتماعية محدّدة تماماً، وهي تتصل باللباس وبسبل السلوك والكلام، فمن اليسير ارتداء قناع الجد. وهذا هو السبب الذي يجعل موقف الجد عرضة على الدوام _ وبدون حق أحياناً _ للارتياب والاتهام بأنه ليس سوى قناع. وعندما يتكشف هذا الارتياب على أنه باطل، يبقى بالرغم من ذلك إمكان أن يكون المرء قد حمل ذاته بطوية سليمة محمل الجد، أي أنه منح نفسه بنفسه (أو منح الدور الذي يريد الظهور بمظهره) أهمية مسرفة، وأنه قد غالى، في آخر الأمر، بتقدير أهمية علاقته بالعالم وأضفى على ـ مشكلاته دلالة لا يشاركه فيها ساثر البشر. أجل إن الخطر اللري خطر جدي يقتضي. أن، ننظر إليه بكل ما أوتينا من جد، ولكن الإنسان الذي يتصور، وهو يعمل على جمع التواقيع على عريضة لا _ ذرية، يتصور أنه يقوم بعمل جدي إنما يكون إنساناً من طراز الذين يحملون أنفسهم محمل الجد. ولعله



يحسب أنه بعمله المسالم إلى حد كبير، وغير المتسم بالخطر الشديد، أنه سيغير مجرى التاريخ.

إن صعوبة رسم حدود واضحة بين كون المرء جدياً وبين حمله نفسه محمل الجد وجعل الآخرين جديين لا تبيح لنا، رفض الموقف الجدي أو أن تنزع ثقتنا عنه. إن الجد يحتفظ بحقوقه كلها منذ أن نفهم أن الوجود ليس لهواً، بل هو التزام، وإن في وسعى أن أراهن في إطار هذا الإلتزام، أو أن أنظر إلى انخلاع وجود الآخرين. ولولا هذا الإقتناع العميق بأن حيوات البشر ليست مجرد كـون يرصف إلى جانب كون آخر، وإنما هي صلات وجود ينطوي بعضها على بعض انطواء جد وثيق يجعل كلمة بسيطة ترين بثقلها على مصير كائن آخر، وأن مجرد نظرة يمكن أن تجمَّد الآخر في موقف المتَّهم، لولا ذلك لما تمكُّن الإنسان الجدي من تسويغ سلوكه إلا بمشقة، ولوجب عليه أن يتلاشى أمام هذه الخفة وهذه العفوية التي تجعل الحياة أيسر وأسهل. أجل إنه لا يمحو ذاته امحاءً تاماً، لأن العالم سيعترف بأوضاع يتميز فيها الإنسان الجدي بأنه على صواب، ولكنه سيكون اندر، ولن يستطيع أن يمثل أنموذجاً مألوفاً لطراز الوجود في العالم.

ولكن للإنسان الجدي تسويغاً آخر يتصف بلا ريب بانه ٤٧



أكثر إشكالًا وأبعد عن أن يحظى بالاعتراف. لماذا اعلَق مثل هذا الاهتمام الوقور بكل لحظة من لحظات حياتي إذا لم أكن مقتنعاً بأن مصيري الشخصي مصير فريد، وأنه مصير واهٍ أقصى ما يكون مصير سريع العطب، معاً؟ وعلى قدر ما يبدو الجد مضحكاً عندما يكون موضوعه ما أملك، فإنه يحظى على العكس بشرعيته عندما يتناول كوني. إن هذا الكون الفريد، ومن ثم، الكون الذي تتعذر الإستعاضة عنه، وهو واو، أتراه مجرد فرط نمو أو فرط تبرعم وهو وليد صدفة مصيرها الزوال بنتيجة صدفة أخرى، دور من أدوار مهزلة تظهر من أجل أن تضمحل وتَنسى، أم أن هذا العمر المعطى لي يمثل انخراطاً في مستقبل يجاوزه؟ هل تتصف قرارات وأفعالي بأنها نسبية بالإضافة إلى أمور مريحة أو غير مريحة وحسب، أم أن لبعضها وزناً يعدل وزن السرمدية؟ هل ما أعقده أو أحله في هذه الدنيا سيكون كذلك في السموات؟ هل يأتي حين يكون ما أفعله أمراً مبرماً أم سيقال لي كما قيل للرجل الغني في حكاية (لعازر): «فات الأوان». فإذا حدث ذلك ساغ لي أن أكون جدياً في كل لحظة وآن. وبقول آخر، إن التسويغ الأخير للإنسان الجدي يمثل في العلاقة التي أقيمها بين حياتي وموتي. فلو أن موتي لم یکن سوی حادث طاریء من خارج، وکان لا یرتبط بحیاتی



باي رباط داخلي، إذ ذاك يمتنع على الموت أن يهب حياتي أية سمة جدية. أجل إن لحظات حياتي ستكون ثمينة في جميع الأحوال، ولكن ذلك لا يعني أنها جدية بسبب ذلك. أما إذا كان الموت يرتبط بحياتي، عوضاً عن أن ينزل بي من خارج، وإذا كان يمنح حياتي معنى، وإذا كنت أنا كائناً من أجل الموت، بعنى آخر غير ما رمى إليه (هيديجر) HEIDEGGER، وإذا كان الكون لأجل الموت يعني أن على المرء أن ينهض بمهمة سيبترها الموت، ولكنه في الوقت ذاته سيمهرها بخاتم السرمدية، وإذا لم يكن الموت عرضاً، بل دل على حكم على حياتي، عندئل لا ينبغي أن أنمتع باللحظات العابرة من وجودي وحسب، بل أن ينبغي أن أنمتع باللحظات العابرة من وجودي وحسب، بل أن أزنها حق الوزن، أي أن أنظر إليها بمنظار الجد الأقصى: إن شيئاً بما أفعل أو يخطر في ذهني ليس البتة بشيء يكن ألا أبالي به حقاً.

بيد أن هذا التسويغ للجد تسويغ لا يعترف به كثيراً لأنني لا أراه في الواقع إلا بصورة استثنائية. فأنا أشعر بيسر أعظم بأنني مسؤول أمام الآخرين أكثر مني مسؤولا أمام موتي. ومن ناحية أخرى، فإن من السليم أن تكون الأمور على هذا النحو، لانني لا استطيع أن أحمل نفسي على الحزن خلال حياتي كلها بدون أن أعكر صفو كل عفوية مبدعة. وسيكون من الخطر أن

29



يبدو الموت هو السبب الذي يسوّغ حياتي. ثم أتراني، في آخر المطاف، أملك مقياساً يتيح لي أن أقيس به أفعالي؟ أليس الفعل الذي أنهض به بعفوية أعظم، وبدون أن أفكر في القيمة التي قد يتسم بها (ومثلاً أن أقدم كأساً من الماء لإنسان ظمىء) هو الذي سيكون ذا وزن أعظم من الأفعال التي أقوم بها وأنا أتحلى بأعظم جد واجتهاد؟ فإذا كان الموت فرصة حكم يطلق على حياتي فأنا أجهل كل الجهل كواشف هذا الحكم. ولذا يقل اعترافنا بتسويغ الجد بمجائية موت ليس غريباً عن حياتي. وأنا أجازف بخطر أن أحمل نفسي محمل الجد بأكثر من أن أنجح في أجازف بخطر أن أحمل نفسي محمل الجد بأكثر من أن أنجح في تسويغاً إشكالياً، لأنني لا أملك وسيكون ذلك في الوقت نفسه تسويغاً إشكالياً، لأنني لا أملك وسيلة البت في هل أن موتي هو مصيبة أم إنجاز.

وعلى الرغم من أن هذا التسويغ تسويغ إشكالي يقل الاعتراف به، فليس من الممكن التغاضي عنه. إنه يجثم بصورة فريدة. إن الشيخ يقول: ينبغي لمن كان في سني أن يكون جدياً. ولكن ذلك يوجب الحط من قيمة أشياء كثيرة، أو على الأقل إسباغ الصفة النسبية عليها، وعلى أهواء مختلفة، وعلى التزامات كنت أنظر إليها فيها سبق نظري إلى أمور جدية



جداً. وأن ما يطلق عليه اسم صفاء الشيوخ قد يرجع إلى أن حقل الجدي قد تقلص في نظره تقلصاً شديداً، أو على الأقل قد اقتصر على عدد صغير من المواضيع الأساسية. وأن الإنعتاق من أسر الحياة قد يعني سبيلاً لشكل جديد من أشكال الجد، أي تصنيف القيم تصنيفاً جديداً.

إن موقف الإنسان الجدي يسوغ تسويغاً أقل عرضة للشك عندما يقتصر على الإلماع إلى المسؤولية التي هي مسؤوليتي في كل مسعى أقوم به، الإلماع إلى واقع أنه ما من قرار، مهما كنان صميميناً، إلا ويشير الانخراط في سائر القرارات، وينجم عن ذلك عدم السماح بأية خفة أو طيش، وبالرغم من ذلك فأنا لا أستطيع أن أكون جدياً على الدوام. ولذا يجب أن تتوافر أوقات من حياق يباح لي فيها منح إجازة إلى حرصي الجاد، أوقات تكون الكلمات التي أنطق بها خالية من الجد، فلا تعنى ما تعنى، وحيث استطيع الامتناع عن النهوض بأي عمل قد يثير مسؤوليتي، وحيث يمكن أن يهمل المسؤولون عن الأدوار الاجتماعية مسؤوليتهم. إن الأعياد وحفلات المرح وحفلات الثمالة . وحفلات المساخر هي مؤسسات اجتماعية تحقق وظائف شتى، منها أنها تمنح الحياة الجادة إجازة، وبها يبدو الضحك على



أنه يرمز خلال فترة وجيزة من الزمان إلى ضآلة الجد الذي ننظر به إلى الحياة. بيد أن لهذه الطقوس الاجتماعية مدة محددة تماماً، ولا يجيز المجتمع لنا تجاوز تلك المدة، ومن شأن هذا التحديد الزمني أن يذكرنا بأن الجد لا يمكن كبته زمناً أطول وأنه سيرجع غداً سيرته الأولى ويستأنف حقوقه علينا.

فإذا تعلر التملص من الجد وحرصت المؤسسات الاجتماعية على الاستعانة به وعلى إجلاله، أفلا يدل ذلك على أنه لا يمكن أن يرضخ لنقد، بل لا يمكن أن ينال منه جهد يرمي إلى سلخ الأسطورية عنه؟ الحق أن الانتقاد لا يطال الجد إلا بقدر ما أن الحد لا يكون سوى قناع، وحيثها يتعرض الإنسان الجدي لوصمه بصمة الرياء، أو إلا بقدر ما يكون المرء قد تخطى خلسة اتصاقه بالجد وانتقل إلى حمل نفسه محمل الجد. وأن سلخ صفة التزييف عنه لا يؤلف انتقاداً، فهو لا يناقش في سلامة الجد، ولكنه يطرح التساؤل حول الأساطير التي يحتمي الجدي وراءها والذرائع والدعاوى التي يصطنعها لنفسه. أن سلم الأسطورية عن الجدي يمثل أول ما يمثل في التساؤل عن نجوعه. أن الإنسان الجدي يحسب أن جهد إرادته الذكية، وانتباهه الموصول، يمكّنه من درء الأخطار، با, ومن تغيير وجه العالم. وأن موقف الجد موقف قلق لأنه يتساءل



باضطراب عيا إذا كان التدبير الذي تصوره سيعطي أكله، وعما إذا كان الظرف الذي لم يتنبأ به هل سيقع ويعرقل مجرى الحوادث التي كان تنبأ بها حتى في أدق تفاصيلها.

يتساءل (المسيح) و(الأناجيل): «من منكم إذا اهتم يقدر أن يهزيد عملي قامته ذراعاً واحمداً؟». وهذا السؤال يسلمخ الأسطورية بمعنى أنه يتخذ مثلًا جلى البداهة مناسبة ليذكّر الإنسان الجدي بأن ثمة مجالًا واسعاً لا يخضع لرقابته، بل يفلت منها تماماً. أجل أن العلم .. وحيث يظهر الإنسان وطاقاته الجدية أفضل ما يظهر ـ يضيّق باستمرار هذا المجال ولكنه لا يحذفه ابدأ. ولئن وجد ظرف يتحلى فيه مفهوم الطبيعة بالعثور على دلالة مشخصة، فهذا الظرف هو هنا حقاً: أنه هذا الهدف الواسع الذي يكتنف وجودي ويؤثر فيه، والذي يعجز العلم، وتعجز التقنية، عن وضعه تماماً تحت تصرف موقفنا الجدي. وقد ذهب (الرواثيون) إلى القول بوجود حوادث مستقلة عن إرادتنا. وأن قوام الجد هو الاعتقاد بان الإنسان يقدر على كل شيء شريطة أن يريد ذلك . وهذا هو في الحق الوهم الذي ينبغي ان ينطوي على نوع من التمركز على الشخص الإنساني وهو يتظاهر بالتغافل عن أن الإنسان محاط بطبيعة تكتنفه، وهو لا يشغل فيها إلا منزلة جد ضئيلة . وعلى هذا فإن سلخ الأسطورية



اعن الجد يرجع إلى إعادة الإنسان إلى منزلته في كون يتجاوزه أكثر ما يكون تجاوز.

وإذا كان الإنسان الجدي مرغها على الإيمان بقدرة علمه المطلقة فأنه يؤمن كذلك بخصائص التنظيم. ويتجل ارضاء مثل هذا الإنسان في قدرتنا على أن نقول: ولقد تنبأ بكل شيء يو وإن ما يميز المجتمعات الحديثة المعقدة هو الغلو في تنظيمها والجهد الناجح بأكثر من اعتبار وهو يرمي إلى أن تكون كل حياة، منذ الولادة حتى الموت، محاطة بمؤسسات تكفل أمنها وبتنظيم يضطلع بها. وذاكم هو انتصار الجد الذي ينبغي ألا نهزأ منه لأنه أتاح أن يفيد العدد الأكبر من الناس من خيرات حضارة كانوا لا يطمحون إلى بلوغها. ولكن من الواجب سلخ الأسطورية عن الجد بتبيان أن أي تنظيم ليس بالتنظيم الكامل، وأنه لم يستطع التنبؤ حقاً بكل شيء، وأنه يوجب من جراء عمل أجهزته ذاتها عدداً من الاستثناءات ومن التساهلات ولا سيها بتبيان أن هذا التنظيم لا يحظى إلا بالقليل من رضى الإنسان، وهو يدعوه، كيا أوضح (كارل يسبرز) . ١٤. JASPERS، إلى التمرد ذات يوم(١). وليس من باب الصدفة أن نجد هذا التمرد يتفجر، بوجه الدقة، في البلدان التي بلغ

⁽١) كارل يسبرز: الوضع الروحي لعصرنا (لوفان وباريز. آبينو شاتل ودبله دي بروير .. الطبعة آلثالثة ١٩٥٢ القسم الأول).



نيها تنظيم الحياة أوجه، وفي المناطق التي ترفع الوفرة فيها مستوى المعيشة، وأن ما يغدو موضوع مناقشة أعظم هو مجتمع الإستهلاك الذي يحقق أفضل تحقيق المثل الأعلى للاشتراكية، أي المثل الأعلى للوفرة المعمّمة.

إن استمرار وجود طبيعة تسيطر على الإنسان وتفلت من رقابته، وسر تنظيم ينجب الثورة الفوضوية ويفرزها حيثها يبلغ المتنظيم أوج نجاحه، إنها الموضوعان الماثلان في مسعى سلخ الأسطورية عن الجد، وفي دعوة الجد إلى التواضع.

غير أن من المكن أن يمضي نزع الأسطورية إلى أبعد من ذلك. ففي وسعه الاتجاه إلى الجلور الروحية للملهب الإرادي الذي يغلي الإنسان الجدي: يقول (المسيح) أيضاً: وتأملوا زنابق الحقل كيف تنمو. لا تتعب ولا تغزل. ولكن أقول لكم أنه ولا سليمان في كل مجده كان يلبس كواحدة منهاه. اللاعمل، يا له من أمر غير جدي! إن كل الدفاتر المدرسية تعلن ذلك من جيل إلى جيل! ولكن إذا تكشف عملنا وانكباب إرادتنا عن عجزها في تحقيق مبتغاهما، وإذا لم يحقق الجد اللي به اعمل على خلاصي (بجميع معاني كلمة خلاصي) غايته التي يرمي إليها، ولم يحقق خلاصي، أفلا يعني ذلك التساؤل عن قيمة كل ملهب إرادي؟ فإذا جاءني خلاصي اللي اللي



اجتهدت في سبيله من خارج، ووصل إلى وصول ضرب من النعمة الإلهية، وعلى نحو لا استحقه أبدأ، أفلا يجبعلي أن أتساءل عن مزاعم موقفي الجدي؟.

هناك إذن أكثر من سبب يحملني على ألا أدع للجد كلمة الفصل، وهذا لا يعني أن من الواجب نزع الثقة عنه، بل ربما من المناسب أن نعتبر الجد موقفاً هو بآن واحد موقف أساسي، ولكنه غير حاسم، أو أيضاً أن ندعوه إلى التواضع. إن أعظم الفضائل ليست دائماً هي التي تنير مصيرنا على أفضل وجه.

أما التهكم فإنه ضرب من التساؤل الخبيث حول جدية الجدد. والتهكم يلي الجد وينظر إلى الأعمال الجدية ويظهر بلمسة سريعة أن ليس لها الوزن العظيم الذي كنا نتخيله. وأن الفيلسوف الذي درس جميع المداهب الأفضل بناء، وصرح بأن كل الفلسفات تدخل قول (بارمنيد) PARMENIDE الوجود موجود، واللاوجود غير موجود، إن ذلك الفيلسوف يتحلى بالتهكم كله.

إن أول دريئة يستهدفها التهكم هو الإنسان الذي يحمل نفسه محمل الجد. فالسخرية والهجاء قد يكفيان لرفع القناع عن الإنسان الذي يريد أن يصطنع الجد بدون أن يتصف به. وأن



التهكم ضروري نحو من يحمل نفسه محمل الجند بكل صدق وسذاجة. ذلك أن الأمر هو أمر إقحام بعض مبعدة بينه وبين أعماله على نحو يجعله ينظر إلى أفعاله وأقواله نظرته إلى نوع من مشهد ويكون من شأن هذا الابتعاد أن يتيح له إدراك كل ما تنطوي عليه من نقص ونسبية وضآلة شأن. إن ما يجعلني أحمل نفسى محمل الجد هو في الواقع الأهمية الحاسمة التي أعلقها على ما أفعل أو أقول. وأنا أقيس قيمتها بالجهد الذي أنفقته، ويصدق التزامي، وبالعلم الذي حشدته. فلا مندوحة إذن من إمكان فصل كلامي وأفعالي، إن صح القول، عني، وإعادة وضعها في منظور آخر يخضع لمقياس آخر فيسلخها عن ادعائي. وعندما تحدث (فولتير) VOLTAIRE عن أحد زملائه قائلًا بشراسة أنه يعدو وراء الفكر، وأنا أراهن على سبق الفكر، فإنه كان يوحي، بصورة هذا السباق البائس، بفكرة مبعدة لا نهائية بين ما ينتج الفكر من نتاج «روحي، قد يكون مخجلًا، وبين الفكر ذاته. لقد كان يقيس ذاك الإنتاج بنوع من التعالي المرموق بلا ريب، ولكنه تعال لا يُنال أبداً. وعلى هذا فإن التهكم يذكرنا بالتواضع، وقد ينهض الضحك البسيط سلفاً بوظيفة التهكم. مثال ذلك صاحب المزامير (المزمورة) الذي يستشهد بضحك الرب على أنه نوع من التهكم على كل جد تتسم به المشاريع الإنسانية.



لماذا ارتجت الأمم وتفكر الشعوب في الباطل؟ قام ملوك الأرض وتآمر الرؤساء معاً على الرب وعلى مسيحه.

الساكن في السموات يضحك

إن تهكم الضحك يكفي حتى يوحي هنا بالبون اللانهائي بين تاريخ البشر المضطرم وبين جلال السرمدية. فعندما يحدث التهكم حيال ثالث يلحق بركب التهكم. إنه يظهر، وهو يبهج الضاحكين أعظم ابتهاج، البون الذي يشصل جد الإنسان عن فقر أفعاله وأقواله. والتهكم يجرح من جراء ذلك، ولذا نجده ايخسر قيمته العلاجية. ولا ريب في أن أسلم تهكم هو ما أمارسه نحو ذاتي. ويديبي أنه أصعب ضروب التهكم. أضف أمارسه نحو ذاتي. ويديبي أنه أصعب ضروب التهكم. أضف الى ذلك أنني عندما أتهكم على نفسي علنا فأنا أضمن لنفسي سلفاً بعض النجاح: سيعجب الناس بخاطري ويمتدحون سلفاً بعض النجاح: سيعجب الناس بخاطري ويمتدحون قدرتي على أن أحكم على نفسي بنفسي بدون وهم.

وقد يتفق أن يكون مثل هذا التهكم أيضاً سبيلاً من سبل حمل نفسي محمل الجد وجعل الآخرين مجملونني هذا المحمل. فليس للتهكم حظ في أن يكون صحيحاً إلا عندما يكون سرياً أول ما يكون، عندما أكون قادراً على أن اسخر من مشاريعي

01



ذاتها ومن ضروب نجاحي ومن غضبي ومن الدور الاجتماعي الذي انهض به. ومن الأفضل ألا يكون هذا الضحك سوى ابتنام: فالضحك قد ينم عن نوع من الإزدواجية. فأنا قد اضحك لانني لا أؤ من في الواقع بما أقول أو أفعل. أما الإبتسام فإنه ينقد سلامة طويتي. وهو يدل على أنني لا أعلى من شأن اعمائي رفعاً لي، وإنني أضعها في قرينة نسبية حيث قد يكون لها فيها بعض النفع.

غير أن من الواجب ألا ينالني التهكم في أقوالي وأفعالي وحسب، بل أن عليه أن يبلغ مشاعر قلقي وهمومي، أن ينالني في هذا الانتباء الذي يكتنف بمارسة حياتي، وهذا أيضاً ضرب من التفكير بأن لحياتي ثمناً لا نهائياً، وأن الأرض بدوني تكف عن الدوران. إن الصيغة الإنكليزية الشهيرة القائلة: «مأت الملك، يحيا الملك، تنطوي في الحق على ميتافيزيا قداسية حول طبيعة الملك المزدوجة (طبيعة فانية، وطبيعة خالدة)، ولكن التعبير عنها يتجلى في نوع من التهكم: ما أهمية أن يفني أمرؤ ما دام ثمة من يخلفه. فليس للفرد، مها كانت خصاله وعيوبه، أهمية كبرى بالإضافة إلى الوظيفة التي تتعالى عليه. وإن المرء الذي يأسف على نفسه، لإنسان يعوزه التهكم. إن تهكم المرء على نفسه، والاهتمام الذي أمنحه لنفسي، يعني أنني بلغت



نوعاً من الانفصال. ولكن من المحال أن يتحقق هذا الانفصال تحققاً تاماً، ولذا فإن تهكمي على نفسي يتجل في أغلب الأحيان بصورة تهكم أسود لا يخلو من بعض شعور بالمرارة وعلى هذا نجدنا أمام مختلف أشكال التهكم الذي نمارسه بصدد موتنا ذاته: وعها قريب سأفسح المجال ولن أزعج أحداً، وسيريح موتي الناس كافة». ومن النادر أن ينجو التهكم الذي غارسه حول ذواتنا ويكون بريئاً من أي خبث وبدون أن نرمي من قولنا إلى بعض الاحتجاج الذي يرفدنا بطمانينة عن قيمتنا وعن دورنا الذي لا غنى عنه.

ولكن التهكم لا يتناول الإنسان الذي يحمل نفسه محمل الجد وحسب، بل يتناول أيضاً الجد ذاته، وعند ثن يتحلى بدلالة ميتافيزيائية. بيد أن من الواجب عند ثن الا نخلط بينه وبين الطيش. إنه لا يجادل في أهمية الوجود وخطره. ولكنه ينقل نقطة ارتكاز الجد. إنه يزلق الجد من النقطة التي يتجلى فيها تجلياً عضوياً نحو نقطة أحرى كانت لا تزال خفية. إن التهكم لا يماري في ضرورة توافر الجد، وإنما يجادل في الموضوع الذي يتناوله هذا الجد. كان أحد سكان (مرسيليه) يقول: هارضي بأن يمزح الناس بصدد كل شيء، الدين والفلسفة والسياسة، ولكن لا أرضى بالمزاح في مجال الرياضة».



ولا ريب في أن من الجائز رفض هذا التصنيف الغريب للقيم، ولكن نية هذا القول واضحة: إنه يرمى إلى الحط من قيمة المواضيع التي ألف الناس أن يولوها أعظم جد وهوى، كيها يجعلنا نلمح واقعاً يزورونه أو يعتبرونه أمراً تافهاً، وهو في الواقع مما يجب أن ينفرد بكل جديتهم. لماذا نقول عن رسوم (فيزان) FAISANT الكاريكاتورية، وهو يرسم سيداته العجائز الشهيرات، بأنها رسوم تحفل بالتهكم، بتهكم هو في الحق رهيب إلى حد ما؟ ذلك أن هذه الرسوم الكاريكاتورية تهدف إلى إعلامنا أنه حيثها كنا نبحث، بحسب تقاليد عجتمعاتنا، عن الكرامة والصفاء والشهامة، لا يوجد سوى تفاهة وحسد ومكر وتعلق صبياني بما لم يبق سوى أثر حائل. إن التهكم يفضح ادعاء القيم الزائفة التي تريد أن تؤخذ على أنها قيم صحيحة. وفي الفترة التي كانت فيها (الصلبان النارية) تؤلف حركة صاخبة عدوانية بدون مذهب دقيق اللهم إلا فاشية هزيلة وكانت تتنطح لقلب (الجمهورية)، ظهر رسم كاريكاتوري يمثل حاجباً وهو يعلن لرئيس الوزراء في ذلك الحين (م. ب. ا. فلإندان) M.P.E. FLANDIN على النحو الآي عن زيارة رئيس (الصلبان النارية) قائلاً: والكولونيل .. الكونت .. كازمير ـ دو ـ لاروك، المتقاعد، ويجيب رئيس مجلس الوزراء ببرودة



تامة: وادخلهم تباعاً». إن الأسلوب الذي استخدمه الرسام الكاريكاتوري يرجع إلى تفكيك أوصال الشخص إلى عدة عناصر ليوحى بضآلة تماسكه، وليحوله إلى دمية يمكن تفكيكها، وذلك في الوقت الذي كانت جميع الأحزاب الجمهورية تعبىء جيوشها لمقاومة (الصلبان النارية). هنا أيضاً عِثْلَ المَتهكم في القول الآي: إن الجد ليس حيثها تبحثون عنه. وإن قوام قوة التهكم تمثل في أنه يتظاهر بأن يأخذ مأخذ الجد ما يعتبره الناسل أجمعون جداً ثم يعمد إلى قلبه رأساً على عقب قلباً مباغتاً مستخدماً في بعض الأحيان التورية أو الجناس فيفضح تبجح الموضوع الجدي على أنه مجرد (بالون) انتفاج. لقد انتقلت إلى المانية في الحقبة الهتلرية نكتة ملأى بالتهكم: كان (هتلر) HITLER يتنزه مع أسقف، فمزا معاً أمام مصلوب. وعندثلٍ رفع الأسقف يده اليمني صائحاً «عاش هتلر». وإذ ذاك قال (هتلر) وهو طفل بسيط زائف التواضع: وإنك تبالغ، أيها الأب؛ ماذا كنت تقول لو أنني أنا الفوهرر كنتُ مسمّراً على الصليب؟؛ فأجاب الأسقف: ووكنت أقول الحمد ليسوع السيح».

إن التهكم، على نقيض موقف الهجاء الذي يستند بوجه عام إلى الريبية، إن لم نقل إلى العدمية مع استمراره في

" Y



استخدام أساليب التهكم، إنه يمدّ جلوره إلى بعض اليقين. وهذا ما يتيح له الإضطلاع بهذه النقلات في اللهجة وزلق الجد من موضوع إلى موضوع. إن أحداً لا يشتهي التهكم أمام خطر حقيقي وشر عميق، وكارثة: لأن الأمر يوجب في مثل هذه الأحوال المجابهة والنضال: إنه جدي. وإن الجد يكون في محله تماماً. ولكن ما إن يتصل الجد بموضوع لا يتمتع بشأو كبير، حتى يسترجع التهكم حقوقه ويشير بمجرد التورية إلى واقع آخر يدين الجد له بوجوده. ولذا فإننا نؤكد أن الإنسان المتهكم يعرف القيم الحقيقية.

ومن الجلي أننا نتعرض في تجربتنا الأخلاقية إلى خلط القيم أكثر ما نتعرض. فللتهكم دلالة أخلاقية لأنه يسخر من القيم الصغرى التي تزعم أنها تفتننا وتأسر بنا. ومن النافع أن يتناول التهكم كل الأخلاق التي تجمد في حلة منظومة قانونية (١)، ذلك أن ليس للقوانين ولا للنواهي إلا قيمة تربوية، ومن ثم، قيمة نسبية، وأنه لا بدحتى نبلغ حياة أخلاقية صحيحة من أن نعرف كيف نخالفها. ولم ينظر (كانت) KANT إلى ذلك على ملا النحو، ومن الواجب أن نفضح ونظرته العسكرية، حتى ملا النحو، ومن الواجب أن نفضح ونظرته العسكرية، حتى ملا النحو، ومن الواجب أن نفضح ونظرته العسكرية، حتى

⁽۱) كان (كيركغارد) KIERKEGAARD يقول: «لن يكون المتهكم أبداً إنسان المذاهب.. وقد فتح التهكم عينيه على ما لا يقبل القياس المشترك مع سواهه. إنظر كيركيغارد لدى منشورات عويدات



ولو كان في هذا التهكم شيء من اللاعدل. لا بد من عرض التزمت الديني الذي يحترم به الفريسي حرفية كل أمر من الأوامر، وعرضه على محك التهكم الذي سيكشف النقاب عن سخف تصرفه وعن التناقضات التي يسجن فيها، وعن الجانب المضحك والقبيح في كل سلوك مأزقي من مآزق الوجدان.

ولكن التهكم لن يبلغ ذلك إلا إذا خضع هو ذاته لدافع الإيمان بالحرية. وأن شعار واخطء بعنف، الشهير الذي نادى به (لوثر) سيكون قبحاً بدون تهكم إذا لم يتبعه ويدعمه شعار وولكن آمن بعنف أكبره. ولا يستطيع إنقاذ الإنسان من هذا الخوف المثبط للهمم، من هذا الجد الثقيل الذي يحول بينه وبين أن يحيا خوفاً من اجتراح أية خطيئة بدون عمد، لا يستطيع إنقاذه سوى الإيمان ببخلاص حقيقي، الإيمان بإله رحيم وسيبقى رحياً. ولذا يقول (لوثر) مخاطباً المسيحي: ارحيم وسيبقى رحياً. ولذا يقول (لوثر) مخاطباً المسيحي: ارتكب الزلة تماماً، ولكن آمن أيضاً بالغفران إيماناً أقوى.

ولئن كان الجد يتعلق بالزمان، باعتبار الزمان عجلة نشاطنا المنتج وسبيله، فإن التهكم يرسخ في السرمد، أو على الأقل، في انتظاره. ولذا نجد حوار الرجل الجدي مع الإنسان المتهكم حواراً عسيراً في الغالب. فهما لا يتكلمان بدءاً من منظور واحد. ولا يجققان حضورهما في العالم على نهيج واحد.



ولفضل والمرابع

الوسواس

درسنا فيها سبق أزواجاً من المواقف التي تتجاذب وتتنابذ على نحو متبادل. إن سلامة الطوية تفضح الخبث، ولكن الطوية الخبيثة توحي بأن الطوية السليمة قد تكون نسيبتها. والتهكم يتناول الجد، ولكنه في بعض الأحيان أكثر جداً من الجد ذاته. أما الوسواس فإنه يقف فريداً. وهو لا يرتبط بعلاقة جدلية مع حد آخر يضادده. ذلك أنه، بكل بساطة، يتحلى بطبيعة جدلية. إنه يحمل الإبهام في ذاته بذاته.

أجل إننا نتحدث عن شخص فنقول أنه لا ضمير له، لا وسواس وجدان لديه، وهذا الغياب يلقي على ذاك الشخص وصمة اللاثقة. فمن الممتنع أن نوليه ثقتنا. ولكننا حين نتحدث عن امرىء قاتلين أن له وجداناً وسواسياً، أو نقول، وهذا

ه .. المراقف الأخلاقية

10



أسوأ، أنه مصاب بالوسواس، فنحن إنما نشير إلى إنسان يعجز عن العمل، بل عن الشعور بأية عاطفة، وذلك من جراء نوع من انغلاق باطني. فلئن كان الإنسان العاري عن الوسواس يعمل بدون أن يأخذ باعتباره أي كائن آخر، ولا أية اخلاق، فلا يستهدف إلا غرضه الذي يرنو إليه، ولو أدى ذلك إلى أن يمر من فوق الجثث، فإن عناية الإنسان الموسوس بالآخرين أو بالنظام الأخلاقي الذي يعيشه بخوف دائب إنما تبلغ مدى أقصى يخنق حركيته وعفويته. وعلى هذا فإن الوسواس موقف أخلاقي يدفعنا إلى العزوف عن العمل، بل وعن التفكير في غير الإقتناع بالاستقامة المطلقة. وعندما يتناول هذا الوسواس الماضي يسمى وخز الضمير. بيد أن تمييز الوسواس عن وخز الضمير وتأنيبه أمر عسير لأن الإنسان هو الكائن الذي لا يبرح ماضيه حاضراً في ذاته، وهو يلوّن اللحظة التي يعيشها، ويهييء المستقبل إلى حد بعيد. ومن المتعذر أن يوجد وسواس لا ينطوي على وخز ضمير ولا يستسلم لسيطرته. ومن الجائز كذلك أن نعتبر الوسواس ضرباً من ضروب الجد المتنوعة: فهو، شأنه شأن الجد، يفترض الامتناع عن النظر إلى الحياة نظرة طبش وخفة، ويرى أن كل عمل ينبغي أن يوزن اأنه يبعث على التزام مصيرنا ومصير الأخرين به. وبالرغم من ذلك فإن الوسواس يضيف على الجد بعداً جديداً، ألا وهو إمكان الشعور بالإثم. بل أن موقف الوسواس ينطوي على نوع من التناقض العميق: فالمصاب به يشعر شعوراً مسبقاً بالوجود الشامل للشعور بالاثم في كل جانب بل وبانه يريد في الوقت نفسه الافلات منه. وهو يألم لعجزه عن ذلك. ولئن بدا جد متردد قبل اتخاذ قرار، فمرد ذلك إلى أنه يتمنى لو استطاع أن يسخر الفرص كلها لصالحه حتى ينهض بعمل بريء من أي شعور بالإثم، وأن يستطيع الاضطلاع به دونما أي وخز ضمير. أن الموسوس يحاول هذه المغامرة المحال: الحياة النقية المحصنة في كون لا يكن أن يكون إلا كون الخطيئة (أو الزلة).

إن الموسوس يحيا في مستويين يمثلان مستويي الوجود الاخلاقي: إنه، أولاً، وسواس يتصل بجراعاتنا القانون الاخلاقية وسواس يتصل بجراعاتنا القانون الاخلاقية وسواس تجاه صحة علاقاتنا بالاخرين. ومن المعلوم أن من الواجب حكماً علم تمييز هلين المستويين، لأن دلالة القانون باللات هي تسوية علاقاتنا بالاخرين وتنقيتها. ولكن القانون، على صعيد الواقع، يكتسب من جراء إحاطته نفسه غالباً بهالة قداسة، يكتسب نوعاً من التعالى على الإنسان وعلى العلاقات الإنسانية. وهذا ما يشاهد مثلاً في مذهب (كانت) الاخلاقي حيث ينبغي مراعاة القانون وخدمته للاته، وبصرف النظر عن الطوارىء الجائز



التي تواكب مصائر البشر.

ينتج مما سبق أن الوسواس يتعلق، أول ما يتعلق، باحترام القانون، ولن يشعر الموسوس بطمأنينة إلا إذا نهض بانجاز القانون إنجازاً تاماً. غير أن الصعاب إنما تبدأ هنا. فمن جهة أولى، نجد أن للقانون نصاً وروحاً. ففي وسعى تماماً أن أراعي حرفية القانون بدون أن أراعي في الوقت ذاته روحه. مثال ذلك: ألا أقول كذباً أبداً ولكن بدون أن أميط اللثام في الوقت ذاته عن الحقيقة كلها. وإذا حاولت كشف الحقيقة كلها، فأنا عرضة أيضاً إلى أن أخطىء من جراء عدم الدقة، والنسيان، والتبسيط، وتقليل التعقد، والصياغة الأسلوبية. وأن للقانون مقتضيات لا نهائية نعجز دائياً عن استنزاف معينها. فنحن إذن لن نفيها حقها أبدأ. أجل، إن في وسعنا الامتناع عن اقتراف ما يسميه القانون المدنى الحيانة الزوجية. ولكن إذا صبح «إن كل من ينظر إلى إمرأة ليشتهيها فقد زني بها في قلبه،، فأي إنسان يستطيع الإدّعاء بأنه قد راعى القانون واحترمه؟ وأي إنسان يستطيع أن يمارس الحياة بدون وسواس ولا وخز ضميرً؟ ثم إن القانون، من جهة أخرى، لا يفتأ يتجزأ ويتجلى في تفاصيل أوامر خاصة متعلقة بتنوع الحالات. وهذا التجزؤ ذاته لا حدود له. ولم يولد أسلوب الفتوى إلا



من الوسواس. ولكن أسلوب الفتوى ينطوي دوماً بوجه التقريب على بعض من الرياء - فهو يجنح إلى تخفيف وطأة المطالب الأخلاقية لصالح تنوع الأوضاع - وسيكون الموسوس مرهف الحس أقصى إرهاف بهذا الشرك الماثل في الرياء والنفاق. ولكنه لا يستطيع في الوقت ذاته الامتناع عن اللجوء إلى هذا الأسلوب لأن أسلوب الفتوى هو في الوقت ذاته فرصة جعل القانون أمراً مشخصاً وملزماً. أما القانون باعتبار عمومه وشموله فإنه عرضة للتعطيل وسيكون ذلك سبباً جديداً لإثارة قلق صاحب الوسواس.

وبالرغم من ذلك يمكننا التساؤل عن السبب الذي يجعل الموسوس يحبس نفسه في النزعة القانونية ويجد بؤسه في ما يحترمه ويرعاه أشد احترام وأعظم رعاية. إن ذلك بلا ريب يرجع إلى أن النزعة القانونية تكفل طمانينته، وأن الوجدان المصاب بالوسواس يحتاج أكثر، ما يحتاج، وعلى نحو موصول، إلى الفوز بهذه الطمانينة. إن الموسوس يتصف بأنه في الغالب امرؤ لا يبلغ الرشد في أية ناحية من نواحي حياته. ومثلها يحتاج الطفل، حتى ولو خالف القواعد أحياناً، إلى الشعور بأنه تابع الأوامر والديه ونواهيهها، وإلى أن يستطيع أن يلقي على عاتقهها كل مسؤ وليته من جراء أنها يأمرانه ويوجهان حياته (دلقد



فعلت ما قلتها لي أن أفعل»)، وكذلك حال الموسوس فإنه يمتاج حتى يتغلب على القلق الذي يرقبه، إلى أن يستطيع الاحتهاء بحمى القانون. والأمر أمر حماية حقاً، ما دام من المفروض في القانون أنه بحذف هذه المناقشات الداخلية التي يخشاها المصاب بالوساوس لأنه يشعر شعوراً مسبقاً بأنه لن يخرج منها. ونحن نتجده يدعم الموهم بأن القانون سيمنحه قاعدة حياة تتيح له بلوغ هذا الوجدان الصالح الذي يطمح إليه، وبدون مشقة عظمى. ومن المفارق حقاً أن يستطيع الموسوس على هذا النحو التعرض لملامة خبث الطوية لأنه يعرف حق المعرفة أن ليس في العالم إطلاقاً أي قانون يعفيه من اتخاذ قرار مسؤ ولينا. إنه يلعب الأخلاقي لأي قانون هو إيقاظ الشعور بحسؤ وليننا. إنه يلعب لعبة القانون ضد المسؤ ولية. ولكن هذه اللعبة تنتهي نهاية سيئة، نتيجة الأسباب التي ألمعنا إليها.

إن القانون يتكشف على أنه شرك، لأنه يحبسني في شعوري بالإثم، لأنه هو ذاته لا ينشأ إلا بسائق هذا الشعور الشامل بالإثم. القانون يفرض علمي أن أنحاز إليه. والموسوس سيضطلع بذلك إلى حد كبير حتى أنه ليصعب عليه الإضطلاع به كلما كان قد حاول في البدء تحديد مسؤ وليته.

ولا ريب في أن الوسواس المتصل بكيفية علاقاتنا بالأخرين



هو وسواس أجدر بالتقدير. فقد يكون من الشاذ والباعث على القلق ألا يتكيف الوسواس معها. وإنما تنفرد الصفاقة بقدرتها على جعلنا نفلت من أسرها، وإذ ذاك نعتبر الكاثنات الأخرى مجرد أشياء تيسّر أو تعسّر تحقيق أغراضنا، ونحن نداولها تبعاً الذلك. وهنا يبدو الوسواس على أنه إرهاف روحي يسعى، وهو يفطن لشخص الآخرين، إلى أنْ يجنبنا كل سوء تفاهم في علاقاتنا معهم، وكل إغاظة، وكل إيلام، ولا سيها كل موقف ينافي الصحة والأصالة. بيد أن لهذا الإرهاف أشكاله المرضية أيضاً: أن الموسوس سيتردد دهراً طويالًا قبل أن يتلفظ بكلمة، خشية ألا تكون كلمة حقيقية، أو أن تكون كلمة يساء فهمها، وهو في العادة سيندم على قولها. ذلك أنه يمارس في الغالب، دونما وعي، نوعاً من التحليل ـ الذات الدائب الذي يلتقط به أدنى حركات ترتسم في أعماقه الخاصة. وهو يحملها إلى نور شعوره المضيء ويضخمها من جراء ذلك تضخيهاً مسرفاً. إنه يتحلى بجلاء ناصع يمكنه من إماطة اللثام في ذاته عن الأفكار المبيَّتة حتى يستشف الرغبات غير المعترف بها، والتسويغات الحفية التي تجعله يشك في سلامة قراراته وأقواله وهذا ما يقذف به إلى خضم القلق. وبعبارة وجيزة، الموسوس يحرم نفسه من كل عقوية ، وذلك بهذا الرجوع الدائب الموصول



إلى ذاته، بهذا الإصغاء لنبضاته العميقة. وأما مرد بؤسه فلأنه لا يضل، وأن تسويغ أفضل أفعالنا في الواقع معقد تعقيداً أقصى، وأن من الممكن في الواقع أن نجد في ذواتنا جميع تفاصيل سلم النزعات المكنة.

كان أحد المتهكمين تهكماً أسود يقول: ولا أعرف ما هي روح الإنسان المجرم، ولكنني أعرف روح الإنسان الشريف: إنها شيء فظيع، وعندما يبادر الموسوس إلى فك اشتباك المسوّغات التي تدفعه إلى العمل فإن في وسعه أن يطمئن سلفاً إلى أنه سيكتشف فيها عناصر الشيح وما لا يُعترف به. وهي موجودة ثمة في الواقع. ومن هنا ينشأ شعور الموسوس بالإثم دوماً. لقد سلخ (كيركجارد) حياته كلها وهو يفكر في أسباب فسخ خطوبته مع (رجينا أولسن) R. OLSEN ومعناه، وكان كل مسعى من هذه المساعي يطرح التساؤل القلق الآن: مذنب، غير مذنب؟ بدون أن يتوصل البتة إلى أن يجيب نفسه بنفسه جواباً مُرْضياً، إن خطأ الموسوس ليمثل في جلاء فكرة ذاته وتصوعه، لأن هذا الجلام والنصوع هو الذي يميط اللثام، ويبعث الحياة في ما يستحق الكبت. وهو لا يدرك أن اتصال نظره الباطني إلى ذاته ييسر تدفق الرغبات التي كان يتمنى إلجامها فتندفع نحو الشعور، ومن شأنه أنه كلما حوّل فكرة



الحاضر عن واجباته الراهنة وقراراته الملّحة زاد اكتساح ما تحت الشعور الشعور فأرهبه وأفزعه وشله وقوى بذلك تأثير وسيطرة الشهوات التي تمتد جذورها إلى أكثر مراحل طفولتنا الأولى أو مراهقتنا اضطراباً. إن الموسوس يمارس فناً يشبه تحليلًا نفسياً يمتد ويشمل العمر كله. إنه يود أن يكون تماماً السيد المسيطر على جميع مسوّعات أفعاله وأقواله، حتى يحقق بذلك صدقاً كاملًا. ولكنه ينسى أن الكائن البشري ليس البتة بالكاثن المُؤحد توحيداً كاملًا، وأن تحليل مسوِّغاتنــا يحيلنا على لا نهاية نضل في خضمها وأن ما من رغبة، مهيا كانت رغبة أثيمة، إلا وتستطيع أن تولد من ميولنا التي لا تحصى. وكل جد للتوحيد والسيطرة على الذات إنما يستطيع أن يكبت هذه الرغبة أو تلك، ولكنه لا يستطيع إبادتها. ومنعها من التدخل خلسة في قراراتنا. إن الزهو لا يغيب البتة عن أكثر أفعالنا تجرداً وإن الحب، بالرغم مما ينطوي عليه من أمانة واصطفاء حصري، لا يمنع من أن تظل في نفوسنا ميول ومشاعر أسف ستولّد لدينا رغبات أولية ترمى ' إلى الخيانة. وإن الرجل الأشد ولهأ بسزوجته لا يمكن أن يتغافل على أن في كيانه (دون جوان) ممكناً، وهو (دون جوان) يرقد، ولكنه ليس بميت أبداً.



إن الوسواس يتميز بالشدة والإيلام إذا رغب المرء أن يعيش في الحقيقة والصفاء بالنسبة إلى من يحيا بكنفه. ذلك أنه يدرك في كل لحظة أن هذا الصفاء ليس بكامل، وأن الكلام الذي ينطق به، حتى في تدفق الصدق، يتكشف عن عدد جم من المعاني المضمرة والملابسات والتكتم. وإن حياة الموسوس الأساسية هي حياة العجز ليس عن أن يكون كيا يريد حقاً أن يكون وحسب، ولكن أيضاً يعجز حتى عن أن يعرف ما هو. ولذا نجده، أكثر ما نجده، امرءاً منفعلًا يتأثر بأية ملامة توجه إليه، لأنه، مهما كان من الجور أن توجه إليه مثل هذه الملامة، فإنه لن يقدر على عدم اكتشاف أن هذه الملامة خالية من الأساس. مثال ذلك في رواية (غيريل مارسل) G' MARCEL (غيريل مارسل) عندما تجابه زوجـة القس زوجها بأنه لم يغفر لها خيانتها إلا بسائق صلفه بوصفه رجل الله، وليس في الحقيقة، فإنه ينتهى بالإعتراف بأن امرأته قد تكون على صواب. ولكنه لا يعلن ذلك بل يقتصر على القول بأن يوماً سيأتي فيه يعرف نفسه فيكشف عندئد عن السر اللي يصطدم به كل موسوس؛ تعدر أن يعرف نفسه بنفسه وأن يضطلع بعبء

⁽١) باريز، المنضدة المتديرة ١٩٥٠.



ذاته. إنني لا أعرف من أنا، ولا كيف أقدر على أن أكون صادقاً؟

إن الأمنية التي تغمر موقف الموسوس أمنية جديرة بالاحترام كل الجدارة. فهي تدعم في بعض المجالات مواقف خصيبة غاية الخصب. ويلهج الناس بامتداح وسواس العالم الذي يأبي تأكيد أي شيء ما بقي ثمة أدنى ريب، وما لم تجتمع حزمة البراهين الدامغة، وإذا لم يتحقق الانتقال من الفرضية إلى اليقين. ولكن ذلك يرجع إلى أن العالم لا يستحثه الحاف القرار والانخراط. والأمر غير الأمر تماماً على صعيد التقنية، ومثلًا الطبيب الذي يترتب عليه أن يطبّق، ويطبّق على بشر، المعالجات من قبل أن يتم الانتقال من الفرضية إلى اليقين. وهذا لا يعني أن في وسع التقني التملص من الوسواس، بل يعنى أنه لا يستطيع تأجيل القرار تأجيلًا غير محدد حيال إلحاف الوضع الذي هو مسألة حياة أو موت. فلا مندوحة له من أن يخرس في لحظة معينة وسواسه ويحاول مجازفة قد تسبّب، وربما تسبّب وحدها، النجاة. وكذلك حال القاضي الذي لا يتصرف في أفضل الفرضيات إلا بطائفة من البراهين المتقاربة، ولكنه لا يملك إلا في النادر البرهان المطلق الذي قد يرطب تماماً كل وسواس ينتابه، ولكن القاضي لا يستطيع بالرغم من ذلك



أن يمدّ في أجل مرحلة الاستعلام مداً قد يفسد الأمر كله. ولا بد من أن تأتي لحظة توجب عليه أن ينطق باسم العدالة.

إن ما لا يستطيع الموسوس فعله هو أن يضطلع في لحظة ما بالمجازفة، لأنه يعرف بإسراف اختلاط الطوية السليمة بخبث الطوية في ذاته اختلاطاً لا تنحل عقده. وهو يجد دوماً هذا الاختلاط الذي يمنعه من إقامة تصنيف حازم للقيم، ولا أن يميز الأساسي عن الثانوي، ولا أن يستنتج من ذلك نصيب النسبية.

إن المستويين اللذين ميزناهما على صعيد الوسواس يتشابكان في العادة: فالوسواس تجاه احترام القانون، والوسواس في العلاقات بين الشخصية يتداخلان تداخلاً يعظم كلما ازداد تعلق الأفراد بالنزعة القانونية. إنها عندثل ينقلان إلى صعيد العلاقات الشخصية المقتضيات الثابتة في نزعة قانونية أخلاقية وهم يقفون حيالها دوماً موقف الأشخاص المتهمين، بالرغم من اتصاف هذه المقتضيات بصفة السيولة والتعقد، وبالرغم من تنوع المسوعات التفصيلية الدقيقة تنوعاً لا يحصى، وبالرغم من التباس المشاعر التي توجههم. وأن وسواسهم لا يهدأ إلا بعد إنجازهم القانون كله، ولو حدث ذلك على الرغم من تأثير الأشخاص، وبالرغم من التمييز الذي نلتفت به إلى وضع كل

٧٦



واحد وما يناسب أن يقوله أو لا يقوله في كل وضع. ولكن اتصاف الموسوسين بأن الإرهاف الأخلاقي لا يعوزهم أبداً، وبأنهم أبعد الناس عن صفاقة عدو الجنس البشري، يجعلهم لا ينجون من الوسواس الذي يثيره في نفوسهم احترام القانون الاحترام كله حتى يقعوا في براثن الوسواس أو تأنيب الوجدان على أنهم أساؤ وا إلى الأخرين وجرحوا مشاعرهم وسببوا لهم الحزن والاكتئاب. وعلى هذا يغدو الوسواس سجناً لن يفلت منه المصاب.

أما ما يفتقده الموسوس فقداناً رهيباً فهو بعض التهكم حيال ذاته. إن حرصه على الصدق الكامل يحمله على الحوف من الحياة. وكل كلمة ينطق بها، وكل فعل من أفعاله وحركاته يؤلف شيئاً يدرسه هو دراسة مستفيضة في جو الخشية من اقتراف الخطيئة. ويحسب كل موسوس بنتيجة حمله نفسه محمل الجد أن السرمدية منطوية في كل لحظة من لحظات وجوده. والحق أن من الواجب الرجوع باللائمة هنا على فكرة بذاتها، فكرة الافلات من الخطيئة والتحلي بوجدان نقي حقاً، فاجتناب تلطيخ البدين. ولا ريب في أن الحياة الأخلاقية تستند واجتناب تلطيخ البدين. ولا ريب في أن الحياة الأخلاقية تستند ليس ملاكاً ولا بهيمة. وقد أجاد (كانت)، وهو فيلسوف النقاء



الأخلاقي، عندما اعترف في كتابه والدين في حدود العقل وحده،، بأن في العالم شراً جذرياً يعجز أي جهد أخلاقي عن اقتلاع جذوره. وهذا الشر الذي يجاوزنا لأنه أصلي، إنما يسهم فيه كل واحد منا بإرادته أو برضاه. وهذا لا يعني أن هذا الشر هو بالمعنى الصحيح قدر يمتنع تفسيره، أو ضرورة من النمط الكون. ونحن غلك في أغلب الأحيان إمكان الانتصار على الشرعلي نحو يجعلنا نرد هاتين الفرضيتين معاً. ولكننا لا ننتصر البتة إلا في نقطة خاصة، ونحن لا نحذفها إلا لنجدها مرة أخرى في مكان آخر. ومن خطأ النزعة القانونية أيضاً عدم ربطها الخطيئة إلا بعلاقة فريدة بين فاعل ما وفعل معين. أجل أن هذا التجريد يفرض ذاته عندما يتناول الأمر محكمة ينبغى عليها أن تحكم بعقوبة: إنها لا تحكم إلا على فعل منفرد باعتبار مادية نتيجته. ولكن التجربة الأخلاقية لا تبيح الانطلاق من التجريد. فثمة نوع من سببية معيبة تقع فيها يجاوز الفعل وما يجاوز تسويغاته الشعورية. يقول (جان نابرت) J. NABERT : وإن ما يشعر به الوجدان في اللحظة الأولى هو تعذر امتلاكه امتلاكاً تاماً السببية المنتجة للفعل الذي يعتبره خطيئة. فهو من وراء النوايا والدوافع التي يمكن فحصها إنما يقتصر، إن صح القول، على لمس سببية لا يستطيع عدم الاعتراف بها وكأنها ليست منه مثلها لا يستطيع أن يجعلها شيئاً جلياً يستشفه بوضوح

٧A



نام, إنه يرى حقاً الشر الماثل في فعله، ولكنه لا يستطيع بلوغ الشر الجاثم في سببيته وبدونه لا يتاح للشر الماثل في فعله أن يحدث. إن الوجدان يؤكد لنفسه أن ليس للنوايا ولا للدوافع التي تخضع لحكمه من نجوع بدون رضاه وبصرف النظر عن فعل صميمي على نحو أعظم. ولكن هذا الفعل الذي قسم الأنا ضد ذاتها يفرّ منه بالرغم من ذلك. وما قولنا إن على السببية ألا تختار هذا الفعل سوى طريقة أخرى للتعبير عن الشعور بالخطيئة. وإن نقل صفة العمل الذي يلومه الوجدان إلى السببية إنما يمثل محاولة إقحام صفة سرية حيثها سيرى المرء قرينة فساد الإرادة الذي يتوجب على كل تفكير أن يتوقف أمامه وأن يعترف بعجزه ١٠٠٠. ولعل الموسوس، في آخر المطاف، هو ذاك الذي يريد أن يجهل وسر عدم الأنصاف الملمع إليه، أو، على الأقل، يود أن يحتويه وجدان صالح موصول. ولكن عجزه عن عدم معرفة أن هذا السر يكتنفه يحمله على السعى إلى تأجيل اللحظة التي يفرض فيها هذا السر نفسه عليه، في منعطف فعل من الأفعال، بل عاطفة من العواطف. إنه يشعر بأن ذاك السر يرصده، ومن هنا تنشأ مخافته وقلقه اللذان

 ⁽۱) جان نابرت: عناصر من أجل مذهب أخلاقي ... (باريز ... أوبسيه)
 ۱۹٦۲ طبعة ۲ مس ۲۰ – ۲۲)



يتجليان في الوسواس: لقد حاولت الإفلات من الخطيئة بنوع من الزهد برغباي وبعواطفي. ولكن الن تستولي الخطيئة علي؟ اليس انتصاري سراباً؟ إنني لا أستطيع أن أكون مسؤولاً من شيء لأن سببيتي تفلت من قدرتي.

إن قلق الوسواس يشهد على أن الحياة الأخلاقية بأسرها ليست سوى انتظار وأمل في تحرير حريتي ذاتها، كها لو أن هذه الحرية كانت سجينة بصورة سرية وكها لو أنني لم أكن قادراً على عارستها عمارسة مشخصة إلا من أجل قياس عمق أسرها. أن الحياة الأخلاقية لا تدعوني إلى الحرية إلا من أجل أن تكشف في عارسة هذه الحرية الجائزة عمارسة فعلية بأنها حرية مفقودة _ قماماً مثلها أنني لا أصون صحتي ولا أبل من أمراضي (وهذا ما أتوصل إليه في كثير من الأحوال) إلا من أجل أن أفهم فها أفضل أنني آيل إلى الموت.

وعلى هذا فإن الإنسان الموسوس على صواب كل الصواب. إن رصده النقاء، بالرغم من انتصاراته هنا وهناك، رصد يأتس، وهو يعرف ذلك. ولكنه لا يسلو بأن يقول في نفسه أن والقداسة ليبت من هذا العالم». إنه يجتاج إلى عزاء آخر تعجز الأخلاق عن رفده به. وهذا العزاء لا يمكن أن يكون سوى أمل جازم، أمل بأن شيئاً مما ننجزه ليس بالشيء النهائي، وأن



من المكن غفران كل شيء، أي لا غفران محوه ونسيانه وحسب، بل غفران ترميمه أيضاً، وهذا لا يعني أن إرادتي وحدها هي مبهمة دوماً، بل كذلك السببية التي يمتنع إدراكها وإنها معاً مما يمكن شفاؤه ـ وهذا ما لا يؤلف هدياً بالمعنى الصحيح وحسب، بل ولادة جديدة.

لقد قلنا أن صاحب الوسواس يحتاج، بالرغم من أنه على صواب، يحتاج إلى التهكم: إن التهكم يعوزه بمعنى أنه يسرف في اعتماده على جدية وسواسه، كها لو أن هذا الإنتباء الموسوس كان قادراً على وقايته من كل خطيئة، وكها لو أن في وسعه بهذه التقنية أن يستثير ولادته الخاصة الجديدة وامتلاكه ذاته امتلاكا يجعله يعيد خلق نفسه بنفسه، إلا أن منح الإنسان كيانه نفسه بنفسه يؤلف، بدون تهكم، مشروع الإنسان الموسوس.







والفصل الحنايس

من الارتياب إلى الافتراء

إن موقف الارتياب هو موقف تحفظ تجاه أفعال الإنسان واقواله، وأخيراً تجاه هذا الإنسان ذاته. وأن المرتاب يتخيل، ويشعر شعوراً مسبقاً بأن هذه الأفعال، وهذه الأقوال، قد لا تتحل بالمعنى، ولا بالتسويغات، التي يطالب بها، وأن في وسع المرء أن يكون خلاف ما يزعم أنه هو. وعلى هذا فإن الارتياب مسعى يبحث، خلف الأفعال والأقوال وفي أعماق الإنسان نفسه، عن دلالات وتسويغات لا يُعترف بها، دلالات وتسويغات لا يُعترف بها، دلالات وتسويغات الم يعترف بها، دلالات عنه. ومن الجلي أن في وسعي أن أشك بوجود الخير وراء الشر (داعتقد بأنه كان مسرفاً في تواضعه)، ولكن هذا النوع من الارتياب نادر ندرة كبرى.

۸۳



وجدير بنا، بادىء ذي بدء، أن نجلو شرعية الارتياب. فهذه الشرعية، قوامها، واقع أن الناس، بالرغم من جيم جهودهم، لا يتوصلون إلى التحلي بسلامة الطوية تماماً، وأنّ خبث طويتهم قد يتناول، أول ما يتناول، أفعالهم وأقوالهم. فإذا لاحظنا أن الارتياب يصحب جل العلاقات الإنسانية، وجدنا ما يسوَّغه في عدم .. التطابق بين حياة الإنسان الخاصة وحياته العامة. وما الاتسام بالحياة العامة سوى إخفاء ما يبدر لنا أنه يكشف، إن حقاً وإن خطاً، عن وجودنا الصميمي وحده، وهنا نلمس التمييز الأساسي الثابت بين الإنسان وبين وظيفته أو دوره. , ويبلغ من اقتناعنا بهذا التمييز أننا لا نتوقع من رجل سياسي أن يشرح لنا حالاته النفسية، بل أن يخبرنا عن أفعاله واختياره بأسباب موضوعية يمكن أن يفهمها الجميع. أضف إلى ذلك أنه عندما يستجيب لداعي إعلامنا عن أحواله النفسية فإننا نرتاب على الفور بأنه، على الأقل، يصطفى بعض هذه الأحوال النفسية ويطلعنا على أشرفها وأفضلها حتى يحقق ا غرضاً لا يعترف هو به إلا ابتغاء أن يؤثر فينا وينال ثقتنا. ومن الجليّ أن هذا الارتياب ينم في الوقت ذاته عن شرعية الارتياب: ومرد إمكان المجازفة بذلك إغا يرجع إلى أن من البين أن لدينا أسباباً وجيهة تحملنا على الاعتقاد بأن الرجل السياسي _ وهو غط الإنسان العمومي _ لا يطابق كل المطابقة ٨٤



الأدوار المختلفة التي تفرض عليه وظيفته ودوره أن يضطلع بها. غير أن عدم التطابق المشار إليه بين الشخص والأدوار المناطة به لا يدل على انفصام تام بينهيا. ونحن نعرف أن الشخص يتلبس الأدوار ويعمرها وينقل إليها مسوِّغاته. وعلى هذا النحو، عندما بعمل رجل سياسي ما في وسعه للفوز في الانتخابات ويوضح لنا لماذا قرر وأن يهب شخصه للوطن، فنحن نرتاب فيه على الفور، بالرغم من اتسام مسوّغاته التي يذكرها لنا بالسمة العقلية، وأنه يتحرك، أو يمكن أن يكون قد تحرك في بادىء الأمر، تبع مسوِّغات لا تناسبنا لو أنه اعترف بها: الطمع، التعطش للسلطة، إرادة ممارسة ضمروب خفية من الشأر من جراء فوزه بهذه السلطة ـ المخ. وعلى هذا فإن الإرتياب يتناول الرباط الذي يشد الشخص إلى دوره. وهذا الارتياب يزداد شرعية كليا اشتد تعقد هذا الرباط من جهة، وكان مبهياً دوماً من جهة أخرى. وهذا ما يبدو بوضوح في الحوار القائم بين الحاكم والمحامي إبان الدعوى: إنها كلاهما يجدان نفسيها تجاه وقائم حدّد الاستنطاق تخومها. الحاكم يحاول إرجاع هذه الوقائع، وهي أفعال، إلى الدوافع التي سبّبتها. فهو يفترض أن بين هذه الأفعال الأثيمة أو الجنائية وبين الدوافع لا يمكن أن يوجد سوى رباط تجانس: إن للفعل الجنائي دوافع إجرامية. والمحامي



يسعى إلى تبديد هذا الإفتراض وإظهار دوافع أخرى أكثر جدارة بالاحترام والتقدير أو بالفهم. ويجد المحامي، في الغالب، فرصاً للنجاح في مسعاه، وذلك، بوجه الدقة، بنتيجة تعقد وإبهام الرباط الذي يربط التسويغ العميق بالفعل، الرباط الذي يشد الشخص الحقيقي إلى الدور الذي قام به في أوضاع فريدة، وعلى أنه أرغم على هذا الدور إرغاماً. ولا أهمية كبرى لاتصاف الدور الذي قام به بأنه دور جيد أو سيء: فقد يتفق أن يكون شخصه مخالفاً ذاك الدور كل المخالفة.

وكليا قلّ صقل الإنسان وتهذيبه وقلّ التصاق كيانه بالأدوار التي يقوم بها أصبح موضع الاتهام في أفعاله وأقواله. وكليا زاد إرهاف وجدانه وتعقده زاد امكان اتهامه بعضت الطوية. وهذا ما يفسر لنا سبب نجاح الارتياب في المثول في ضمائرنا بيسر كبير. أنه يغتذي بجملة كبيرة من القرائن التي تتحلي دوما بظاهر الحق لصالحها. ونحن نراهن على الرقم الناجح عندما نرتاب بأن الصلف قد استطاع أن يعمل في قرار أو في فعل. ففي الواقع لا يكاد يوجد امرق يمتنع الصلف عن التسرب إلى نفسه. ومها بلغ تجرد المرء عن الفرض فإن لديه دوماً نقطة خساسة بالشرف. أجل، هناك شكوك سمجة يكفي قليل من الموضوعية لإبعادها بيسر، ولا يمكن عندئل أن تستمر إلا بسائق.

78



إرادة شريرة أساسية ، ولكن هذه الإرادة ليست الينبوع الوحيد لكل شك وارتياب. إن هذا الشك يتناول حتى أفضل أصدقائنا. وقد لا يكون الشك ، في كثير من أوجه الاعتبار ، سوى وسواس ، بفارق أن موضوعه يتناول الآخر ، لا المره ذاته . ولكن الارتياب ينهل من ينابيع الوسواس ذاتها . فقد أتألم من الشكوك التي تولد في نفسي مثلها أتألم من وساوسي . وأن الوجدان الموسوس هو طوعاً وجدان مرتاب : إنه يضفي على الاخر الاكتشافات غير السارة التي قام بها في نفسه ، وهو يفعل ذلك بدون مجازفة كبيرة بالجور .

وعلى هذا فإن الارتياب قد يمنح نفسه تسويغاً آخر. إن الإنسان الذي لا يرتاب بوجود الشر، والذي يستسلم بدون تحفظ، هو في الغالب إنسان محدوع. ومن شأن دنيا التجارة ودنيا السياسة أنها يسيران اندلاع الارتياب في نفوسنا مثلها تفعل جميع العلاقات الإنسانية المتعلقة بمصالح كبرى. ألا تراني مرغها على أن أرتاب بأن العروض المقدمة لي، والعقود المطروحة على، ولا سيها إذا بدت نافعة، ارتاب بأنها تخفي أمراً، وربما شركاً؟ إن الارتياب يتصل هنا بممارسة الروح الانتقادية بمارسة سرية نافعة. وعندما تعرب هذه الحكومة أو تلك عن غضبها الفاضل لحدوث اضطرابات سياسية تجري في تلك عن غضبها الفاضل لحدوث اضطرابات سياسية تجري في



هذا الجزء أو ذاك من العالم، أفلا يحق لي، ويجب عليّ، أن أرتاب بوجود مصالح ضخمة (ومثلاً مصالح نفطية) متصلة بتلك المنطقة، مصالح تخفيها تلك الحكومة وراء برقع المقاصد الاخلاقية، وهي مقاصد مشروعة بذاتها؟ ولو فرضنا إن بدا ارتيابي، بعد الاستعلام الوسيع، غير صادق، فإنه يتحل على الأقل بفضيلة هي فضيلة أنه دفعني إلى المضي في تعمق الأمور حتى النهاية. أن الفكر المرتاب يشهد داثياً على صحة الفكر حقاً أمام حركة الرأي العام التي نسقتها الصحافة والأحزاب السياسية. فهذا الفكر المشاك ارتكاس دفاعي يقوم به المواطن السياسية. فهذا الفكر الشاك ارتكاس دفاعي يقوم به المواطن تهاه محاولات تسميمه التي يجعلها عمكنة استخدام وسائل الاعلام الجماهيري. إنه شكل أساسي من أشكال مقاومة الإنسان مشاريع الحذاع الإنساني.

غير أن من الواجب أن غعن النظر في محاكمة موقف الارتياب، بالرغم من جميع هذه التسويغات، وهذه المزايا. وستتناول هذه المحاكمة، أول ما تتناول، الارتياب في العلاقات بين الأشخاص. ذلك أن الارتياب يبدو ثمة على أنه عامل تشويش يهدم، أو يجعل من المحال، قيام أية ثقة. إن الوثوق في إنسان هو اعتماده بسلامة طوية، إنه قبول كلامه على أن له قيمة بداته، وإذن هو الأحجام عن البحث وراء كلامه

۸۸



عن أمر مبيّت يهدف نطقه إلى إخفائه. إن الكلام المقول عهد مقطوع. إنني أعطي شيئاً مني إلى الشخص الذي أخاطبه. ولذا يترتب عليه أن يقبل هذا القول بدون أن يتفحصه تفحص ارتياب، أي بدون الإبقاء على غير نصف هذا القول أو الاستعاضة عنه في الباطن بقول ... مضاد. ولكننا لا نستطيع القضاء على الارتياب إذا اقتصرنا على القول بأن الارتياب يجعل من المحال قيام الثقة، وإنه يقتل العلاقة بين الأشخاص، من ألحال قيام الثقة، وإنه يقتل العلاقة بين الأشخاص، من أن نكرر جيع التحليلات السابقة لنبين أن هذه الشفافية قد تكون خادعة ، وحتى نظهر أن كلام الإنسان أبعد عن أن يعبر عن مسوّغاته كلها، وأن هذا الكلام اعتراف علني يخفي، أو يصمت بوجه الدقة عها لا يُعترف به.

فإذا ما شئنا أن نفهم الجانب القاتم من الارتياب وجب الإنطلاق من تحليل القول بوصفه اعترافاً علنياً. ونحن إذا أغضينا عن الحالات التي يكون فيها هذا الكلام كذباً متعمداً، وخداعاً، وجدنا أن الكلام باعتباره فعلاً علنياً ينطلق دوماً من الجهد الذي بذله المتكلم لكي يدخل نوعاً معيناً من النظام في افكاره أو نوعاً من النظام في عواطفه، كيها يستخلص من ذلك ما هو جوهري قيم، وأخيراً من أجل النظر في شتى مسوّغات



النية ليختار منها تلك التي يمكن أن يكون لها معنى بالنسبة اللاخرين. فالكلام، حيشها لا يكون مجرد سفاسف ومواضعات، هو إذن إجراء تنظيم داخل المتكلم والقيام بنوع من التنقية. وعندما لا يحدث هذا التنظيم والتنقية يغدو الكلام تعبيراً عن الهوى المحضر، ويدنو من الصراخ ويكون على أن استرجع الكلمات التي أقذفها أو أن أندم عليها. ومن شأن كل كلام جدي أنه يهدف إلى أن يكون كلاماً مفهوماً ولذا فلا مندوحة له من التعالي بنتيجة ذلك وحده، ومن ثم، فإن عليه أن يضفي النسبية وينزع القيمة عيا يوجد في ذاتيتي مما هو فردي بإسراف، وحشوي بإسراف، وذلك حتى يصبح صالحاً للاتصال. وعلى هذا فإن عملية الكلام تسهم في بناء (أنا) عاقلة وإنسانية، (أنا) عرفت كيف تفرض الصمت على هذا الهوى الذي لا يُعترف به، أو ذاك، (أنا) فهمت معنى الحفر وعرفت حق المعرفة أن عليها، احتراماً للآخر، أن تسترُّ وتحجب، إن لم نقل تهدم، هذا الميل أو ذاك، وهذه التسويغات التي يُوحي بها. إنني لا أقول كل ما أفكر به، ولكنني إذا لم أكن تعتافةاً ولا كاذباً، فإن حدث أنني لا أقول كل ما أفكر به ينطري بذاته على أنني أريد بذاتي قسياً مما أسكت عنه. إن في وسع الكلام، عندما يكون ناضجاً؛ أن يمثل نوعاً من التطهير الصميمي. وإن الصورة التي أقدَّمها عن ذاتي في كلامي



العلني لا تمثل، في الغالب، صورة شمسية يستطيع المحلّل النفسي أن يرسمها، بل هي صورة عما قررتُ أن أكون عليه، بالرغم من المقاومات الداخلية.

ولكن الارتياب الذي ينشأ في ذهن خاطبي بصدد كلامي إنما يؤلف هدفاً (للأنا) التي، بوجه الدقة، أحاول أن أولدها في لفسه بكلامي. إن الإرتياب يهدم في كيان الأخر الصورة التي كنت أود، بصورة مشروعة، أن تكون صورتي لديه. فهو يغبرب بعرض الجدار التطهير الذي جعل تعالي أمراً مكناً ولا يريد أن يرى هذا التطهير إلا باعتباره حيلة متكلفة. إنه يذيب ذاك الانضاج العسير ويرجعه إلى عناصره لأنه يرغب عن قبول أن يستطيع الأنا المنضجة مختلفة عن عناصرها المقومة. ومن شأن الارتياب أن يكون في الغالب صائباً بكل تأكيد ويلقى فيها بعد ما يحقه. ولكن موقف الارتياب يستند إلى نجاحاته ويذهب إلى التأكيد بأنه موقف سليم دوماً وفي كل مكان. وهو البشرية لتنجاوز ذاتها في كلام يلتزم به مستقبلها.

إن علمي أن أحترز من الارتياب احترازاً يعظم كلما زادت فرص أن يكون ارتياباً حقيقياً. ذلك أنه لا ينتصر إلا من جراء القيام بتحليل مذيب يرجع المرء إلى عوامله المكونة، ولا يبالي



بالجهد الدائب الذي ينفقه المرء لتحقيق تركيب في ذاته يرمى إلى أن يكون، من الناحية الكيفية، شيئاً آخر غبر تلك العوامل. فلو أن أحداً شاء الإفلات من الارتياب لوجدان عليه، قبل أن يتكلم أو يفعل، أن يبدأ بحذف كل صلف حذفاً تاماً، خشية عدم تدخل الصلف في مشروعه بوصفه عاملًا مقوِّماً، وهو لن يتكلم، ولن يفعل، أبداً. إن صناعة الإنسان الأخلاقية كلها تمثل بوجه الدقة في اجتناب التجمد في بعض العناصر المقوّية التي لن تزول بنتيجة هذا التجمد، وكيها يركّز انتباهه بأسره على الأسباب والقيم التي يمكن أن تعترف الجماعة البشرية بأنها أسباب وقيم صحيحة. وعلى هذا المنوال تَبنى الشخصية مهما يكن في الأمر. وأن الإرتياب ليفكك عرى هذا ألبناء، وهو الشخص الإنساني، ويزعم أن القطع المتفرقة تؤلف مجموعه وجملته عندما يرصف بعضها إلى جانب بعض. إن الإرتياب يود أن يجهل الأمر الحاسم في بناء الشخص الإنسان _ أي الجهد الهادف إلى تنظيم عناصره وترتيبها وإقامة تصنيف قيمي بينها. ولذا فإن عصور الإرتياب هي على الدوام عصور امتهان الإنسان.

عندما يكون إنسان معروفاً على أنه سليم الطوية بكل معنى الكلمة، وأنا أسعى مهما كلف الأمر إلى أن أميط اللثام خلف

14



أقواله العلنية عن فكر مبيّت يناقضها، فأنا أسجن هذا الإنسان في عناصر ماضيه، ببل في وراثته وعراقته (يتساءل (ناثانايل) المرتاب بصلد المسيح قائلاً: هل يمكن أن يصلر شيء جيد عن (الناصري)؟. فأنا أرفض الاعتراف بالجدة التي هي، بالرغم من ذلك، فعل الشخص الإنساني. إن المسعى الأساسي في موقف المرتاب هو منح امتياز إلى الماضي، أي إلى الضرورة، بالقياس إلى الحاضر حيث تعمل الحرية: ولذا نجد الإرتياب يسوّغ ذاته حين يستشهد بالخبرة، أي، بوجه الدقة، بتلك يسوّغ ذاته حين يستشهد بالخبرة، أي، بوجه الدقة، بتلك الحكمة التي تزعم أننا نكدس فيها دروس الماضي.

إن الارتياب يبدي آثاره الضارة كلها في العلاقة بين الأشخاص. وفي وسعنا أن نقول، بكلمة واحدة، أنه يقتل الحوار، بمعنى أنني أرفض الإصغاء إلى ما يقول الآخر، حتى استعيض عن تأكيداته بأفكار مبيّتة أسقطها عليه. إنني إذن أريد أن أنير مقاله كله بتلك الأفكار المبيّتة، وأسلخ عنه القصدية التي يؤكدها. أجل، إنني لا أستطيع اجتناب الشك، ما دام كل إنسان يتميز، أول ما يتميز، بواقع أنه حامل سر لولاه لما تحلى بوجود صميمي إطلاقاً. وينجم عن أنني أنا نفسي مما يمكن أن يطاله الشك، ولذا فإنني لا أستطيع ألا أشك في الآخرين، فيا السبيل إلى الخلاص من هذا الدرب المسدود؟ ليس ثمة غير السبيل إلى الخلاص من هذا الدرب المسدود؟ ليس ثمة غير



سبيل واحد: سبيل الاعتراف للآخر بالشك الذي ينتابني بصدد قوله وعمله. وهذا الإعتراف بالشك يستطيع وحده إعادة الحوار ومنحه صحة وصدقاً. ولا شيء ينم عن احترام الشخص الإنساني مثل أن يقال له: أحسب أنك ... ذلك أنني أسلم نفسي على هذا المنوال إلى الآخر، واعترف بدوري بأنني موضع ارتياب عكن أيضاً. وهذا يكفي حتى نبلغ كلانا درجة صدق اسمى.

إن موقف الارتياب يفوز بتسويغه الكامل عندما تكون وسائل الاتصال التي نتصرف بها ذات اتجاه وجيد، ولا تتيح الحوار؛ عندما يجتاحني خطاب الآخر بدون أن أقدر على الإجابة. وما أن أجدني محروماً من القدرة على طرح الاسئلة التي بها قد استطيع الاعتراف بارتيابي حتى يغدو موقف الارتياب موقف دفاع مشروع. فعندما تنشر في الصحافة والإذاعة حملات تخويف مصحوبة بالطبع بعدد من الأقوال المطمئنة بصدد وافدة (هونغ كونغ) يحق لي أن أرتاب في أن ثمة مصالح لصانعي المصل، وأن حب النوع البشري ليس هو الذي يدفع إلى هذه الدعاوة الكرية. وإنما يشتد موقف الارتياب بالضرورة كلما عظم دور وسائل الإعلام الجماهيري في الخوف من أن يمتد هذا الموقف حتى في الخوف من أن يمتد هذا الموقف حتى



يشمنل علاقات الحوار ولا سيها إذا جرت هذه العلاقات بنفس الوسائل التقنية التي يستخدمها الاعلام الجماهيس إن المخابرة الهاتفية تصلح الصلاح كله لخلق ارتيابات لا يُعترف بها، ويتعذر استشفافها.

كيف يحدث الانتقال من الارتياب إلى الافتراء؟ إن الإفتراء هو الارتياب بالآخر بدون الاعتراف بذلك، وإنما بنشره بين الاخرين. ولكن هذا النشر ليس، على العموم، نشراً علنياً ولا صريحاً. إنه يظهر، بالأحرى، في صورة نجوى، ويمنحه اتسامه بالمناجاة قوة أعظم، لأن الشخص المصطفى لتلقى هذا الإسرار سيشع بأنه إنسان مبجل وسيزيد من جراء ،صلفه أهمية السر المعهود به إليه من غير أن يدرك أن الأمرليس أمر سر في الواقع بل أمر خبره آيل إلى الذيوع. والافتراء عمل غير صريح لأن المفتري يسبغ صلة اليقين على ما ليس في ذاته سوى ارتياب حقیقی، بل مجرد ارتیاب جائز، ارتیاب برسخ فی مجال ما هو حقيقي في ظاهره، وليس حقيقياً. أجل إن المفتري لا يعرض ارتيابه مباشرة في صلة يقين وقناعة صميمية. بل إنه سيجنح إلى عرضه عرض إشاعة سارية: وهناك أناس يقولون أن. . . ٤ وربما أضاف قوله: وأما أنا، فلا أستطيع أن أصدِّق. . . ، ، ثم يردف، على نحو متدرج تدرجاً واعياً، بذكر الأسباب التي من



شانها الإيحاء بأن هذه الإشاعة صواب. وعلى هذا فإنه لن يسعى إلى فرض قناعته على خاطبه لأنه يعلم حق العلم بأنه قد بجازف بإثارة إنكاره، وإنما يتبع في افترائه هدياً حسياً نفسياً واثقاً جداً. غير أن المفتري يتظاهر بأنه رضخ لقوة الحجع ووصل إلى قناعة جازمة في نفس الوقت الذي يبلغها غاطبه أيضاً. وفي هذه اللحظة يستطيع كذلك أن يؤيد نصره بإطلاق شكوك تتناول فحوى هذا الافتراء الذي سيكون الآخر بطله: همل تعتقد أن ذلك ممكن؟ لو صح فإنه رهيب حقاً». إن المفتري ينجح في قلب الأدوار رأساً على عقب: فهو الذي جاء بالخبر المفتري، والآخر هو الذي يدافع عنه وينتقده. ذلك أنه وهو ينتقده يعرف حق المعرفة أنه يؤيد قناعة زميله: فكيف يتفق فذا الزميل عندئذ أن يرتاب في تأكيد ما أخذ على عاتقه الذود عنه؟.

الحق أن هذا النجاح الجميل لا يتحقق دوماً، وإن من يلغى النجوى يتردد في الموافقة على ما يذهب إليه المفتري، ويبدي تحفظات، واعتراضات. وبالرغم من ذلك فإن المفتري لم يخسر المعركة تماماً. فهو وإن لم ينجح في إحداث القناعة، فإنه، على الأقل، ولد الشك في فكر الآخر، وهذا الشك سيبقى ما لم تأت بداهة مضادة عليه وتكنسه. ولكن من النادر أن توجد في هذا المجال بداهات وبراهين، على نحو أن الشخص المبتل، هذا المجال بداهات وبراهين، على نحو أن الشخص المبتل،

بافتراء لن يخلص منه. وأن جميع ضروب سلوكه ستوقد سوء الظن: فإذا دافع عن نفسه رأى الآخرون في شدة دفاعه قرينة على أن الطعنة أصابت منه مقتلاً. أما إذا لم يدافع عن نفسه فسر الآخرون صمته على أنه عجز أو إقرار. ولا يجد امرؤ للدفاع عن نفسه ضد الافتراء سوى وسائل قليلة. وتزداد صعوبة دفاع المرء عن نفسه كلما احتل منزلة رفيعة مرموقة لأن الآخرين سيسارعون إلى اتهامه باستخدامه الوسائل القوية والعلاقات التي يتصرف بها للدفاع عن نفسه. وإذا لجأ إلى العدالة وفضح الافتراء الواقع عليه سيقول الرأي المرتاب: لا دخان أبداً بدون نار. ومن النادر أن نجد ظواهر غير الافتراء تشهد بمثل هذه القدرة المتميزة على سلطان الكلام.

ويعتمد كاتب المقالة على حادث أن القارىء المتحمس



سيسارع إلى نسيان هذه الاحتياطات ولن يحتفظ إلا بالمظلمة ذاتها _ والحق أن الدراسات التي أجريت حول ضياع كمية من الأعلام لدى نقله تتيح له أن يأمل بأن العنصر الفاضح وحده هو الذي سينفذ إلى ذهن القارىء ويستقر فيه. وفي الوقت ذاته، يعمد إلى التوثق من عدم التعرض للعقوبة: ألا يمارس دوره الأعلامي وهو يردد الإشاعات الذائعة؟ وكيف يمكن البرهان على أن ثمة إشاعة تدور أو لا تدور؟

إن وضع المفتري وضع مريح باطراد كليا عسر رسم حد دقيق يفصل الافتراء عن الاتهام. وهذا الاتهام قد يضطلع بدور سليم جداً في مجتمع يكون من المهم فيه فضح المشاريع المشبوهة، وفضحها في الوقت المناسب. في الوقت المناسب؟ إن هذا يعني، في أغلب الأحيان، أن على المفتري أن يكتفي بالتخمين وبالظنون، وأن ليس في وسعه الإدلاء بالبراهين، أو جمعها كلها. لم يكن في مكنة (أميل زولا) DREYFUS، ساعة اندلاع قضية (دريفوس) DREYFUS أن يدلي بجميع البراهين التي تدين رئيس الجمهورية ووزير الدفاع عندما نشر لائحة اتهامه في الصحافة بعنوان وإني أتهم، فهذه الأدلة لم تتضح إلا بعد ثلاثين عاماً، عند نشر دفاتر (شوارزكوبن) بعد ثلاثين عاماً، عند نشر دفاتر (شوارزكوبن)



يكفي ليمنحه الحق في توجيه الهامات تستطيع وحدها إنقاذ حياة الضابط (دريفوس) وحريته وشرفه. أين تمر الحدود بين الاتهام والافتراء إذا صبح أن من النادر وجود برهان مطلق وبداهة تنفي كل أرتياب؟.

لقد انطلقنا من القول بوجود صلة تربط الارتياب بالافتراء. ولكن من الجائز أن نناقش وجود هذه الصلة. إنَّ الإرتياب يحدث بسلامة طوية. أما المفترى فإن طويته غير سليمة. إنه يريد الأضرار بقرينه وقد اختار سلاحاً هو بآن واحد أمضي الأسلحة وأقلها خطراً على من يستعمله. ولعل ذهنه وهو يعرِّض تعريضاً بافتراءاته لا ينطوي على أي ارتياب. أما الافتراء المتعمد الذي يتم إعداده باختراع بارد لا أصل له، فإنه بالرغم من ذلك ليس سوى حالة قصوى نجد أمثلة عنها أكثر ما نجد في مجال الحياة السياسية وفي العلاقات الدولية، ولا توجد إلا بصورة أندر في العلاقات بين الأشخاص. ففي الحالات الأولى يتميز ادعاء مصلحة الدولة وسلامة الوطن بأنهها أمران يكفيان الكفاية كلها لترطيب الوجدان وتهدئة وسأوسه. أما في الحالة الأخرى، فأين نجد تسويغاً اخلاقياً يحتاج المرء إليه دوماً إلا عندما يكون شاذاً شلوذاً مرضياً إلى حد كبير أو صغير؟ إنَّهُ لَنْ يَطِيقُ اعتباره مفترياً حقيراً مختلق بدون أي أصل بنحوى



افتراءاته. إن الارتياب يرفده بعونه وذلك على نحو يزداد يسأ كليا فطن المرء إلى أن أحداً لا يخلو من أن يرتاب بأقرانه. أما ما يحتاج إليه مشروع المفتري فهو أن يكتسب الارتياب قدرأ من القوام يكفي لبلوغه مرحلة اليقين. ومن الجلي أن مجرد الكلام عن الارتياب وأسراره إلى الآخرين والعثور على طريقة مناسبة لعرضه عرضاً مؤيداً بجميع الحجج التي لها ظاهر الحق، إن ذلك يمنح سلفاً قواماً إلى الإرتياب. ومن شأن الكلام أنه بدل بآن واحد على الواقعي والحقيقي وينم عن الخيالي ويدخل ذلك كله في تشابك ضمن كل يتمتع بقوام موضوعي(١). إن الكلام مبدع واقع جديد يفرض ذاته علينا، وحتى على قائله: وما أن يقال كلام إلى الأخرين حتى يكتسب نوعاً من الجدارة. وعندما يستأنف غيري هذا الكلام اللذي قلته بشيء من التردد، فإنني أجد أنه يصبح في نظري كلاماً يقينياً. وإذا أمكن أن يضطلع الآخر بكلامي فهذا يعني أن كلامي لا ينتهك الموضوعية التي تمثل أساس العلاقة بين الأشخاص. وعلى هذا فإن الارتياب يمضى شطر «الحقيقة» لمجرد أنه انتقل بالنجرى إلى شخص ثالث. وعندما تتلقفه مجاملة فإن

 ⁽۱) انظر میشیل آدم: الافتراء، علاقة إنسانیة (باریز ـ لوستریون ۱۹۹۸ ص ٤٠).



ذلك يعني إذن أنه يتمتع بجميع حظوظ أن يكون حقيقياً. إن هدف الافتراء هو إيـذاء الآخر. الافتراء عـدوان. ولا شك في أننا نجد الحقد منبع الافتراء، ولكن الافتراء لا يمارس طرق الحقد المألوفة. ذلك أن الحقد يعرّض الحاقد إلى اقصى الأخطار لاتصافه بالشراسة والعنف أما موقف الافتراء فإنه يتوخى الوصول إلى النتيجة التي يرمي إليها الحقد ذاته، ولكن بتكاليف أدنى. ولئن احتاج المفتري إلى خلان يُسرّ إليهم فمرد ذلك أنه يعرف حق المعرفة أنهم هم اللين سيخلقون حول العدو نطاقاً من العداء والنفور تجعل حياته جحيهاً لا يطاق. ومن العسير جداً، في الغالب، الرجوع إلى مصدر الافتراء، لأن المفتري الأول يتحى أمام شبكة متماسكة الحلقات من المفترين الشانويين الذين ينهضون بعملهم، وعندهم على الأقل شعور يخفف بمسؤوليتهم: إنهم يقتصرون على تكرار شيء أخذوه سرأ عن غيرهم ولم يخترعوه بأنفسهم، وهذا التكرار يجري من نباحية أخسري بصيغة شرطية في الغالب.

ولكن لماذا يلجأ المفتري في مسعاه للإيداء إلى الكذب والوشاية الكاذبة مباشرة؟ إنه يفعل ذلك أحياناً ولكنه يرجع بوجه عام السبل الطويلة، لأن ذلك يجنّبه مجابهة خصمه،





هذا الكائن في إحدى عناصره المحدِّدة، وهو حبسه في ماضيه، ورفض قبول أن لهذا الكائن مستقبلًا، والامتناع عن الحكم امتناعاً لا يقتصر على الانطلاق عما فعل أو قال أو خطر بباله في وقت من الأوقات وحسب، بل أيضاً لانطلاقه من الوعود الناجمة عنه. ومن الجلي أن النائب العام في المحاكم هو مفتر دوماً باعتبار، لأنه يفترض تطابقاً دقيقاً بين المتهم وفعله، بين كائن إنساني موعود بمستقبل وبين أحد عناصره المحدُّدة. ولكن النائب العام لا يستطيع أن يسلك سلوكاً آخر ما دامت وظيفته الأساسية هي الحفاظ على سلامة القانون. أما المحامي فإنه ولو لم ينتصر على النائب العام، وحتى إذا لم تكن سلامة طويته تامة، فإن لديه دوماً حق ما في مقاومة النائب العام، لأنه يستطيع في كل الأحوال أن يظهر بصورة مشروعة أن النائب العام لم يقل إلا بعض الحقيقة عن المتهم، وإن المتهم يجاوز حدود هذه الحقيقة الجزئية. فإذا تعدر إرجاع الإفتراء إلى الكذب الصراح، فذلك أن الإفتراء يقول بعض الحقيقة. إنه لا يلحق بركب الكذب إلا حين يعلي من شأن هذه الحقيقة الجزئية إلى منزلة حقيقة تامة نهائية. إننا نستطيع أن نفكر بصورة مشروعة بأننا إذا اتبعنا نصيحة (نيتشه) وقفنا بوعى موقف الافتراء.

هل يعوز اللكاء المفتري إذن؟ ليس بالضرورة. ولكن يعوزه ١٠٣



حتياً هذا الكلام الذي به نقبل الآخر، لا على أنه جملة تحديدات جامدة، بل باعتباره كائناً ذا مستقبل، وليس بكائن يقتصر وجوده على مجرد تكرار لحظات حياته الماضية: ولئن أعوز الكرم المفتري، فمرد ذلك أنه إنسان ضعيف في الواقع. وأن كثيراً من المفترين يتصفون بأنهم أناس فاشلون، مسحوقون، موتورون. إنهم يودون الثأر من القدر الغاشم الذي نال منهم فيها يظنون. وبما أنهم عاجزون عن السيطرة على القدر، (وربما على النظام الاجتماعي ذاته) فهم ينشدون تعويضاً بأن يجرُّوا معهم آخرين إلى الشقاء ذاته أو إلى الاخفاق عينه. وعلى هذا فإن الأشخاص الذين ذاقوا السعادة أو الذين يرتعون بمنصب لهم في المجتمع (ومثلًا الرجل السياسي) هم الذين يصبحون ضحايا الافتراء. وإذ يفتري المفتري فإنه يسوغ افتراءه لنفسه إذ يحسب أن الشمخص الذي نال منه وأذله حق ولو لم يكن قد اقترف حقاً الذنب الذي يعزوه هو إليه فإنه يسهم بالرغم من ذلك في هذا النظام الجائر الذي يعتقد المفتري أنه ضحيته. ومن العسير أن يذود المرء عن نفسه ضد الافتراء، لأن لكل إنسان مطعناً في الواقع. وتشهد حالات الانتحار الكثيرة على وجود مطعن لدى كل إنسان. وما الافتراء بسلاح بشع رهيب إلا لأنه يتناول سر الإنسان والتباس حياته بدلاً من احترام الملابسات باعتبارها إشارة السر الإنساني.



ولفضل وليتناوس

الصبر، ونفاد الصبر، وفضيلة المخالفة

الإنسان، بالرغم من الفوارق الخُلُقية، يمحول نافد الصبر، أي أنه يكافح ضد الديمومة ويسعى إلى تقصير الملة التي تفصل الرغبة عن تحقيقها، والمشروع عن تنفيله، مع علمه الغامض أو الجلي بأن تلبية الرغبة وتحقيق المشروع لن يرضياه إرضاء حاسباً، وإنما سيدنوان به، على العكس، من نهايته الخاصة. إن العجول يعرف أن للديمومة سرعات مختلفة، وإنها واقع ذاتي نسيطر عليه. أما الإنسان الصبور فإنه، على العكس، ينظر إلى الديمومة نظرته إلى زمن موضوعي لا نستطيع اقتضابه. والإثنان هما على صواب. وإن تمييز (برغسون) BERGSON الديمومة الديمومة الداخلية ذات الإيقاعات المتحولة عن الزمان المحضة الداخلية ذات الإيقاعات المتحولة عن الزمان إلموضوعي المصبوغ بالصبغة الاجتماعية، والذي يمكن إرجاعه الموضوعي المصبوغ بالصبغة الاجتماعية، والذي يمكن إرجاعه



إلى وحدات يمكن قياسها، ليس بالزمان الحقيقي إلا من الناحية المجردة. وأن المثل الشهير الذي يقدمه (برغسون) نفسه قطعة السكر المغموسة في الماء والتي ينبغي علي أن انتظر ذوبانها مهيا كانت رغبتي في شرب الماء المحل _ يشهد على أن ديمومتي المداخلية لا تخلو من الارتباط بسالزمسان الموضوعي. فالانتظار، وهو تجربة ذاتية، ينبغي أن يتسق، شاء أم أبى، مع الزمان الذي تشير ساعتنا إلى قياسه. وإن نفاد الصبر، والصبر، يتكافلان إذن، على الرغم من انها ينطويان على رؤية متبايئة عن الزمان. وليس في وسعها الحيلولة دون انطباق هذه الرؤيات المختلفة على واقع واحد، الزمان الذي هو بآن واحد تحت تصرفنا، ولا يتبعنا.

___ الصبر موقف قوامه انتظار نضج الزمان أو إنجازه وبهدوه. إنه يؤمن إيماناً حازماً بأن كل شيء يأتي في حينه، وإن كل تدخل أنه فاعي محال. ونحن نتحدث عن صبر المريض اللي ينتظر بعناء أن ينجر المرض مجراه ويتطور نحو الشفاء أو النهاية المحتومة. وعلى هذا فإن في الصبر عنصر جلد قد ينتهي إلى نوع من التواكل القدري. لقد كانت مذاهب الأخلاق في العصر القديم ـ ولا سيما الأخلاق الرواقية ـ تميز طوعاً الأشياء التي تتبع إرادتنا والتي نستطيع بلوغها بجهد تأملي، عن تلك



التي لا تتبع إرادتنا. وكان الرواقيون ينصحون باتخاذ موقف الجلد والصبر حيال الأشياء التي تفلت من سيطرتنا. غير أن هذه الأخلاق كانت ترتبط بحضارة سابقة للحضارة التقنية. أما نحن فقد فقدنا نصوع تمييز هاتين الفئتين إحداهما عن الأخرى. وأن الحضارة التقنية هي حضارة التعجل الذي يستهدف الإسراع، جهد المستطاع، بتوسيع مدى قدرتنا، وهي حضارة تحنق من التأخر والعوائق. ولكن الصبر لا يتناول، أول ما يتناول، مسيرة الأشياء. بل أننا أصبحنا نلجا إلى التعجل في علاقاتنا مع الأخرين.

إن الآخرين يستثيرون نفاد صبرنا لأنهم لا يحيون على نفس إيقاعنا ولأننا نحسب أنهم لا يفهمون مثل سرعة فهمنا، ولا عيزون البداهات التي اتضحت لنا منذ عهد بعيد، على نحو أن الاتصال معهم يبدو عسيراً، وأننا لا ننتهي إلا بمشقة إلى القيام وإياهم بعمل متواكب. وعندثل نجدنا غيل إلى اتهامهم بخبث الطوية: إنهم لا يفهمون، أي أنهم لا يريدون أن يفهموا. ونشعر عندثل بانطباع أننا نضيع وقتنا، ولذا فإننا نفقد صبرنا. أن نفاد الصبر بحسب أن الوقت ثمين، وأن الفرص الضائعة لا تعوض، وأن في كل وضع توجد لحظة حاسمة ينبغي عدم خسارتها. بيد أن الانسان الآخر ليس على موعد مع التاريخ



الذي حدّدناه له. وأن نفاد الصبر وقف على الإنسان الذي يعرف أنه ميت لا محالة، وأن لكل دقيقة، من ثم، قيمتها. ولكن فيها وراء هذا التأخير البسيط، تأخر الآخرين بالنسبة إلينا، نجدنا نرتاب بأن مشروعهم يبتعد عن مشروعنا. ومن البين أن مشروعنا هو بالطبع المشروع الوحيد وأن الجهد الرامي إلى إرجاع مشروع الآخرين إلى إبعاد مشروعنا. ولكن هذا الإرجاع يفترض جهد اقناع طويل، ونحن نغضب من بطء هذه المسيرة الجدلية. ولم نحب أن نبترها، ويما أننا لا نقدر على ذلك، فإن نفاد صبرنا يبلغ قصواه، ولكن بدون جدوى في الواقع، لأن ذلك لن يؤدي إلى غير تشبث فخاطبنا بمقاومته لنا. إن نفاد الصبر عدو الحوار. ومن السهل إدراك ذلك إذ لا يوجد أي حوار جدي بدون أن يبرهن على لحظات مراوحة، ورجوع إلى الخلف، واستئناف حجج معروضة من قبل، لحظات اختلاط شديد بين ما هو جوهري وما هو غير جوهري. إن العجول يود إرجاع الحوار إلى شكل برهان لا ينطوي على أي مهرب ممكن. ولذا فإنه يستهين بجميع التفاصيل الدقيقة، وبالصلات العاطفية التي تمنع المخاطب من التراجع عن مواقفه. وهذا يعنى أنه يتغافل عن الإنسان المشخص الذي يقف أمامه. ويرفض _ وذلك لكسب الوقت دوماً _ أن يعيد معه المسيرة المعقدة التي هي مسيرته ذاتها. إنه يرفض الاعتراف



برؤية جذوره الممتدة إلى كون عقلي، وتقاليد روحية أو اجتماعية. وهو يرفض خاصة أن يفهم أن كل اقتناع إنما يشاد بنضج بطيء. وتلكم هي حال العاشق الذي يود عند أول تصريحه بحبه أن يحظى بالجواب على الفور، وفي جو الحماسة، وهو يفقد صبره إذا لم يحدث ذلك.

الصبر يرضى بالآخر من حيث أنه كائن آخر لا ينحل إلى سواه، وهذا الرضى لا ينجم بالضرورة عن صبر على غياب التقارب وإنجاز الحوار بالاتصال، وإنما هو قبول أن الأمل هو الذي تأخر تحققه. إن الصبر ينطوي على العناء. والصابر إنسان يعرف كيف يألم زمناً طويلًا. (وليس من باب الصدفة أن تطلق اللغة الفرنسية لفظ صابر على زبون الطبيب). مم يألم؟ إنه، على صعيد العلاقات الإنسانية، ألم من التباين الملازم لكل حوار، ألم من انقطاع الاتصال، من اللافهم. إن الصبر رهان على المستقبل، على زمن بعيد، وربما على الأبد. ولا ريب في أن ثمة صبراً ساذجاً أحمق: هو الصبر الذي يقتصر على القول: دعوا الزمان يغير ذلك. ذلك أن الزمان لا يبدل شيئاً اللهم إلا أن يقوم بعمليات الإتكال والتفتت والفلطحة والتسوية. إن الزمان لا يكون مبدعاً إلا بالأفعال التي نرصعها فيه. وهذه الأفعال وحدها هي التي تمنحه اشتداده نحو المستقبل وللها صح



الكلام على وصبر من جمره. وهذا الصبر الذي لا يعتصم بالنعاس، ولا بالانتظار السلبي، بل الذي يتحرك بدافع الأمل الناشط ولو كان أملاً خفياً عتشياً. مثال ذلك حال الصبر الذي يتجل في المحاورات الكبيرة المعاصرة: حوار السيحي والماركسي، حوار اليهود والسيحيين، حوار الكنائس المسيحية بعضها مع بعض، نشداناً للوحدة. وهذه الأنماط من الحوار لا تتقدم، على ما يبدو، بخطى عملاقة. وإن نوعين منها على الأقل يمثلان حوارين لا يمكن أن يستهدفا الوصول إلى غير نتائج متواضعة: إزالة بعض حالات من سوء التفاهم، وإقامة اتفاقات جزئية، وتقدير متبادل. وهذا كل شيء طفيف، ولكنه يكفي حتى لا يكل الصبر وحتى يبذل الطرفان كلاهما الجهد الضروري لكشف نواياه القصوى أمام الآخر وهذه النوايا تعرب عنه الصيغ المذهبية وتخفيه بآن واحد.

الصبر يتحرك بدافع الأمل، أي بالوثوق بأن ثمة مستقبلاً جديداً حقاً، مستقبلاً لا يحدده الماضي سلفاً، وأن حوادث قد تجري وتكسر سلسلة التحديدات. ومن الجائز أن نقول عن الصبر ما قال (غبريلي مارسيل) G. MARCEL عن الإيمان: «به يعاد النظر في كل شيء، ولا يكون شيء ناجزاً ... وهذا ليس



سوى طريقة أخرى غير مباشرة لتعريف الأمله (١٠). كيف يستطيع العاشق المرفوض أن يصير إذا اعتبر أن الرفض الذي يلقاه حادث ناجز، وأن ليس ثمة من أمل؟ إن الأمل هو التسويغ المعقول الوحيد للصبر. والأمل وحده يجيز للصبر ألا ينحل إلى خنوع. إن صبر الوالدين على أبنائهما يوضح خير إيضاح واقع أن الصبر ينهض على أساس الأمل، والأمل يسوغه. ذلك أن الأبناء يجملون الأمل ويعقد عليهم الرجاء بطبعهم. وينجم عن هذا الأمل ألا يغور الصبر الوالدي خنوعاً بل صبراً ناشطاً يتجلى في جميع المبادهات التربوية.

إن تقارباً غريباً يظهر في هذا الموضع من بحثنا بين الصبر وعدم الصبر. فإذا كان نفاد الصبر ناجاً في الواقع عن الحنق في اغلب الأحيان، فإن الحنق ليس في الغالب سوى الوجه الخلفي للأمل. إنني أحنق لأنني كنت آمل، ولو كان أملي قد خاب ومات سلفاً لما كنت أحنق بل أحبس نفسي في اللامبالاة. وقد لا يكون حنقي سوى عارض طارىء على درب الأمل. وأن الصبر الذي ينعشه الأمل يريد أن يتحقق وهو يتوقع إنجازاً مرموقاً. ولذا فإنه صبر نافد الصبر أيضاً. إنه لا يختلف عن مرموقاً. ولذا فإنه صبر نافد الصبر أيضاً. إنه لا يختلف عن

⁽١) غيريل مارسيل: الجريدة والميتافيزيائية ـ باريز، كاليمار، الطبعة الثانية ١٩٢٧ ص ٢٥٨ ـ ٢٥٩.



نفاد الصبر إلا بأسلوبه: إنه لا ينظر نظرة مأساوية إلى عوارض الدرب الطارئة ولا يؤ من بأن الإخفاق هو الحكم الأخير. الصبر، كالزوجة الوفية لزوج خائن، يرجع الاعتقاد بأن القدر لما يُحمّ وأن الرجوع ممكن. ولكن ما أشد نفاد الصبر في هذا الانتظار الصابرا إن فضيلة الإحسان صبور، ولكن صبرها قد ينفد. ومن الحق أن الصبر ونفاد الصبر يضفيان على الديمومة صبغة باطنية مغايرة، الأول يستهدف زمناً طويلًا ومستقبلًا بعيداً، والآخر يحسب أن الزمن يلح وأن لم يبق ثمة مجال لإضاعة الوقت. ولكن الزمان يجيب عن هذين النعتين: إنه يمتد دوماً امتداداً غير محدود أمامنا، وهو دوماً مجمل لحظات حرجة ينبغي ألا ندعها تفلت منا. إن الصبر ونفاد الصبر يعلنان كل على شاكلته واقع الزمان، وتاريخية الإنسان. أحدهما يقول أن من الواجب التريث حتى لا تفسد فرص الغد، والآخر يقول بأن الانتظار محال لأن المستقبل سيفسد. ولكن الأمرين معاً يريان أن الإنسان مستقبل. ومن الخطأ إرجاع الصبر ونِفاد الصبر إلى تمطي سلوك خُلَّقي. ذلك أنها بوصفهما موقفين أخلاقيين يجب أن يتيحا: بحسب أوقات التاريخ، وبحسب الأوضاع الإنسانية، يتيحا واجب أن يعرف المرء كيف يكون صابراً أو نافد الصبر. إن نفاد صبر الإنسان الصبور



يشهد على خطر الوضع، وصبر الإنسان المتعجل يدل على أن ُ ساعة القرارات الكبرى لما تأزف بعد.

ومن الجائز أن نعزو فضيلة المخالفة إلى الصبر ونفاد الصبر على قدر سواءً. ولا شك في أن المخالف إنسان نافد الصبر وهو يجنق من الحدود التي تحول دون أن تحقق مشروعه فيتخطاها. بيد أن لكل صبر حدوداً. الصبر يراهن على الزمان، ولكن قد تخيب الأيام ظنه. فبعد أن يطول الانتظار يقفز فوق العائق. ويشعر الإنسان الصابر بأن له مسوِّعاً أعظم كليا استطاع أن يبرهن على خضوعه لمسيره الزمان الملتوية. إن الإنسان الصبور رجل إصلاحي يعرف أن الجدة تنشأ ببطء عبر التاريخ. والعجول إنسإن ثوري يؤمن بالقيمة التجديدية لمخالفة القوانين والمحظورات. ولكن الثوري لا ينفصل، على خلاف نظرية جد شائعة، عن الإصلاحي بفاصل هوة عميقة، أولاً لأن مضمون الثورة الإيجابي هو الإصلاح، أو جملة متسقة من الإصلاحات وثانياً لأن الثوري والإصلاحي لا يختلفان إلا حول الساعة المختارة: وقد يتفق أن يكون الثوري مبكراً، والإصلاحي متأخراً.

ما هو العائق الذي يتخطاه المخالف: إنه بالدرجة الأولى عائق المحظورات والمحرمات، ولكنه أيضاً قوانين وضعية

٨. المراقف الأعلاقية



وتقاليد وأعراف. لماذا يخالفها؟ أن التسويغات قد تكون مختلفة، ولكن أكثرها جدية هو بلا ريب، رفض النظام الجائر. والعطالة التي تميز جميع المؤسسات، والوضع الراهن من حيث أنه يشل الحرية والتجديد. وما تتم المخالفة التي يمكن إعلان المرء عن مسؤولية اضطلاعه بها إلا بإسم الحرية أو باسم الحقيقة. ولئن شاب المخالفة بعض من مقصد المجابهة والاستفزاز والفضيحة فإن ذلك لا يقلل من تطلعها الأساسي. إن المخالف لا يرجو بالضرورة أن تغير مخالفته وجه الدنيا. وقد ينطوي موقفه على شيء من المجانية: أنه يرمى، بطريق الإشارة، إلى التذكير بكرامة الإنسان ويقدرته على عدم الرضوخ للمطالب الجماهيرية. وهو يضفي طوعاً على موقفه قيمة رمز. ويزداد شأو المخالفة كلما اشتد ارتباطها بمجازفة. إن الذي يختلس الضرائب ليس بالمخالف ما دام يتمتع بهامش من الأمن. ولكن الدين يرفضون الإسهام في الحرب أو في الإعداد لها باسم معارضة الوجدان يعتبرون مخالفين ما دام أخذهم لا يفيد من وضع قانوني يغطي سلوكه، أو ما دام لا يهرب إلى البلاد الأجنبية إذا لم يتوافر ذاك الغطاء القانوني. ولا ريب في أن السالكين باسم معارضة الوجدان إذا ما كثر عددهم، أو أثارت العقوبة القاسية التي تنزل بهم انفعالاً جميعاً، فإنهم يستطيعون الإتكال على أن حلاً قانونياً سيطرح



لحل مشكلتهم. ولكن هذا الأمل المشروع لا يختلط بهدفهم ذاته، لأن هدفهم ينزع إلى تبيان أن الحرب، على حلاف الرأى المتوارث، ليست قدراً محتوماً، وأن خذفها مناط بفعل إرادة إنسانية. ولذا فإننا نجدهم يشرحون أمام المحكمة معنى حركتهم، بأكثر مما نراهم يطالبون بوضع قانوني. أما الأخرون الذين تأثروا بحركتهم لدوافع شتى فإنهم هم اللين يطالبون بداك الوضع. وعندما يتحقق هذا الوضع القانوني نجد موقفهم يفقد قسماً مها من دلالته، ولو أن الوضع القانوني المنوح لهم ما زال يتضمن تدابير قاسية إلى حد كبير. فيا أن يحمى النظام القانوني المخالف وهو يرضى بهذه الحماية حتى يكف عن أن يكون خالفاً. إن جمال المبخالفة يمثل في واقع أن المرء يمضى دونما حماية في عالم جدي الجدة كلها. وهذا العالم الجدي كل الجدة هو ما يتوخى المخالف شرحه لاقرانه. ولذا يخطىء كل من يلوم المخالف على أنه لم يقدم منهاجاً إيجابياً. فذاك، المنهاج ليس من مهمته. أما البناؤون الذين سيأتون بعده فهم المزودون بجيش من المشرّعين. وإنما تمثل رسالته كلها في أن يقول: وإن العالم الذي ترتضونه، والتقاليد التي تخشون مسها، والنواة التي ترعونها وأنتم تألمون، لا شيء من هذا كله بمقدس، والدَّليل عَلَى ذلك أنني أخالف الحد الذي تعتبرونه 110



حداً لا يمكن تخطيه. إن المخالفة هي دوماً انتهاك قداسة، وذلك لا يبتغي إثارة الشعور بالفضيحة بقدر ما يهدف إلى البرهان على واقع أن المخالفة لا تسبّب الاختلاط والفوضى ولا غضب الآلهة، وإذن فإن حياة جديدة أخرى هي أمر عكن وأن التهديد الذي تتوعدنا به القوانين والنواهي هو تهديد زائف. وهذه هي بلا ريب الدلالة التي ينبغي أن نعزوها إلى تلك الحفلات الأوخارستية والمتوحشة، التي نفسم، بالرغم من منع (الكنائس)، رجالاً ينتمون إلى مطوائف محتلفة. إنهم مخالفون القوانين الكنسية ليظهروا أن الحاد الطوائف عمكن خارج عوائق المؤسسات. وأن تآخي الجنود اللين ينتمون إلى المسكرات المتحاربة ترجع في أبان الحرب إلى نمط المخالفة ذاتها.

وليس من ريب في أن مشروع المخالفة لا يمكن أن يكون مشروعاً معمياً تعمياً كلياً. فالإنسان المخالف إنما بخالف دوماً في نقطة معينة، بمناسبة فضيحة صارخة جداً، بصدد تناقض يتميز بأنه لا يطاق. فإذا وسع المخالف مشروعه توسيعاً مسرفاً وجد نفسه ينزلق على الفور في صعاب الفوضوية، أي في زعم قدرته على إيجاد مجتمع بحيا بدون بنيه. إن موقف المخالفة ينم عن حكمته باختيار نقاط تعليق



خاصة يمكن أن يكون مشروعه بصددها مشروعاً مقنِعاً. وهله المخالفة تتهاوي من تلقاء ذاتها إذا ما اتخذت شعاراً عاماً: والمنع ممنوع، ذلك أنها تدعو عندئلٍ إلى حرية بلا نظام، وهذه فكرة متناقضة. إن كل حرية تصبح اضطهاد الآخر من حيث حركية تعبيرها ذاته، وبقدر ما أنها غير متضمنة داخل نظام يكفل للحريات الأخرى إمكان الإفصاح عن ذاتها. ويبقى من الصحيح أن المخالفة ترتدي حلة احتفالية لأنها تتخطى الموانع والمحرّمات. إن كل حفل (من حفلات الثمالة في أعياد المرافع) يتميز بحذف القوانين وحتى الأخلاق. فالعيد يجيز حرية أكبر من حريـة الحياة اليومية. حتى أن الحفلات العائلية المتواضعة والأكثر تهذيباً لا تفلت من رفع المحرّمات الملمع إليه: المرء فيها يأكل ويشرب بأكثر من المعتاد... وعلى صواب. والناس يستسلمون فيها لانفاق مبالغ يمتنعون عن مثلها في سائر الأيام. وهم فيها يتبسطون بالمزاح والدعابات والترهات التي يعتبرونها في ظروف أخرى تصرفات منحرفة. إن الثورات التي تتجل في بدئها أو في أوجها في أفعال المخالفة ترتدي طوعاً حلة فنون شعبية لحفلة بطولية ساخرة. ولكن من طبيعة الاحتفال أنه يجاوز جدية الحياة اليومية. وليس في وسح أي وجود، فردي أو جمعي، أن يكون حفلًا مستمراً. 17



ولا بد من انتظار انبلاج النور. ولا مناص من أن يعود كل شيء إلى النظام ولو إلى فترة من الفترات. ومن المتعذر أن تكون للمخالفة أو للإحتفال سمة موصولة مستمرة. ورب من يعترض على هذا التقريب اللذي نجريه بين العيد والمخالفة ويقول أن كثيراً من المخالفات ذات سمة ماساوية أليمة. وليس من باب الإبتهاج أن ينتقل رجال المقاومة أو المقاومون في الغابات إلى حياة الستر والاختفاء، أي إلى مخالفة النظام القائم. وذلك حق. ولكن أحدهم لا يشعر بفرح عميق أدنى حين يجد في غبثه، في وضعه بوصفه طريد العدالة، النبوءة، وطليعة عالم الغد، عالم أجمل من عالم اليوم _ أليس كل عيد بشارة بعالم قادم، أو ذكري جنة مفقودة؟ غير أن عيد هذه المخالفة لا معنى له هنا أيضاً إلا إذا أمكن أن يفسح المجال بأسرع وقت عكن لظهور نظام سوي. وما دام هذا النظام السوي لم يوجد، فإن على عيد المخالفة أن يبقى في نفوسنا على تلوقه تلك الحياة السوية، وعلى التطلع إلى بلوغها.

وينجم عن أن المخالفة تتعرض بالفعل إلى إفساد النظام إنها تعتبر على الدوام موقفاً مشبوهاً، موقفاً انعزالياً شجاعاً. فمن أين تأتي هذه الشجاعة؟ إنها تستند إلى موقف آخر،



إلى فضيلة الإباء. ولعل هذا يدل على موقف أساسي من مواقف الحياة الأخلاقية. ذلك أن الشحنة العاطفية التي تواكبه تجعله موضع شبهة. وهو كثيراً ما يتحل في مظاهر مسرحية متبجحة سرعان ما تكف عن التأثير في الآخرين، شأنه شأن الشعارات السياسية التي تعرب عن إبائهم. وبالرغم من ذلك فإن هذه الفضيلة ـ الصغرى تنم عن دلالتها الكاملة في عالم يسوده الخنوع ويذيع فيه القول بأن ليس أمام الإنسان سوى إمكان اتباع التاريخ في انحداره، ليس له من سبيل سوى أن يمضي خطر التاريخ، أن يتقيد بالعصر الحاضر، في عالم يتفق أناسيه على أن لكل تقدم ثمناً من التضحيات، وأن ثمة دوماً تساهلات يفرضها التطور التقني، وأن من الواجب النظر إلى سياسته الجملة بدون اهتمام كبير بمن سيكونون الضحايا. إن الإباء هو هده القدرة على رفض والبداهات، الكبرى لفلسفة التاريخ. إن السياسي سيقول بأنه كان من الواجب القضاء في المهن على حركات العصيان التي تفجرت سنة ١٩١٧ كيا نتجنب انهيار الجبهة. ولا يعني سحق العصيان، أي عصيان، في زمن الحرب، إسرافاً في النظر إلى الوسائل، بل هو قبول قتل بعض الأبرياء بالرصاص. السياسي ينظر إلى الأعداد الكبيرة، إلى الخطط الضخمة، أما التفاصيل فإنه لا يكاد 111



يأبه بها. إنه يعني بالنتيجة الإجمالية. ولكن الإنسان الأن يفضح هذه الصفاقة. ويتجل الإباء منذ التضحية ببرىء، منذ أن يدفع ضعيف الثمن بدلاً عن قوي، منذ أن يُرغم فرد على التنازل للجماعة. إن ذلك مساس بالكرامة لأن القيمة الأسمى هي قيمة الفرد من حيث فرديته. وعلى هذا نقول إن اغتصاب طفيل بريء أعزل، وإن الأطفال الضحايا، يثيران مشاعر الإباء. ولا ريب في أن هذا الإباء لا يثق وثوقاً كبيراً بمنظومة الإستناد ولا بالقيم التي يعتمدها في تقدير الأفعال والحوادث. وهناك حالات من الإباء لا تجد ما يسوّغها. فالإباء ليس البتة بالشيء المحسوب. إنه ينفجر انفجاراً غريزياً به ومن الممكن تهدئته أحياناً بالأدلة. ولكن قيمة الإباء كله تمثل في عفويته. إنها تذكرنا بأن البراهين العلمية التي بها نحاول تسويغ اللجوء إلى أساليب وحشية قاتلة أو جائرة إنما تتمتع بخطة التستر على بعض الخيانة. فقد يشرح أحدهم لي بأدلة قيمة تماماً أن انفصال (بیافرا) بمثل کارثة سیاسیة واقتصادیة تنزل به (نیجسریة) وب (أفريقية) كلها، حيث أن حالة (بيافرا) قد توقظ نزعة عشائرية آلية، ومن ثم، فقد كان من الـواجب الإسراع بسحق العصيان (البيافري) كما ينجم عن ذلك أيضاً أن كل



مساعدة إلى السكان المدنيين للقطاع المنفصل مساعدة أثيمة لأنها تعمل على إطالة زمن القتال. ولكن ما لا يقال لي، وما يموِّهه الاستدلال السياسي بحياء، ولكنه يتضمنه، وما أدركه على الفور بشعور الإباء، فهو أن من الواجب أن نعمد إلى تجويع جيل كامل من الأطفال والمراهقين حتى الموت ليتحقق هدف سياسي كبير. أتراه أمراً مقبولاً؟ هل يجيز الهدف السياسي، مهما كان معقولاً، إبادة النوع الإنساني إبادة منتظمة؟ إن الاستدلال لصالح اعتبارات المستقبل يخفي فظاعة الواقع المشخص الحالي. ولكن ارتكاس الإباء يبرز هذه الفظاعة أمام أعين الذين كانوا يريدون نسيانها وذاكم هو نجوع الإباء الوحيد من ناحية أخرى. إن الإباء، باعتبار أنه ارتكاس عفوى شبه غريزي يغضب الشر، لا يستطيع أن يبدّل شيئاً من الخطط والاستراتيجيات التي دمجت هذا الشر في حساب الأرباح والخسائر ومحت بدلك الدمج ذاته صفة الفضيحة عنه. وإن في وسع الفاعلين أن يذكروا بالأرقام عدد الضحايا البشرية، وأن يحسبوا رد الفعل على النمو الاقتصادي، ويستخلصوا من ذلك الموارد التي ستساعد على التعويض عن تلك الندرة بالرجال. وإذ ذاك يكون تأثير الفضيحة أخف وقعاً. ولكن



الإباء هُو إرادة مقاومة التستر على الفضيحة. ونحن نفهم دلالة قولنا: «يهدىء ثاثرته». فهو يدل على محاولة إماطة اللثام، أمام الرأي العام، عن الفضيحة التي تسعى استراتيجيات متنوعة إلى التقليل من شأنها أو إلى محوها. وإنما يبقى الإباء فضيلة صغرى لأنه لا يستطيع، بسوجه الدقة، أن يصل إلى غير إثارة الافتضاح والاتهام. ولا يتمتع الإباء بالقدرة التعويضية مثلها يتمتع الكرم. إن الإباء يتجه ضد شخص، وهو يتهم. إنه طراز بلاغي. ولكنّ افتراضيّ عدم تدخل الإباء يجعل الناس يألفون الشر والجور والشراسة ويتجاهلون مثلها يتمتع عدد كبير من الألمان في ؛ العهد النازي معسكرات الاعتقال وأفران حرق الجثث التي انشئت على مبعدة بضعة كيلومترات عن مديهم. ولقد استطاعوا جهلها لأن أحداً لم يستطع أن يجار بعقيرته ليعرب عن إبائه. إن فضيلة الإباء هي، بوجه الدقة، تلك الصيحات التي تنطلق للحيلولة دون تحذير الراي العام. والإباء يأمل أن تتحقق اليقظة في آخير المطاف، ولكن نجوعه ليس بالنجوع المضمون.

إن الإباء هو الذي يبيح المخالفة. وهو يظل صرخة في واد إذا لم يستطع التحقق بالمخالفة. وأن صيحة الإباء



ستضيع بين سائر أصوات العالم. ذلك أن المخالفة، وهي تحدث صدعاً في منظومة متينة، إنما ستهدم اسطورة هذه المتانة. ولكن المخالفة تتعرض بدورها إلى أن تكون ضرباً من الرياضة أو من العبث الصبياني، إذا لم تكن نتيجة إباء حقيقي. وما يحظى بالتقدير والاحترام إلا المخالف الذي يستجيب لشاحذ الإباء.







الفضل الستالع

الحزم والتساهل

قد يشف الصبر ونفاد الصبر، بقدر سواء، عن موقف حزم، أي عن الإرادة الماضية في التمسك بقرار مها كانت العوائق التي قد تقف في وجهه. فالإنسان الصابر لا يستطيع تسويغ صبره إلا بالنسبة لهدف حزم أمره على بلوغه. ونافد الصبر يستجيب لعزمه استجابة تدفعه إلى القفز نحو هدفه. إن فعل وحزمه (١) باللغة الفرنسية يتضمن أحياناً معنى دقيقاً أن فعل وحزم الذي يختفي تماماً في الإسم المشتق من هذا الفعل وهو كلمة والحزم». فالمرء يعزم على صنع ما كان هذا الفعل وهو كلمة والحزم». فالمرء يعزم على صنع ما كان العكش، فإن الحزم، وموقف الحزم، يدلان على أن شيئاً لا

[.]SE RESOUDRE (1)



يستطيع أن يحملني على التراجع عن قرار قطعت فيه بحرية لأنني أعتقد أن هذا الفعل صالح عادل أو ضروري. ومن الحق القول بأن النظر باعتبار إلى الضرورة قد ينطوي على أنني لا أنتهي إلى هذا القرار الحازم من تلقاء نفسي، وإنني إنما قررت بمراعاة الظروف والوضع مما لا أسيطر عليه، وما كنت أن يكون على منوال آخر. ولكن قراري الحازم إشارة على أنني أريد حلًا لوضع معطى، وإنني لا أقبل أن يتحول الوضع إلى درب مسدود. إنني أعزم على وضع حد لهذا الضياع أو ذاك، اعزم على ألا اسمح بأن... على أن أعمل على نحو آن... إن الإنسان الحازم هو من لا يستسلم أمام حتمية قاهرة، وهو الذي يعتبر، على العكس، أن في وسعه على الأقل أن يجاول التأثير في عجرى الحوادث وللا فإنه، من ثم، يقيم جهازاً لتوجيه هذا المجرى لصالحه. وبهذا الجهاز نراه يجابه الهجمات المتجهة ضده ويقاومها. وعلى هذا فإن العزم يتضمن عنصر بطولة أو عنصر رجولة على الأقل.

إن الحزم، من الناحية السلبية، يعني أنني وضعت حداً للتردد والشكوك. وقد تصدر هذه الشكوك عن أصل مزدوج. فإما أنني لم أكن أقدر على أن أرى الوضع



بوضوح، وأن احلُّله تحليلًا يمكُّنني من إدراك جميع العناصر على نحو لم أكن أعرف فيه هل أن قراري يؤثر في الواقم، أم أنني بصورة أعمق كنت أتردد حول ما يجب علي صنعه. أي مشروعي كان لا ينجح في أن يتبلور لأن ألرباط الذي يشدّه إلى غايته لم يكن يبدو لي ببداهة كافية. إن الإنسان المتردد هو الإنسان الذي يعي أنه يقف أمام مفترق طرق ولا بفتأ يزن الأسباب التي قد تحمله على اتخاذ قرار باتجاء دون اتجاه آخر والذي هو منخرط إذن في تحليل لا نهاية له، والذي قد يكون قادراً، على أن يبرهن على أن تحليله لما ينته في الواقع. ولكن متى ينتهي؟ أن كل وجه من وجوه الحقيقة، مهما كان محدوداً، يمكن أن يُعلِّل، وهذه العملية، كليا كانت مرهقة ذكية، ستكشف عن أن والأشياء ليست بسيطة كما تبدئ وستكشف عن عوامل لا تحديد ولا يقين. إن في وسم المؤرخين أن يستأنفوا في كمل جيل ممارسة قواعد تحليل جديدة لهذه الحقبة التاريخية أو تلك. وأن شيئاً لا يسدل عملي أنهم سيصلون إلى نتيجة حاسمة وأن عملهم ينبغي ألا يستأنف. إن المتسردد يعامل الحساضر مثلها يعسامل المؤرخ المساضي، ولكن بدون أن يسوّغ معاملته ما يسوّغ معاملة المؤرخ. وقد يتفق أن يكون المتردد ذكياً باسراف، وأن المحاسن 177



والمساوى عبدو له بكثافة تجعل من المتحال أن يتخذ بنفسه أي قرار. إن القرار الحازم يتجلى في الصيغة القائلة: لننته من الأمرى، وهذا القرار يقتضي بكل تأكيد أن يكون بعض العنف قد نال من الواقع، وأن التحليل قد أوقف إيقافاً مفروضاً، وأن نوعاً من الانحياز ضد الانتقادات التي لن يكون قراري بمنجى عن إثارتها، ضد الشكوك المثبطة التي ستظهر لدي. فها الذي يسوع هذا الانحياز؟

يعتمد (ديكارت) DESCARTES في القاعدة الثانية من قواعد أخلاقه المؤقتة (وأن قاعدي الثانية هي أن أكون أكثر ما أستطيع حزماً وعزماً في أفعالي، وألا يكون أتباعي أكثر الآراء شكاً، إذا عزمت عليها، أقل ثباتاً من استمساكي بها فيها لو كانت مؤكدة أطمئن إليها غاية الإطمئنانه)(١)، يعتمد مثل أناس ضلوا طريقهم في أحد الأحراج، ذلك أن عليهم وإذا شاؤ وا الخروج منه ألا يهيموا عبل وجوههم سائرين تارة في جهة وتارة في أخرى، ولا أن يقفوا بالحري في مكانهم، وإنما ينبغي عليهم أن يسيروا دائماً نحو جهة واحدة وألا يغيروا اتجاههم لأسباب ضعيفة، وهو يجد في واحدة وألا يغيروا اتجاههم لأسباب ضعيفة، وهو يجد في

⁽١) مقالة الطريقة .. القسم الثالث.

مدا المثل نوعاً من التسويغ المعقول للموقف الحازم. إن المسافر الذي يمضي بحزم في الاتجاه الذي قد يكون اختاره اتفاقاً، أنه، على الأقل، واثق من أنه سيصل إلى مكان ما خارج الحرج ما دام الحرج لا يمكن أن يكون إلا محدوداً، سيصل إلى مكان قد لا يكون رغب في الوصول إليه، ولكنه سيكون مطمئناً إلى أنه سيكون في مكان أفضل له مما لو ظل في وسط غابة معادية. وعلى هذا يكون قد حشر كل طاقاته في اتجاه واحد، عوضاً عن تبديدها في محاولات لا يكاد عارسها حتى ينصرف عنها. إن هذه الطاقة المتخدمة بحزم ستنتج بلا ريب نتيجة. فلو كنت مزوداً بمصوّر وبوصلة لكان في وسعي أن أختار الطريق الأقصر اختياراً عقلياً. ولكنني لما كنت غير مزود بهيا فإن الشيء الأساسي بالنسبة إلىّ هو أن اختار، حتى بالاستناد في آخر المطاف إلى صدف لعبة وجه العملة أو خلفها، وأن أمضي في اختياري دونما اضطراب. ففي الظلام الدامس يكون الرهان معقولاً. أما إذا لم يكن الظلام دامساً، ولم أستطع اتباع أسساب وحقيقية، فإن من الواجب على أن أقبل أسباباً واحتمالية، وأويد تأييداً ذاتياً حازماً احتمالاً من الاحتمالات كما لو أنه احتمال أكيد. والسبب الأخير لهذا الحزم في الانحياز هو أن وأفعال الحياة لا تقبل في الغالب أي تريث، وأن الالحاف 144 ٩ . المراقف الأعلاقية



يسوّغ الانحياز. وليس بثابت أن المشرّع سيتصور الفهل القوانين المكنة حيال الاختلاط السياسي والاجتماعي، وكذلك ليس بشابت أن المنفّذ سيتخبذ القرارات الأكثر عقلانية. ولكن الشيء الجوهري هنو أنها كليها يندعان الوضع يفسد فسادأ أعظم وأنها لا يرجعان عن عزمها أمام أول عارض يطرأ على المسيرة، ولا أمام ضغط هذه القوة السياسية أو تلك، لأنها لن يستطيعا عندثل إلا زيادة الاضطراب والاختلاط. أما إذا كان الهدف عدداً بوضوح، واتضحت الوسائل التي تبدو أفضل الوسائل تكيفأ لبلوغه، وجرى العمل على استخدامها بدون قصور، فإن ذلك يُدعى واهتبال جميع الفرص الصالحة، ولا يبتغي الحزم غرضاً آخر. ونحن ندرك شأو المجازفة في مثل هذا الموقف: فإذا كانت جملة التقديرات الناجزة خاطئة، وكانت الوسائل المرتجاة وهمية بجملتها، وأصبنا فوق ذلك بالضلال في تحديد الهدف، فإن قرارنا الحازم يؤدي إلى الارتباك والاختلاط. إن الرهان الأساسي لدى الإنسان الحازم هو في جميع الأحوال رهان على أن أتساق العمل أمر مجد دوماً، وأن في كل مشروع متسق يوجد على الأقل دعوى بلوغ حقيقة، وأن القرار الحازم يتألف من عدم إفساح المجال أمام القوى الانتقادية لتضعف هذا الاتساق. الحزم يقتضي فكراً منهجياً



يحتاج إليه. وتلكم هي عظمته ونقطة ضعفه. إن الإنسان الحازم إنسان ينغلق على نفسه، وهمو ينكمش في ذاته، ويقابل انتقادات الأخرين بالرفض والنفي، ولو أدى ذلك إلى إهمال التفاصيل الدقيقة. ولكنه أيضاً بمثل في اتخاذي تدابير رفض تجاه ذاتي، وحيال الاحتجاجات التي قد تنهض في نفسى ضد ما أعزم على صنعه. وقد ذهب (ديكارت) إلى أن الحزم يجعلني وأنجو من الندم ووخز الضمير اللذين يعكران في العادة صفو وجدان ذوي العقول الضعيفة المترددة». غير أن (ديكارت) لا يعلمنا عن كيفية حدوث " هذه النجاة. ولا ريب في أن في أعماق تفكيره توجد فكرة أن الإرادة الإنسانية إرادة لا نهائية، بينها يتصف العقل بأنه محدود، وينشأ عن ذلك الخطأ والحزم. فإن كان في وسعى أن أستبق بإرادي اللانهائية ذكائي المحدود تعرضت لخطر إطلاق الحكم من قبل أن أفهم، وإذن تعرضت للضلال. ولكن هذا الرجحان الذي تتحلى به إرادتي السيدة سيتيح لي إيقاف لوم ذكاء يشعر حق الشعور بتهديد الوقوع في الخطأ، ولكنه يظل عاجزاً بذاته عن إنقاذي منه. إن الحزم فعل من أفعال البتر الذي يشهد على البون، وهو بلا ريب بون يقبل , التبدل، ولكنه بون لا يمكن محوه بين الإرادة والذكاء.



لماذا ننظر ببعض الرثاء إلى الإنسان المتردد؟ أترى شخصية ناقصة؟ أجل، بمعنى أنه لم ينجز، أو أنه أنجز بصورة ناقصة، جوهر ما يجعله شخصية: ألا وهو النفي والرفض. فلا يوجد نفي إلا حيث يوجد الكائن، وإلا إذا لم يكن كل شيء وجوداً. إن النفي فعمل فاعمل راسيخ الجذور في الكون، (وهذا ما يفسر شجاعة الحزم)، وهو لا يدافع عن كيانه، لأن ليس لذلك عندثد من معنى .. بل عن رسوخ جذوره ذاتها في الكون. إن النفي هو رفض الفاعل انسلاخه عن الكون، وحيثها يُفقد النفي يُفقد الرفض، وحيثها يتحول (كلا) إلى (نعم)، وحيث يحول جدل الأضداد دون أي إثبات، وبكلمة واحدة، حيثها يكف الحزم عن الوجود، فذلك لأن الفاعل قد انسلخ بنوع ما عن الكون، أو إنه لم ينجح في أن يترصع فيه. إن قوة العزيمة تمتع جوهرها كله من إرادة مقاومة الاستجابة لطائفة مسرفة من التفاصيل الدقيقة والتمييزات، ولرغبة فهم كل شيء، وقبول كل شيء إرادة الحيلولة دون تسرب الفوضى التي ترمز إلى العدم في نظرنا. وهذا الخطر يتجلى في حلل شتى تبع الأوضاع. إنه يظهر في ثوب مذهب أو في انحطاط الأخلاق أو في رفض مبادىء النظام الأولية، أو يبدو في حلة إغراءات متنوعة. والإنسان الرابط الجأش يعارض ذلك كله .144



بعزيمة هادئة: إنها هادثة لأنها تعرف أنها في حماية الكون. وقد رفضت القلق الذي عانت تجربته بالرغم من ذلك، لانها، بدون أن تغفل ما قد ينطوي عليه القلق من خصب، فقد فهمت أن في الحياة أوقاتاً حاسمة، فـرصاً سعيدة، حيث قد يشل هذا القلق كل مقاومة. وعلى هذا النحو فعل المناضلون اللين عرضوا حياتهم للموت في مكافحتهم اضطرام القوى اللامعقولة، قوى النازية والعرقية. أجل، كان في وسعهم أن ينظروا بحق إلى أن القضية التي يذودون عنها لم تكن قضية نقية، وأن الحضارة اليونانية _ اللاتينية التي شبوا عليها لم تكن معصومة. ولعلهم كانوا قد انتقدوها انتقاداً مراً في فترة ما قبل الحرب. ولكنهم أدركوا، بالرغم من هذه الإبهامات كلها، أن الأمر الآن هو أمر تقرير مصير الإنسان، وأن ساعة النفي بدون تفاصيل دقيقة قد أزفت. وأن جميع العهبود المأساوية في التاريخ هي على هذا النحو عهود يرتكز فيها القرار الحازم على الجوهر ولا يبيح أي تساهل. وأن أحدنا لا يعيش مثل هذه الحقب بدون أن يتعرض للمجازفة بالنية السليمة، والمجازفة بالصلف المحض وبرؤية تفصيلية عن العالم. إن القرار الحازم لا يجد أمامه سوى مجال متناوبة



واحدة: الحياة أو الموت. وأن رسالة الإنسان الحازم هي في الحق: لقد اخترت الحياة.

إن قوة القرار الحازم تضفي على من اضطلع به وأعلنه على الملأ سلطة، بل سلطة أعظم من السلطة التي يمنحها بصورة آلية إن صبح القول من جراء الوظيفة الاجتماعية التي يشغلها. وقد يتفق في مجلس من المجالس أن ليس من يشغل الوظيفة الأكثر أهمية هو اللذي يتمتع بالسلطة الكبرى، وإنما ذاك اللذي يؤكد في اقتراحاته العزيمة الأعظم. وبالرغم من ذلك فليس في وسع أية سلطة، حتى تلك السلطة المعترف بها، ألا تكترث بسلطة الآخرين. إن قرارات شتى تتجابه في كل جماعة. وللذا يغدو مطلب التساهل ضرورة لازمة لاجتناب تفجر الجماعة أوحتي لا يشل اختلاف الأراء والقرارات الفعل ذاته. وهذا التساهل أو التوافق يغدو قاعدة العمل المشترك. وهو سمة عيزة من سمات الحياة الاجتماعية، وتبدو أهميته على الصعيد السياسي خاصة، أي على المستوى الذي يتعلر فيه الإسراف في التريث قبل اتخاذ القرار. إن موقف التساهل هو إذن موقف المرء الذي يرضى، في مرحلة معينة من مراحل المناقشة، أن يتنازل عن بعض مقتضيات قراره حتى



يفسح المجال أمام بعض مقتضيات قرار الأخرين. وعلى هذا فإن يعض الإبهام الأخلاقي يمثل في ذهن المتساهل. فمن جهة أولى، إنه يدل على الانتباء إلى الآخرين وعلى تواضع حقيقي: فبالرغم من المسوِّغات الجدية التي أسهمت في تشكيل قراري، فأنا لا أستطيع الوثوق بأنني كنت على صواب تام. أجل، إنني قد رفضت حجيج الآخرين، ولكنني لم ابدَّدها أبداً. ففي هذه الحجيج توجد دوماً وبقية، لم أستطع أن آتي عليها بالفعل، اللهم إلا من جراء بعض خبث الطوية، أو بعض التناسي. وإنني لأعجز عن ذلك عجزأ يعظم كليا اشتد تعقد الوضع وكليا عمدت بالضرورة إلى أن أرجّع إبان تعليلي بعض عناصر الوضع على حساب بعضها الآخر. وأنا أشعر بأن الفاصل الذي يفصل القرار الحازم المعقول عن التشبث أو العناد فاصل غير ثابت. فإذا رفضت تخطيه وجب على أن أعترف، ولو جزئياً، بأن خصومي على حق، وإذن أن أقبل بالتساهل. أما إذا انصرفت عن ذلك فإنني أبرهن على أنني صلف صلفاً لا مسوّع له. إن المثل الذي ضربه (ديكارت) عن القرار الحازم لا يتعلق في الواقع إلا بإنسان واحد وليس عليه أن يراعي إرادة الأخرين. ولذا إن كل شيء يتغير عندما يجد صاحب القرار نفسه في وضع حوار أو عمل مشترك. إن 140



قراري لا ينهض حيال العدم، بل يجابه قرارات الحرى تغليها قراءة الحادث قراءة ذكية مثل قراءي. وقد ألمنا إلى القرار الحازم يشهد على بون، لا يمكن إرجاعه إلى الصفر، بين الإرادة والذكاء. وأن الإنسان الحازم الذي يعي هذا البون لا يستطيع أن يريه الانتصار على الآخرين مهها كلف الأمر. وعلى هذا فإن التساهل هو القاعدة الدائمة تقريباً في الاجتماعات الديمقراطية، وهو الذي يجعل مارسة الديمقراطية أمراً ممكناً. ومن المعلوم أن الاجماع هو موضع شبهة في جميع الأحوال تقريباً: وهو يدل إما على أن المجلس يشعر بالفزع حيال خيطر داهم، أو أن الروح الديمقراطية قد تنازلت سلفاً أمام الفاشية. وحيثها لا يزال الحترام الآخر سائداً، وحيث تراقب الإرادة ذاتها، فإن التساهل يبدو على أنه إشارة صحة أخلاقية.

ولكن موقف التساهل يثير من ناحية أخرى تحفظات أخلاقية كثيرة. أولاً، أنه قد يثير الشك في عدم صحة قرار لا يهدد بإثبات ذاته إلا بغية قياس مدى مقاومة الخصم. إنني أؤكد حزمي، ولكن حزمي ليس سوى قناع يهدف إلى إرهاب الآخرين. فإذا لم ينجح إخراجي كنت متأهباً التأهب كله للتحلل منه وقد كنت قررت ذلك منذ البدء،

اي أن قراري الحازم لم يكن سوى مهزلة كنت أمثّلها أمام الاخرين، وربما أمام نفسي. ولم يكن لها من معنى سوى أن تتبح لي تمويها، مثلها يحدث أحياناً بين البائع والزبون. فأنا لم أظهر بمظهر الحزم إلا للحصول على تساهل نافع. وثانياً، قد يميط التساهل اللثام لأنه بوجه الدقة مفيد لمن يرضون به نتيجة فكر جبان ولغياب الاقتناع. وأن الفترات الإنتخابية ملأى بالحوادث المماثلة. فلئن هاجم بعض النقّاد طريقة الاقتراع على مرحلتين، فإن ذلك يرجع إلى أنهم يعرفون حتى المعرفة أن الفترة الفاصلة بين الاقتراعين هي فترة رائعة للمساومات والتساهلات المخجلة. إن بين كلمتي تساهل وفساد اقتراباً ذا معنى. فأنا حين أرضى بتساهل فإنما أفسد سلوكي تجاء أولئك اللين أشعر بتأثيرهم، وأنا أحمل إليهم كفالة لم أكن الأقدمها لهم لو أنني حافظت على كل الصدق وكل الشرف. ثالثاً، إن التساهل أعرج في الغالب، أي أنه يضحّى باتساق العمل ذاته ويضحّى في الوقت نفسه بنجوعه . من أجل اتفاق هو اتفاق ظاهري أحياناً. إن المرء لا يمكن أن يريد بآن واحد تحديث الجهاز الصناعي وزيادة مردوده الانتاجي وأن يشجع بتدابير مالية وتدابير حماية المشاريع الانتاجي وال يسجح جمير الحكومات في الهامشية التي لا يمكن زيادة انتاجيتها. ولكن الحكومات في الهامشية التي لا يمكن زيادة انتاجيتها المكان المحمد المكان المكا كثير من الأحيان تستعيض عن الاختيار بتساهلات ينجم 147



عنها في العادة جمود الانتاج ومزيد من ارتفاع أسعار التكلفة فتصبح الصناعة عاجزة عن المنافسة بينها تستمر المشاريع الهامشية في عملها فتفقد الزبائن حين تلزمهم بدفع غرامة الفوارق في الأسعار. وأن التساهل يعارض هنا الرهان العقلي الذي ليس في الحق سوى رهان ولكنه لا يتمتع المعرصة تحقق باعتباره رهاناً خصيباً إلا إذا أيّده بوجه خاص بفرصة تحقق باعتباره رهاناً خصيباً إلا إذا أيّده بوجه خاص عمل متسق كل الاتساق. ولا ينتج عن التساهل في أغلب عمل متسق كل الاتساق. ولا ينتج عن التساهل في أغلب الأحيان إلا تأخير موعد يزداد ضرره كلها زاد التأخير أمداً.

وينجم عما سبق أن في وسع المرء امتداح روح التساهل كما أنه يستطيع كشف النقاب عن مساوئها. إن روح التساهل تجعلنا نتأرجح بين الجبن والملالة. فكيف نقدر في مثل هذه الظروف على أن نحكم عليها؟ ونحن نستطيع أن نلمح من خلال ازدواجية دلالتها وجود مرحلتين، إن لم نقل نوعين من الأخلاق يستلزمان تارة هذه الأخلاق أو تلك، أخلاق الحزم وأخلاق التساهل.

هناك أوقات أزمات وضائقات يقرر فيها مصير القيم الأساسية وينبغي الاختيار بين الحرية والعبودية، بين العدل والرفاه، بين الحقيقة التي تبحث عن نفسها والكذب الذي يرتدي بذلة رسمية. فهذه الأوقات هي أوقات الحزم. وأن

قبول التساهل لهو تعاقد مع الشر. ولئن بقي التساهل الذي عقد سنة ١٩٣٨ في (ميونيخ) بين الحلفاء الغربيين و(هتلر)، بقى في ذاكرة الناس على أنه رمز الاستسلام والغدر فمرد ذلك أن جملة القيم الإنسانية قد ضحى بها آنذاك على مذبح سلام لم يكن من الممكن إلا أن يكون سلاماً زائفاً. ففي مثل هذه الأوضاع ينبغي على الحزم ألا يخشى مجابهة قرارات اخرى تدعو إلى قتال لا هوادة فيه. إن عدداً كبيراً من الثورات قد اندلعت باسم قرار يصاغ في شعار: الحرية أو الموبت، وهذا يعني أننا كنا مستعدين للتضحية بقيم جديرة جدارة عظمي، مثل الحياة والنظام والأمن، لصالح قيمة وحيدة مهدّدة تهديداً خطيراً. إن الحزم يجمد القيم في نظام تسلسلي متين ويتعلق تعلق هوى لا يأبه بالتفاصيل الدقيقة، يتعلق بالقيمة التي أصبحت من جراء الوضع الراهن القيمة السائدة، القيمة الأسمى. وأن التساهل لا يُسوّع أخلاقياً إلا بقدر عنايته بتنوع القيم وبرفضه أن يقيم وإياها تسلسلا مطلقاً وبسعيه إلى كفالة مكانة لكل قيمة، وإن كانت مكانة محدودة بالطبع، مكانة تستطيع أن تزدهر فيها. ولكن مثل هذا المشروع لا يمكن بوجه الدقة أن يتحقق إلا في أوقات السلم، أي في الأوقات التي لا يصيب التهديد أية قيمة بوجه خاص، أوقات تتميز بنوع من الليبرالية يتيح الافصاح 144



عن جميع التفاصيل الدقيقة. وعندشد لا يكون التساهل سوى الاعتراف بتعايش القيم تعايشاً سلمياً، أي يكون شهادة على أن ليس ثمة أية قيمة مضادة تظهر في حقل القيم، وأن التعصب لا يهدد الضمائر. وبقول آخر، إن الحياة الأخلاقية تنوع بالضرورة بين الاقصاء أو الجلرية والسلطوية أو الليبرالية. وأن موقف الحزم هو موقف إقصاء، وموقف التساهل يتطلع إلى السلطوية(1). إن التاريخ، بدل أن يكون مفهوماً على اعتبار الشرط الوحيد الماثل في أن يكون على الدوام عملية سلطوية جارية، كها الماثل في أن يكون على الدوام عملية سلطوية جارية، كها يظل تاريخاً إنسانيا، هو تارة سلطوي وتارة إقصائي. فهو تارة يوحد بفضل تساهلات سلمية، وتارة يجعل مشاريع البشر متنافرة ويثير بعضها على بعض باتخاذ قرارات حازمة البشر متنافرة ويثير بعضها على بعض باتخاذ قرارات حازمة

⁽۱) نجد وصفاً فنو منولوجيا جيداً لهذين الموقفين في كتاب د. بونبوفر . الا المرابعة القرنسية .. جنيف دار نشر لابوروفيدس ١٩٦٥ ص ٣٥ وما بعد) حيث يقابل المؤلف بين دلالة الصيغتين المتناقضتين المتناقضتين اللتين استخدمها (المسيح): ومن ليس علي فهو معي، و ومن ليس معي فهو على.

 ⁽۲) نقد العقل الجدلي ج ۱ ـ نظرية المجموعات العملية ـ (باريز ـ كاليمار ١٩٦٠).

متماسكة. أجل، إننا متأهبون باعتبار سجايانا تأهباً مسبقاً بعضنا لروح التساهل والآخر لروح الحزم، ولكن ليس في وسع هذا الاستعداد المسبق أن يمدُّ هذين الموقفين بتسويغ أخلاقي. إن تسويغها يصدر من خارج، من الوضع التاريخي الذي لا نسيطر عليه. ونحن إنما نستجيب لاختيار موقف أخلاقي سيكون موقف حزم أو تساهل انطلاقاً من جواز حدوث وضع ولكي نجيب تحديه. فإذا كان في الحزم بعض بطولة أعظم من شأنها ألا تظهر إلا في أوقات الأزمة والضيق، فإن هذه البطولة لا تفقد في الأوقات الهادئة، لأن من الممكن أن يقف المرء بحزم لمصلحة التساهل ومجابهة ضروب التعصب الزميت التي لا يقتصر ظهورها على أوقات الأزمة وحسب. أضف إلى ذلك أن الحزم يتجلى في رسم حدود ثابتة للتساهل. ففي وسعنا أن نتنازل إلى حد معين. ما دمنا نجدنا في هذه المنطقة المبهمة حيث تتكافأ المحاسن والمساويء. ولكن لحظة تأتي يكون فيها التساهل خيانة وفقدان الأمائة نحو المرء ذاته ونحو القضية التي لا يستطيع التنكر لها بدون أن يهدم إنسانية الإنسان. ولا ريب في أن من المتعدر أن نرسم سلفاً حدود هذا التساهل في صورة مبادىء قبلية. ولكن لا بد من الوعى بأن لحظة ستأتي وتوجب وضع هذا الحد بحزم. وهذا الحزم قد يتحلى 121



بعظمة أكبر وحقيقة أوفر ويكون أنأى عن تهمة الصلف عندما لا يتدخل تدخل نوع من أمر مسبق يسد الدرب أمام كل حوار، وعندما يظهر بعد توافر التنازلات المعقولة. إن على الحزم أن يبرهن، بادىء ذي بدء، على أنه ليس عنادا حتى يحظى بالاحترام. وأن الصلة بالآخرين لا يمكن أن تقوم إلا بالتساهل، وهذه الصلة قد تنزلق إلى رتبة المساومة إذا لم تع الأطراف المعنية حدود التساهل وإذا جهلت أن لروح التساهل ذاتها أفقاً، قريباً أو بعيداً، هو الحزم ذاته.



وتغصىل وشتايك

الكرم والأربحية

إن شيئاً من الجبن قد يوجد أحياناً في روح التساهل: فأنا أتنازل لأنني سئمت الكفاح أو المناقشة. ولكن من الممكن أن ينهل التسامع من معين الكرم حيال الآخرين. لماذا لا يملك الآخر قدراً من الصواب في وجهة نظره مثلها أملك؟ أن الكرم هو الموقف الماثل في الوثوق بالآخر، الوثوق به بطوية سليمة وبمنحه، لهذا السبب، ما يطلب، بل ما لا يطلب، منحه ما ليس له فيه حق. فلا كرم إلا حيثها لا أتمسك في علاقتي بالآخر بقواعد العدالة الضيقة، وإلا عندما أضيف زيادة على ما يجب. إن الكرم يتضمن فكرة المجانية، فكرة الإفضال. إنه رفعة ونبل لأنني امتنع به عن نوال حقى لمصلحة الآخر. إن الكرم يتفجر في العفو نوال حقى لمصلحة الآخر. إن الكرم يتفجر في العفو



والمغفرة. وهو يذكّرنا بأن مبدأ لكل حقه، وبوجه عام بأن القبواعد التي تسبود العلاقيات في الحياة الاجتماعية لا تستنزف إمكانات العلاقات بين الشخصية. هناك ما يجاوز العدالة: إنه الكرم.

وعلى الرغم من هذه الآفاق التي ينم عنها الكرم فإن له أصولًا نفسية _ اجتماعية أكثر تواضعاً وأقل نصوعاً. الكرم سمة تميز النفوس النبيلة ، وهي تشهد على طيب المحتد لأنها خاصته بالاشراف، بهذه الفثة الاجتماعية التي يشتهر دمها بالنبالة. إنه دم يرضى صاحبه بإراقته للذود عن الشرف. وأن المنتمين إلى أصل طيب، على خلاف الدهماء، لن يترددوا في القتال إذا مسّ شرفهم. والكرم إذن هو الفضيلة التي ترى استخدامها في المبارزة. والإنسان الكريم هو الذي لا يشح ببذل دمه. ومن هنا يتضح أن فكرة العطاء فكرة أساسية في الكرم، وهو عطاء كامل: الدم، هـو الحياة. ولكن الكرم في هذه المرحلة لا يتحقق لصالح الآخرين، بل لصالح المرء ذاته. فأنا أنقذ شرفي ذاته حين أهب دمي بكرم وسمخاء. وهذا يعني أنني أنطوي على شيء ينبغى على أن أعتبره اسمى من حيات: تعالي الشرف بالنسبة للحياة، ذلكم هو أساس الكرم. وعلى هذا النحو يتضح لنا اتضاحاً

إنضل التعريف المدهش الذي جاء به (ديكارت) للكرم: إ وعنده أن الكرم يصدر عن تقدير المرء ذاته. ولكن هذا أ التقدير لا يكون شرعياً إلا إذا ارتبط بكمال حقيقي. وهذا الكمال الحقيقي لا يمكن أن يمثل إلا في دحرية الاختيار، أو والإرادة الطيبة، إن الكرماء ولا يحسبون البتة أنهم أدنى كثيراً من أولئك اللذين يتمتعون بشروة أكبر أو بالجلال أعظم، ولا أولئك اللين يبلونهم عامة في أي نوع من أنواع الكمالات، وكذلك فإنهم لا يعتبرون أنفسهم أقل بكثير من الذين يتفوقون عليهم، لأن هذه الأمور كلها تبدو لهم أقل جدارة بالاعتبار بالاضافة إلى الإرادة الطيبة ه^(١). وعلى هذا فإن الكرم يصدر عن تقدير المرء ذاته تقديـراً مشروعـاً. والإنسان الكريم هو الذي يقدّر ذاته مثلها يقدّر الآخرين، وبالرغم من ذلك فإنه لا يسرف في وضع نفسه في منزلة أعلى، لأنه اعترف بأن لدى الأخرين حرية اختيار مثلها لديه، على نحو أن يكون في وسعه صرف النظر عن صور التفوق الأخرى التي يملكها، وأن في وسعه أن ينسى سائر ضروب التفوق لدى الآخرين أيضاً. ومن هنا نجـد أن (ديكارت) يعتقد أن الكرم لا يمكن أن يختلط بالصلف،

⁽١) كتاب الأهواء ص ١٥٤.

١٠ _ إلى الله الله الأخلافية



بالرغم من تشابه الموقفين من الناحية النفسية. إن الصلف يقود أيضاً إلى تقدير المرء ذاته، ولكنه لا يرتبط حصراً بالقيم الحقيقية، وهذا الأمر، شأنه شأن العقل، «مما يتبع أما قدرة كل إنسان» (١). ولذا فإن نتائج الصلف تضاد نتائج الكرم. وأن خطأ الصلف يتناول الوقائع التي يرتبط بها ارتباطاً خاطئاً.

ومن النافع أن نمعن في هذا الارتباط الماثل بين الكرم والصلف، وأن نتساءل هلا يتعرض الكرم إلى الاحتفاظ، حتى في أرفع مساعيه، بشيء صادر عن اختلاطه بالأصل مع الصلف. فإذا كنت كرياً، أفليس ذلك لأنني أدين بكياني للذاتي وأنني أتصورني على نحو لا يتسق مع سلوك الشع، والكره أو الثار؟ وإذا كنت أسخو باعطاء الآخر ما لا يحق له، وربما أكثر مما يستحق في نظري، أفليس ذلك طريقة أخرى لتأكيد تفوقي عليه؟ أجل، يجب أن يكون طريقة أخرى لتأكيد تفوقي عليه؟ أجل، يجب أن يكون المعبر المحتد حتى يكون كرياً. ولكن من العسير

⁽۱) الرسالة الموجهة إلى الملكة (كريستين) في ۲۰ تشرين الثاني ١٦٤٧ (الآثار الكاملة ـ طبعة تازي ـ المجلدة ص ٨٣). انظر بصدد عرض مفهوم (ديكارت) عن الكرم كتاب ج. رودي ـ لويس: أخلاق ديكارت (باريز ـ دار النشر الجامعي الفرنسي ١٩٦٧ الفصل الرابع).



ان يكون المرء عظيهاً بدون أن يعرف ذلك، وبدون أن يريد البرهان، للآخر ولذاته، على أنه عظيم. وعلى هذا يجري العفو الذي أطلقه (أوغسطوس) AUGUSTE: «لنكن اصدقاء يا (سيئًا) CINNA، فأنا الذي أدعوك، لذلك به إن (أنا) (أوغسطوس). هي التي تعلن عن عظمته ذاتها في هذه الدعوة للصداقة. وليس من السهولة الكبيرة كيا حسب (ديكارت) أن يقوم المرء بهذا الفصل الجلري بين حركتين صادرتين عن أصل واحد، وهما: الكرم والصلف. فأنا بكرمي أعرف، ولا أستطيع أن أنسى، أنني أحوّل من يفيد منه إلى شخص لي عليه فضل. وكيف لا أجابهه عندما سيبدو جاحداً أو متمرداً بقولي: «تذكر كم كنت كريماً تحوك . إن الكرم، عوضاً عن أن يكون ذاك الفعل الذي اعترف فيه بأن الآخر ند مساوٍ لي، أنه يخلق علاقة تبعية الآخر لي: فلم يبق في وسعه بعدئذ أن يسلك دونما عقوبة سلوك إنسان لا يدين لي بشيء.

إن علياء الأقوام وعلياء الاجتماع ما فتنوا يبحثون في هذه المؤسسة القائمة في المجتمعات الابتدائية (والتي لم تزل زوالاً تاماً من مجتمعاتنا الحديثة)، وهي مؤسسة البوتلاتش POTGATCH. وقد ذهب بعضهم إلى أنها شكل ابتدائي

من أشكال دوران الثروة ونشأة الرأسمال. أن البوتلاتش عطاء يمنحه شخص إلى آخر بدون سبب. ولكن الأخرى وهو يضيق ذرعاً بهذا العطاء المفضال، يفقد حريته. ذلك أن عليه بعدئل أن يرد العطاء بمثله، كما أننا لا نزال نتحدث اليوم عن واجب مقابلة دعوة تلقيناها لتناول العشاء بدعوة أخرى. فعلى المرء إذا شاء ألا يوهم بالتقصير وألا يفقد احترام الآخرين له أن يكون رده على العطاء أكثر سيخاء، ولو أدى ذلك إلى إفلاسه. ولقد لفت (موس) MAUSS و (ليفي ـ ستروس) LEVI«STRAUSS النظر إلى اتصاف البوتلاتش بأنه «فـوق الاقتصاد»، ولاحظ (جـان _ بول سارت): «في الواقع، يوجد معط أول يتحدى الآخر.. وقد أوضع (موس) بجلاء سمة الإبهام في البوتلاتش وأظهر أنه بآن واحد فعل صداقة وعدوان. والحق أن فعل العطاء هو في أبسط أشكاله تضحية مادية غرضها تحويل الأخر المطلق إلى تابع ينوء بالإفضال عليه...ه(١). الكرم موقف عدواني! ولا ريب في أن من المكن تنقية هذا الموقف حتى أنه يسمو على أن يقابل بمثله. وسيتجنب الإنسان الكريم بمشقة هذا والإرضاء؛ المتصل بأنه قد كان كريماً، وسيزداد

1 &

⁽١) جان ـ بول سارت: نقد العقل الجدلي ص ١٨٧.



هذا الإرضاء كما وسيكون موضع شبهة أعظم كلما أحجم عن ارتقاب المقابل. وأن نظرته إلى نفسه ستزداد عظمة. وقد قلنا أن الكرم يجعلنا نرى ما وراء دنيا العدالة. ونحن نفهم الآن لماذا لا تريد الطبقات الاجتماعية الفقيرة شيئاً آخر، بوجه الدقة، سوى سيادة العدالة، وترفض بإباء أي شكل من أشكال الكرم الذي يبذل لها. إنها تسمّي هذا الكرم بأنه إشفاق أبدي. ومن السهل إدراك السبب: أليس الأب رمز التفوق، تفوق الإفضال.

وعلى هذا فقد كان من المفيد عدم الاقتصار على النظر الى الكرم باعتباره وثبة العفوية، وإرغامه على الرجوع إلى ذاته والاعتراف بأن فيها وراء تطلعه الواعي توجد أنماط إجتماعية عريقة تمتد جدوره إليها، وذلك كيها لا تخدعنا دعاوى الكرم. إن الكرم فيض عظمة الروح، وهو يدعمنا في عظمتنا ويحيطنا بجمهرة من الزبائن.

ما هي الشروط التي تتيم للكرم الإفلات من هذا المحذور؟ إنها شروط جلية على ما يبدو: ينبغي فصم الرباط الذي يشد الكرم إلى تقدير الذات، ويصل الكرم بالنبل الذي يعزوه الناس لنا، ونعزوه نحن لأنفسنا. أترى محنأ؟



هل نستطيع أن نكون كرماء بدءاً من مهانتنا، لا من عظمتنا؟ إننا نشعر حقاً بأن الأمور ينبغي أن تجري على هذا المنوال لأننا نعجب أكثر ما نعجب بسخاء الفقير وكرم أرملة (الانجيل) التي لم تعط فائض مالها بل أعطت ما هو ضروري لها، أعطت ما كان يؤلف بالنسبة لها «كل حياتها» (انجيل مرقس ١١/ ١١ - ١٤). وما يصبح في مجال التملك أتراه يصبح في مجال الكون أيهضاً؟ فإذا كان كرمى ينهل من منهل ما هو ضروري لأنني لي عنه، فأنا قد أفوز بتعويض في عجال الكون بسائق كرمي هذا، أفوز بسبب أمنح منه عظمتي وأحظى بالرضى غاية الرضى عن نفسى. أجل، لا يوجد سوى درب واحد يتيح للكرم أن يبلغ أصالته. وهذا الدرب لا يتألف من ربط الكرم بعرفان الجميل، أي بالاعتراف بأن كل ما أملك، وكل كيان، إنما لقيتهما من غيري، فذاك يعنى الحيلولة، أو عملى الأقل، جعل الوصول إلى الصلف أعسر. إن الكرم لا يتحقق إلا باعتراف تجاه شخص بأنه زودني بما أحتاج إليه من أجل كرمي. أجل إن كرمي، في مثل هذه الحالة، لا يبدو على أنه وثبة تتدفق من غزارة كياني: فنحن لسنا كراماً بالمعنى الذي نطلقه أحياناً في قولنا أن الطبيعة كريمة، وعلى الأقل فإنه يكف عن أن يكون تجلي عجدي الخاص أو تنازلاً من



الذي يملك تجاه من هو أقل تملكاً. فإذا أمكن انطواء الكرم على هذه الصفة المجانية، وهذه الرشاقة، اللتين تؤلفان جماله كله، فذلك أنني اتمتع أنا نفسي بما غمرني به كرم يشهد على فقري الأساسي. إن الغالب ليس كريماً تجاه المغلوب إلا إذا شعر بأنه لم يفز بالنصر بقواه وحدها وجدارته وحدها. وفي الحال المعاكسة، وهي في الحق تشمل جلَّ الحالات، يبدو الغالب نابياً يرغب في جعل المغلوب يدفع ثمناً غالياً كلما كانت تضحيات الغالب باهظة. وكيف أقدر على معرفة قيمة الكرم إذا لم يكن أحد كريماً نحوي؟ إن من الواجب أن أكون قد تجاوزت، بادىء ذي بدء، هذا النوع من الامتهان الذي يثيره كرم الآخرين في نفسي بيسر كبير، تجاوزت ذاك الاعتزاز الماثل في الرغبة بالا أدين إلا لنفسي حتى أستطيع بدوري أن أمارس الكرم بدون إذلال من أوجّه إليه كرمي. إن صدقة الغني _ وهي الشكل الأول المشبوه جداً من أشكال الكرم، حتى ولو لم يخل من نفع ـ هي إذلال للفقير، وبوجه الدقة لأنها تعردر عن الغني، أي عمن نفرض (وعلى خطأ أحياناً) أنه لا يحتاج إلا لذاته، وأنه لم يعرف البتة الكرم بصورة سلبية، وأنه، من ثم، لا يمارس الكرم إلا ليبرهن لذاته على قدرته واكتفائه، وحتى يؤيد بالدليل طيبته أمام نفسه.



إن في ما يجاوز الروابط القانونية، روابط الحق بالعدل وهي توجد الناس وتجعلهم يعون تكافلهم الاضطراري لأنه تكافل تحدّده مؤسسات، تسوجد روابط أخرى تنشأ عن الكرم وهي روابط أعمق وأقل يقيناً معاً. ولكن من المهم، حتى تستطيع هذه الروابط خلق اتصال اجتماعي حقيقي إلى جانب التكافل العضوي، من المهم ألا يكون للكرم للأفي وسع الفرد، ولا في الجماعة للمسلق، وألا يكون في وسع أحد ولا سيها في وسع طبقة اجتماعية احتكاره. ذلك أن الكرم يتهافت فيغدو صلفاً منذ أن يتخيل امرؤ أنه غير مرغم على الإعتراف بأناس كرماء آخرين. وأن الإتصال الإنساني لا يفترض علاقات تسلسلية بل علاقات تسادل كاملة قدر المستطاع. وإنما ينشأ هذا التبادل من الاعتراف المتبادل وحسب.

إن في قرابة الكرم من الأريحية قرابة بديهية. فكلاهما يقوم على الوثوق بالآخر، وهو وثوق الطوية السليمة وفقدان الحبث. الكرم يمثل نوعاً من لحفظة قوية من لحظات الأريحية: إن الكريم هو الذي تبلغ ثقته بالآخر مبلغاً يحمله على إبداء أريحية نحو بالعطاء. غير أنني لا يمكن أن أكون كريماً تجاه الناس كافة. والكرم بالضرورة اصطفاء. وهو

يرجح جانب الأقربين ويفترض أن ثمة بينهم وبيني علاقة صميمية إيجابية أو سلبية (وقد لا أكون كريماً نحو أصدقائي وحسب، بل ونحو أعدائي أيضاً). أما الأريجية فإنها قد تتسم بشمول أعظم. فأنا قد قررت تجاه جيع اللذين صادفتهم، وجميع من سيتمدخلون في حيماتي بمدون أن يعرفونني، وربما لمجرد مقال في جريدة يسترحم ارتكاسي، قررت أن أحجم عن كل موقف ارتياب، وأن أقدم لهم أجمل ما أستطيع، وأن أقبل، إلى أن يحدث برهان مخالف، أن تكون نواياهم طيبة متجردة: وعندما قد يحدث أنهم يخيبون رجائي فأنا أسعى إلى فهمهم قبل أن أدحضهم وأرفضهم. فإذا كنت مؤمناً والتقيت بملحد بذلت جهدي من أجل أن أفهم الأسباب الراهنة التي جعلته ملحداً، فأقول أن الإله الذي حدثوه عنه هو إله زائف، وثن يبعث على الانخلاع وأنَّ الملحد على حق في أن يكون ملحداً بالاضافة إلى ذاك الإله، واعتبر الحاده أشبه بتقية ضرورية لصفاء الإيمان، فالأريجية إذن هي هذا الجهد الذي به اسعى إلى أن أضع نفسي موضع الأخرين حتى أتمكن من قبولهم في عالمي بدون أن ألحقهم من جراء ذلك بمشاريعي الخاصة. ومن هنا تنشأ، من ناحية أخرى، الصعاب الأخلاقية: إن الأريحية لا تستثير أريحية تقابلها. فقد تصدم 104



اريحتي اولئك الذين تتجه إليهم، بقدر ما أنهم سيرون أنها عاولة ولاسترجاعهم، وقد يقول الملحد لي: ولا أرغب في أريحيتك. إنك تريد إقناعي بأنني لست ملحداً حقاً، بل وربجا بأن ليس ثمة ملحدون إطلاقاً. إن أريحيتك تقوم على أنك تحسب أنني أسيء فهم نفسي بنفسي. حسنا! لا تصدق ذلك: إنني أعرف حق المعرفة ما أقول حتى حين الاكد أنني ملحد وانظر إلي الاكد أنني ملحد وانظر إلي نظرتك إلى خصم لا يتراجع، ولا تنظر إلي باعتباري رجلا ينبغي لك فهمه، أي إنقاذه. إنني أفضل خصومتك على أريحيتك الانخلاعية، لأن هذه الخصومة تحترم على الأقل مشروعي الحقيقي،

إن الأريحية تلقى عنتاً في تسويخ نفسها بإزاء مثل هذا القول. ومن العسير أن تفلت من تهمة أنها تريد تسوية الفوارق بين الناس. فلئن كانت الأريحية تعني إرادة خير الأخرين فمن ذا الذي يحدّد هذا الخير؟ إنه بالا ريب الإنسان الأريحي ذاته. وفي هذا التحديد لما هو خير الآخر يبدو خطر الاسترجاع إلى ما يراه خيراً. فأنا أعتقد أن ليس يبدو خير الآخر أن يكون ملحداً. إذن ساعمد بجهودي فهمه وقبوله، حتى أظهر له أن إلحاده مغلف بإيمان إيجابي



هو لسوء الحظ إيمان في ذاته. وعلى هذا يمكن اتهام الإنسان الأريحي بالصلف مثلها يُتّهم الإنسان الكريم.

ولكن الإنسان الأريحي عرضة للاتهام بالحمق أيضاً. إن الأريحية هي إرادة عدم رؤية الشر. فهي قريبة من التسامح الذي ينتحل أعذارأ لجميع حالات السلوك ويرفض أن يرى الدوافع الحقيقية وراء عمل من الأعمال. ألا ينحل موقف الأريحية آنثل إلى رفض الإعتراف بما يمثل فعل العقل ذاته .. وحتى العقل الأخلاقي ـ أعنى التمييز بين الخبير والشر، والصواب والخطأ، ألا تغتذي الأريحية بمنزع نسبي يمحو الفوارق بين القيم؟ أجل، إن فلاناً لم يقل الحقيقة، ولكن كيف أستطيع أن ألومه على ذلك؟ ما الحقيقة؟ وما هي الحدود التي تفصل الخطأ عن الصواب؟ ألا يختلف إدراكنا الحقيقة والغلط باختلاف الوسط الذي نعيش فيه والتربية التي نشأنا عليها؟ أتراني أقدر على أن ألوم إنساناً على التربية التي لقيها، والوسط الذي ولد فيه ولم يختره؟ ألا يـرتبط احترام ما يملك الآخرون بالقواعد التي تحدّد التملك؟ ولكن هذه القواعد قواعد تعسفية جائرة حتى أمكننا أن نسمع القول الآت: الملكية سرقة. والسارق إنما خالف قواعد اعتباطية لا تستند إلى أساس أخلاقي ثابت. فلماذا لا



أقابله إذن بالتسامح والأريحية؟

إن العزوف عن التوجس بوجود الشر إنما يعدل برهاناً على نوع من اللا واقعية، قوامه رفض معرفة الإنسان على ما هو في الواقع، وتخيل أن الإنسان طيب بأصله، على الرغم من شواهد التجربة التي تكذب ذلك، وأن طيبته إنما تغلفها بعض الأخطاء أو بعض التعثر . ولكن من ذا الذي يستطيع النهوض يمثل هـ الرهان، ونحن نستطيع أن نستشف في أفضل الأفعال الإنسانية شراً جذرياً ينال من عملنا من حيث مقصده ذاتمه، وليس من حيث نموه وحسب؟ إنه الإنسان أذكى بما لا نهاية، ذاك الذي يحجم عن كل أريحية مبدئية، ويسبر جميع الأفعال بدون أن تأسر لبه الظواهر، وينفذ بانتقاد داخلي إلى كشف النقاب عن الأعماق الخفية التي لا يصح الاعتراف بها. إن الأريحية تعنى أن يكون المرء مخدوعاً بالظواهر؛ أنها جهل. إن كل سلوك علني هو نوع من مهنزلة أمثلها وأنا احقق دوماً لمصلحة العواطف الجميلة مقاصد صلفى أو مقاصد الطماح. إن مطلب ألا أكون مخدوعاً يكبت الأريحية ويلجمها. وهذا المطلب لا يجيز الأريحية إلا في حالات استثنائية، وبعد فحص طويل. فكيف تستطيع الأريحية،



وهي التي تريد أن تكون، بوجه الدقة، شاملة، كيف تستطيع اجتناب عاشق السلاجة؟ ولو أن ضحية هذه السلاجة لم تكن سوى المرء ذاته، إذن لهان الخطب، ولكنها تكفل نجاح الخبث والمكر وتملّه بنوع من التسويسغ: فلو وُجد نفر من الناس بلغ من حمقهم عدم النفاذ إلى سر الظاهر الجميل، أفلا يستحقون أن نخدعهم؟

إن الإنسان الأربحي نفسه يقف أمام مشكلة أخلاقية: هل يحق لي أن أرضى بأن أكون غدوعاً مضلًلاً؟ ليس من أي حق لي بوجه خاص، لأن الحق ميزة، ولو بصورة احتمالية على الأقل، للناس كافة. فكيف استطيع عندئلا أن أنادي بأن من حقي أن أكون غدوعاً؟ ألا يعني ذلك أننا نجعل هذا الحق المزعوم إلزاماً على الآخرين؟ فإذا اعتبرت أن أريحيتي الشاملة تخولني الاحتفاظ لنفسي بحق أن أكون غدوعاً، فأنا أطلق في الوقت نفسه حكياً على أولئك الذين يرفضون ذلك والذين، بالرغم من ذلك، يستخدمون يقظتهم ذاتها للوقوف في وجه الشر وإرغامه على الاختفاء.

وعلى هذا النحو حبسنا الأريحية في اختيار رهيب: أما أنها ستكون استرجاعية، وإذن لا تخترم الأخرين، وإما أن تكون حمقاً وحسب. فهل من الممكن الإفلات من هذه



المعضلة؟ أن لذلك سبيلاً واحداً: الاعتراف بأن الأريحية ليست مشروعة إلا بفحص انتقادي. إنني سأجم أريحيتي حتى أصبح واثقاً، قدر ما هو ممكن إنسانياً، بأنها لن تجعلني أتجاهل شخصية الآخر، أو أشجع مشاريع الخبث. ولكن الأريحية ستمتزج عندئذ بالانصاف، والإنصاف يقتصر على كفالة قيام توازن بين الناس، وهو لا يفتح عالم البشر أمام هذه المبادهات المباغتة، والتي قد تكون مجنونة قليلاً، ولكنها تسهم في تجديد البشرية، المسادهات التي تفجّر، بطريق التجاوز، المعايير الحقوقية التي ألف الناس الاطمئنان لها كل العجاوز، المعايير الحقوقية التي ألف الناس الاطمئنان لها كل ويكون لها أساس صحيح، تفقد تلك العفوية المبدعة للجدة في العالم.

والواقع أن في وسع الأريحية الخروج من المعضلة التي حبسناها فيها بطرق أخرى. ففي وسع الإنسان الأريحي أن يلاحظ أنه لا يجافي الحزم في أحكامه، وأنه لا يسعى إلى التوفيق بين الأضداد، ولا إلى محو الفوارق بين الصواب والحظأ، وبين الخير والشر، ولكن أريحيته لا تتعلق بالأعمال ولا بالمشاريع، ولا بالمذاهب، بل تتعلق بالفاعل الإنساني ذاته وحسب. فهل. يجوز فصل الإنسان عن أعماله

ومشاريعه ومذاهبه؟ ألسنا نسيء إليه، وهو قد يكون أراد ذاته من حيث التزامه الكامل بها؟ لا ريب في أن من باب الإساءة إليه ألا تعتبرها سوى حوادث عارضة لا تأثير لها. ولكن من الإساءة إلى الإنسان أيضاً أن نحبس كيانه الإنساني في ما قال وفعل، وهذا يعنى إنكار قدرته على التجاوز، ويعنى أننا قيدناه بصورة مطلقة بحاضره أو ماضيه وأنكرنا إمكان مستقبله _ وهذا ما تفعله بوجه الدقة المحكمة التي لا تريد أن تعرف سوى فعل معين فلا تبدي أية أريحية إلا في حدود ضيقة جداً. إن الإنسان الأريحي يبني أريحيته على أساس رهان: الإنسان يجاوز الإنسان (باسكال) PASCAL، والمستقبل الإنساني يفوق كل حاضر المرء وكل ماضيه. ومن المهم أن أميز بجلاء القيم والقيم المضادة التي ينطوي عليها فعل من الأفعال وأن أدعو الأشياء باسمائها. ومن المهم في الوقت ذاته، وعلى نحو أقوى، أن أعرف كيف أعرب عن فهمي وعن أريحيتي تجاه مصير الآخرين، تجاه كل ما لا يزال مجرد وعد في هذه المصائر. إن الأريحية تتميز في الواقع عن مجرد التسامح، بمعنى أن التسامح ينزع إلى عدم الغلو في تقدير خطر الماضي وحسب، بينها الأريحية تحيى ما لم يحدث بعد. سيقال أن كاتباً شهيراً قد استقبل باريحية كاتباً مبتدئاً بقدر ما أنه سيكون قادراً على أن 104



يستشف، من خلال تفاهة المحاولات الأولى، مستقبلًا لن يتفتح إلا إذا حظي منذ الآن بالمحبة.

إن الأريحية ليست سرفاً ولا حمقاً عندما يكون دافع الأريحي رؤية معينة عن الإنسان، وعندما تعمل هذه الرؤية على ترجيح قيمة الوعد المقبل على التحديد، ومستقبل الإنسان على الإنسان، في الشروط الراهنة، وترجيح قيمة حرية الإنسان على سجن التحديدات.

ولكن أساس الأريحية لا يكون أساساً متيناً إلا إذا ظل بحزم أساساً شاملاً، ولم يتحول إلى انحياز نحو فئة معينة من الناس، اللين، بسائق أصلهم وانتمائهم الاجتماعي، يكونون وحدهم جديرين بمعاملة الأريحي. فمن المكن أن يحمل المجتمع البرجوازي قيماً متينة، وأن تتوافر القيم الصحيحة في طبقات أخرى. ولكن الحكم الأخلاقي السليم قد يرفض مثل هذا التمييز. غير أن الغواية الداعية عندئد إلى تصنيف البشر تبع قيم طبقاتهم الاجتماعية غواية كبيرة، وإلى توزيع الناس في فئتين: الأخيار والأشرار، في علم تصطرع فيه بالدرجة الأولى طبقتان اجتماعيتان. إن هذه الرؤية الثنائية تنجب أسوا ضروب الامتهان الإنساني. وأن الأريحية، من حيث شمولها، ترفض هذه الثنائية. إنها



لا تمنع البتة من اعتناق جانب قضيته دون جانب قضية أخرى ولا أن يعلن المرء مؤازرته لطبقة اجتماعية بأكثر من مؤازرة طبقة أخرى. ولكن الأريحية ترغمنا على الإضطلاع بهذا التقشف الصعب، والذي لا يغدو ناجزاً أبداً، وهو الماثل في الاعتراف بالإنسان من حيث تحديداته الاجتماعية، ومن حيث ما يجاوزها معاً. أجل، ليس من المكن أن نتخيل الإنسان بدون أن يكون في وضع ما، أي في شبكة معقدة من التحديدات الاجتماعية والنفسية البدنية. وهي تحديدات حتمية إلى حد كبير أو صغير. ولكن الإنسان إن كان دائياً في وضع لا يستطيع إنكاره بدون اجتراح كذب، فإنه بوصفه إنساناً لا ينحل إلى وضعه. وأن رسالة الأريحية هي أن نحب لدى كل إنسان هذه الحركة التي تنقله من وضعه الحالي إلى وضع جديد، وتقوده من وضع آخذ بالانغلاق إلى وضع آخذ بالانفـــتاح، تنقله من كثافة مصير إلى سيولة مصير.

11 ـ المواقف الأخلافية







وهنصى ولتناسع

شجاعة الوجود

هل يتيح لنا تنوع المواقف الأخلاقية تنوعاً كبيراً، ونحن أناى عن أن نكون قد أحطنا بها إحاطة كاملة مل يتيح لنا أن نميز خلفها موقفاً أساسياً يمكن اعتباره سندها جميعاً، ويكسون في وسعها أن تتجمل من خلاله تارة في حلة إيجابية، وأخرى في حلة سلبية، بصورة سعيدة تارة، وبصورة منحسرفة أخسرى؟ إن الحزم والأريجية، والارتياب والافتراء، هل يمكن أن تنطلق من مسوقف أساسي مشتسرك بينها؟ السظاهسر أن من مسوقف أساسي مشتسرك بينها؟ السظاهسر أن تحول هذه البداهة في الحس الأخلاقي حيلولة نهائية تحول هذه البداهة في الحس الأخلاقي حيلولة نهائية دون السعي للقيام بأية عاولة توحيدية؟ اننا لا نظن



ذلك، لأن كل موقف أخلاقي نضطلع به بوعي ينطوي على مجازفة، ولا بد من الشجاعة لقبول المجازفة. بل أن المفترى نفسه إنما هو يجازف، يجازف بالتعرض لكشف النقاب عنه وظهوره على حقيقته. ولا بد من الشجاعة حتى يظل المرء حافلًا بالتهكم وهو في وضع عسير قد يتطور ويسبّب بتطوره نعت ذاك التهكم بأنه طيش لا يُصدّق. والمرتاب إنسان شجاع، في وقت تحملنا منافع جمة على خنق كـل شك وارتياب. وقد يوجد أحياناً قدر من الشجاعة في الانخراط في درب قضية بقدر الشجاعة اللازمة لاتخاذ موقف حيطة وحلر. ولكن الشجاعة، أي الاستعداد لللضطلاع بالمجازفات المهمة، إن صح أنها قد تعمر مواقف ذات صفة أخلاقية وهي مواقف متنافرة مثل هذا التنافر، فإن ذلك يعني أن الشجاعة مبهمة على الصعيد الأخلاقي. إننا نتحدث عن شجاعة من يعرض حياته طلباً لإنقاذ حياة إنسانية أخرى. ونتحدث كذلك عن الشجاعة التي يبرهن عليها أجرأ اللصوص. وقد يبدو من الغريب، إن لم نقل من الفاضح، أن نعثر على هذا المنوال، في أصل مواقف أخلاقية متمايزة، موقفاً يبلغ من عدم التمايز، بل ومن الأبهام الشديد ما يجعلنا نتردد في أن نلصق به نعت الأخلاق.



ولا ريب في أن هذه الحادثة تُفسر بالأصول المتواضعة جداً للشجاعة. فالشجاعة باعتبار هذه الأصول هي حتياً أقرب، إلى العفوية الحيوية منها إلى القرار. الشجاع إنسان يجابه الخطر، ويتصف بأنه متأهب لمباشرة النضال. ولكن هذا النضال منقوش في إرادتنا .. الحياة. وهذه الكلمة الأخيرة تتصف أيضاً بأنها غير دقيقة، لأننا لا نضطلع بإرادة الحياة هذه على أنها إرادة حقيقية. إنها تبدنو، في آخر المطاف، من شكل اللعب، وحيث يوجد قدر كاف من الخطر، وحيث نشعر كلنا بقدر كافيه من الخوف، حتى تستيقظ طاقاتنا العاطفية يقظة تشعرنا بسرورها سروراً قوياً. وقد لاحظت (آني كينو) بإرهاف وهي تروي مغامرة من مغامرات المقاومة حيث كانت تجهد، وهي مختبئة في مدخل ابيت حستى تحذر رفاقها اللين كانوا يتجهون ببراءة نحو كمسين: ومن السطريف أنني احتفظ عن تلك الأمسيسة المضطربة المخيفة بذكرى تماثل تلك التي أحتفظ بها عندما كنت طفلة عن معارك الدرك واللصوص، احتفظ برعشة سارة».

ولعل تدوق المجازفة على هذا النحو يصدر عن تلك المرحلة من عمرنا. إنه لعب، بالرغم من أننا ندعوه



شجاعة، وذلك عندما يكون الخطر الذي نتعرض له نافعاً وضرورياً ١٤٠٠ . . وهي نفسها توحي من جهة أخرى بأن هذا الحزم الحيوي لا يبلغ درجة الشجاعة الحقيقية. تقول: وإن حبك الحياة بعناد يجعلك تحتمل أشياء كثيرة، وذاك لا يكاد يتصل بالشجاعة ع^(٢). لقد كنا نتردد في قطع حبل السرة اللكي يربط حب الحياة العنيد بالشجاعة. فأيان تجد أ الشجاعة أصلها إن لم تنهل من ينبوع عبة الحياة هذه؟ ولكن كلمة الحياة تحفل بالدلالات الكثيرة. فقد تدل على هذه الحياة التي هي حياتنا والتي نذود عنها بصورة غريزية وأنانية. وقد تدل على الحياة الكونية، حياة الأخرين، لأن حياتي، في آخر الأمر، تجاوزني. وقد تدل أخيراً على معنى الحياة من حيث اتسامها بسمة العقل والإرادة، والتي تتحلي بقيمة مثلي تحلي منحة ثمينة. إن الوجود هو أكثر من الحياة بقدر اضطلاعنا به على أنه مشروع موجَّّه شطر غائية، وباعتبار أنه موضع الحرية ووسيلة ممارستها. ولكنه يبقى حياة في الوقت ذاته. إن الوجود هو أكثر من الحياة بقدر خلاص الوجود من جميع تفاهات الحياة، وحيث يعاد طرح

⁽١) آني كينو: المحنة، ص ١١٠ ـ ١١١.

⁽٢) المصدر السابق ص ٢٤١.



التساؤل بصدد جميع المظاهر، وحيث يرتبط بنوع من الخلو والذي يفلت من تجسدات الوجود الزمني. ولكن لا بد من أن يكون الوجود شيئاً نعيشه، وهو مرضع في الحياة التي يكشف النقاب عنها لذاته ويعتنق حركيتها. وعندما تجاوز الحياة ذاتها وتتحقق في كون يتطلع إلى الوجود، فإن حب الحياة بعناد يغدو شجاعة الوجود. ولكن هذه الشجاعة تعتبر إنها وليدة عرد حب الحياة بعناد وإنها صياغتها إلى حد كبير. إن شجاعة العيش تستيقظ في وطأة أسواط كل التهديدات التي ترين على الحياة. ولكن شجاعة العيش لا تجد تسويغها إلا بوعينا بأن الحياة تساوي عناء عيشها، وأن الحياة تتضمن الوجود تضمن إمكان تقدمه الحياة.

إن شجاعة الوجود، هي تلك الشجاعة الماثلة في مجابة الحياة باعتبارها صراعاً يتناول تأكيد الذات بانتصارها على جيع قوى التهافت والتفكك والانحراف، إنها تفترض الوعي الجلي بأن الوجود ليس مجرد معطى (ولو أمكن اعتبار الوجود منحة إلمية)، بل أنه دوماً رسالة ينبغي إنجازها. وعندما وحد (ديكارت) في الكوجيتو هوية الوجود بالفكر، فإنه لم يعتبر الفكر إلا بوصفه رسالة، ولذا نجده يكتب ومقالة الطريقة، لإجادة توجيه هذا الفكر، أنني لا أكتشف



بأنني راسخ الجذور في الوجود إلا لكي أفهم أن علميّ أن أوجد، ولن أتقدم في درب الوجود. وهذا الوعى يزداد حدة كلها استطعت أن أكتشف اندماج الفاعل بالوجود وأن اكتشف في الوقت ذاته بأنني كائن مهدُّد، وأنني لا يمكن أن أوجد إلا بتعرضي لهذا التهديد. إننا لا نستطيع الإبقاء على الوجود إلا بالمجازفة في مغامرة اللاوجود. «إن من أراد إنقاذ حياته سيفقدها، وإن الوجود الأخلاقي بأسره يوضح من ناحية أخرى هذه الضرورة الأساسية: إنَّ الحزم الأخلاقي يتعرض من حيث صلابته ذاتها، وفي كل لحظة، للضلال كها يتعرض التساهل لخطر إغفال الحقيقة. أما الإنسان الجدي فإنه عرضة لحطر أن يمنح أهمية إلى ما هو غير مهم، ولكن التهكم يرصده خطر انكماشه أمام اللحظات التاريخية الحاسمة. إن إدراك الحقيقة والدنو من الأخر يتطلبان ارتياباً لا نهائياً، ولكن الارتياب قد يحرمنا، في كل لحظة، من العضوية الضرورية لقبول الحقيقة أو قبول الأخرين. وأنا سألتقى بالعدم في درب مشروعي بالوجود، مثلها تلمس الحياة الموت في كل لحظة، وذلك، بوجه الدقة، في اللحظة التي تسعى بها إلى التفتح والازدها إنا نستطيع تسويغ تعريف الإنسان على أنه وكائن للموت: (هيديجير) HEIDEGGER وذلك بقدر ما أن خطر الموت لا يأتي من

خارج ولا يشكل حادثاً طارئاً (وهو حادث يمكن اجتنابه في آخر المطاف)، بل حيث يكون الموت شيئاً يتضمنه تاريخي، يتضمنه تحقيق ذاي. ولا بد سلفاً من توافر الشجاعة لمجابهة عدو خارجي، ولا بد من توافر شجاعة أعظم لمجابهة عدو لا أستطيع أن أميز ذاتي عنه، وفي صراع يومي غامض، عدو لا أستطيع أن أنأى عنه لاتخاذ التدابير ضده. إن المحاولة المتجددة كثيراً في تاريخ الفلسفة واللاهوت والرامية إلى منح كيان لمبدأ الشر وتحديد موضعه في الجسد أو في اللحم تشهد على استمرار، وعبث، الجهد الهادف لإقامة ساحة بين كيان المرء وبين الشر الذي يتهدده، وفي هذه الساحة يمكن أن تضع المجابهة بكل وضوح. إنه تعب ضائع، فلا وجود لساحة معركة يمكن تحديد موقعها. وقد المعنا من قبل إلى أن الطوية السليمة معجونة بخبث الطوية وأن اللحظات الوحيدة المنيرة في سلامة الطوية هي تلك التي تعترف بحضور خبث الطوية حضوراً خفياً في داخلها. إن النظرية المسيحية القائلة بأن للخطيئة سمة جذرية، أي. نظرية الخطيئة التي تمس جدر الوجود، هذه النظرية توضح وملر كبت الخطيئة باتجاه الخارج. أجل، إن الخطيئة تنبثق في الوجود الإنساني انبثاقاً يتعذر تفسيره (تماماً مثل انبثاق الأفعى بصورة فاضحة في صميم عملية الخلق الإلمية 179



الطيبة)، ولكنها تنفذ إلى الوجود نفوذاً يجعلها تندمج في بنيته ذاتها. إننا لا نستطيع أن نميز في حقل القمع النامي، أي الذي ينجز ذاته، الحبة الصالحة عن غير الصالحة.

ولذا نرى أن (بول تيليخ)(١) P. TILLICH قد أصاب في قوله أن القلق، لا الخوف، هو الذي يتهدد الوجود. القلق هو وعى بتهديد يتصف بأنه شامل وأن إدراكه متعدر معاً. إن الخوف يرتبط بظهور موضوع يحمل التهديد، ولكنه شيء محدّد حتى في تهديد.. وأن العدوان الذي سيقترف هذا الموضوع أمر أعرفه أنا وأقيسه. وقد أرتعش خوفاً ولكنني لا أغرق في القلق. فإذا كان الموت هـ والينبوع الأساسي للقلق، فذلك لأنني لا أستطيع أن أقول شيئاً عن قوامه لأنه يتهدد وجودي بأسرب وليس في وسعى أن أجد أي سبب جدي يحملني على التأكيد بأن الموت لا يمس سوى جسدي. إن شجاعة الوجود تنهض في وجه القلق ووجه الموت، هذا الموت الذي قد أستطيع حقاً أن أنساء، ولكنه يعود للظهور في كل لحظة جلاء فكري على أنه تهديد دائم لا يمكن أن يزول. إن الشجاعة لا تستطيع الانتصار على القلق (إن في

 ⁽۱) بول تيليخ: شجاعة الوجود ـ الترجمة الفرنسية (ـ بــاريز، دار نشر لابلاننت، ص ٤٩).



وسعها الانتصار على الحيوف؛ الشجاعة لا تستطيع إلا أن تعترف به وتنظر إليه بدل الفرار منه إلى واللهو والتسلية». بل إن الشجاعة تسوّغ القلق إذ تعترف بأن اللا .. وجود، بالرغم من أنني لا أستطيع أن أحدّد له أية صفة إيجابية، تعترف بأنه قدرة. وأن قدرته لا تنفذ إلى الوجود، بل تقف له بالمرصاد. وما أن اعترف بأن الوجود لا يعصمني من اللاوجود، وبأن جميع محاولات أن أوجد ستشير هجمات جديدة من اللاوجود، وأننى كليا اكتسبت مزيداً من القوة كليا أصبحت عرضة للوهن، ومنذ اللحظة التي أكف فيها عن أن أفاجاً بالقلق لأنني أعرف أن الوجود هو على الدوام الوجود في خطر، وأرضى بأن أوجد وجوداً يكتنفه القلق، (مثلها قبل لوثر LUTHER أن يصحب الشيطان حياته)، فإن القلق سيفقد قدرته المبطة. إن الشجاعة لا تقتل القلق. الشجاعة تسرف في المعرفة الجلية، فلا تتخيل ذلك، ولا تتوهمه، ولكن الشجاعة تتيح لنا إنجاز رسالاتنا وبناء آثار خالدة وأن نكشف هنا وهناك عن اللاوجود، أو على الأقل، عن إشارات الوجود، بالرهم من القلق، وبالرهم من الموت. مثل ذلك مثل العجوز الذي يعرف أن أيامه معدودات، وتراه يبذل بهدوء جهده في تأسيس مشروعات جديدة يعرف أنه لن يبصر ازدهارها.



ولا ريب في أن ما يمنح الشجاعة تلك الجرأة على المباشرة بالمشاريع، وعلى تحدي التهديد الحقيقي جداً، تهديد الموت واللاوجود، إنما هو الأمل. والأمل يصحب الشجاعة كما يصحبها القلق تماماً. إن الأمل، كالقلق، أم شامل وغير محدد. وهو لا يستطيع أن يكفل طمأنينتنا عن هذا النجاح الخاص أو ذاك، بل يكتفي بمعرفة أن ثمة مستقبلًا، وأن ليس من درب مسدود نهائياً، وأن الوجود وجود غزير فينا على الدوام. والأمل لا يختلط بتفاؤ ل خُلُقي قد يحملنا على أن نتصور، في ضوء تجربة ماضية، بأن دكل شيء سيتدبر في آخر الأمر، وإنما يقول الأمل لنا أن قوة اللاوجود، مهما عظمت، فإنها لا يمكن أن تملك كلمة الفصل. يقال أحياناً أن الأمل الذي يدعم شجاعة الوجود يستند إلى الله _ ولكن المسيحية التوراتية التي أفسحت أمام الأمل منزلة الصدارة، تحدثنا عن إله تتميز قدرته الكلية بأنها خفية وهو يختلف كل الاختلاف عن الإله المباغت الفعال الذي يظهر فجأة في الوقت المناسب ليحلِّ الأوضاع المستعصية، ولكنه، على العكس، إله مستضعف متهافت لا حول له ولن يبدو انتصاره إلا فيها وراء حيواتنا في مستقبل غير محدد لا نملك البتة أن نؤثر فيه، إلّه يسير على استحياء



مع الناس، في دوادي ظل الموت». إن الإيمان بمثل هذا الإله على أنه موثل أملنا وتجديد شجاعتنا إنما يعدل الرضى بأن ما من عنة إلا وهي بالضرورة نازلة بنا. إنه قبول السير المتلمس بدون أن نعرف كم من الزمن سيستغرق تهديد اللاوجود. أترى ذلك موقفاً تعسفياً يمتنع تسويغه بوجه الإطلاق؟ أجل بالتأكيد، وهو يغدو كذلك في الغالب، وكلما انسلخنا عن الوجود. وعند أله يبدو الوجود لنا إشكالياً. وعلى الفور نرتاب في قدرته على مقاومة اللاوجود. إن شجاعة الوجود تفترض هذا الاندماج في الوجود، وبدون هذا الاندماج تخلو الشجاعة من الأمل، وتنحط إلى منزلة التجلد.

إن شجاعة الوجود تتجلى في تجربتنا الأخلاقية أكثر ما تتجلى، شجاعة أن يكون الإنسان ذاته. وهي تتجلى في مقاومة الضغوط الخارجية، مقاومة التواكل بالدرجة الأولى. إنها تأكيد على تفرد المصير الشخصي تفرداً يرفض كل حسد وكل عماكاة. إنها تعني أن الفاعل قد اختار ذاته وهو ينوي الوقاء لهذا الاختيار، حتى ولو ذهب آخرون إلى أن هذا الاختيار خطاً. إن شجاعة كون المرء ذاته تبدو بالإضافة إلى شجاعة الوجود بمثابة تحديد نوع من الانحياز، فإذا كان شجاعة الوجود بمثابة تحديد نوع من الانحياز. فإذا كان



«الوجود هو الموضوع الشامل»(١٠)، وكان الوجود رفض كل تعريف قد يحدّده، فإن كون المرء ذاته عِثل اختياراً فريداً ومحدِّداً. وإذا صح أن السؤال الوحيد الذي يترتب على الإنسان أن يجابهه هو سؤال: ووجود أو لا وجود، فإن من الثابت أيضاً أنه لا يبلغ الوجود إلا بالتحديد، وعبر التحديد. إنني لا أملك الشجاعة المشخصة بأن أوجد إلا إذا اخترت أسلوب وجود ذاي. وتحن لا نجد أمامنا من. سبيل لبلوغ الوجود إلا عبر أشخاص هم أيضاً تطلعات فريدة إلى الوجود. وكل شخص منهم يجعلني أرى طراز رسوخ في الوجود. وكل واحد منهم يجد في الوجود سر أصالته. ولا ريب في أن الشخص كائن صنع صنعاً مسبقاً، أو على الأقل، إنه بما تدل عليه سلفاً فرديته النفسية _ البدنية، ولكن بقدر ما أن الفردية ليست حصيلة معطى وراثي مع تأثير البيئة الطبيعية والاجتماعية وتأثير التجربة المكتسبة عبر تنوع الأوضاع، فإنها لا تزال مجرد إمكان. ومن أجل أن يتم الانتقال من الفردية إلى الشخص، يجب أن ينتظم غنى الفردية تبعاً لغاية تجاوزها ولا تبقى مرصعة.

⁽١) لوي لاقيل: جدل الحاضر السرمدي. وفي الكائن، (باريق، الكان الكان ١٩٣٢ ص ١.



أ فيها، يجب أن تندمج الفردية بأسرها في الوجود وتستمد من هذا الاندماج معنى. وأن الإعتراف بهذا المعنى سيوّجه اختيار رسالاتنا والقضايا الني سنخدمها. ولا وجود لشخص لا يضم نفسه في خدمة قضية ولا يرضى بأن يحيا حياة خطرة وغير مريحة من أجل تلك القضية. وعلى هذا فليس من تعارض بين شجاعة الوجود وشجاعة أن يكون المرء ذاته. وسيكون من العبث أن يريد المرء أن يكون خادم الوجود إذا لم يبدأ بأن يكون هو ذاته. ونحن لا يمكن أن نحظى بأية فرصة لبلوغ الوجود بدون توسط أن يكون المرء ذاته. وإنما يخطىء المتصوف حين يحسب أن افناء كون المرء ذاته، يقود إلى الوجود، وما قولنا إن الله يدعو مخلوقاً وأنه يهبه اسمأ سوى طريقة رمزية لتمثيل تلك الرابطة الأساسية بين الوجود وبين الشخص. وهذا الرمز ليس اعتباطياً بل أنه ينبثق من تجربة وجودية. فأنا حين أدعو إنساناً إنما أكوّنه تجاهى، باعتباره شخصاً، مهما كانت مقاصدي نحوه، أنني قد أدعوه لأقضى عليه، ولكنني لا أستطيع القضاء عليه إلا من حيث أنه أولاً شخص تجاهي. ومن الإسراف في الرأي إذن أن نمضى من ادّعاء السمة الشاملة وغير المحدّدة للوجود حتى نرفض وجود شخص فرد محدد، لأن التشخص ينطوي على سر إسهامنا في الوجود.



وعلى هذا، يجب أن نقول أن شجاعة الوجود هي بادىء ذي بدء شجاعة أن يكون المرء ذاته. ولكننا لا نستطيع المجازفة بهذا القول بدون أن نعرب فوراً عن تفاصيله الدقيقة. وعبثاً كانت شجاعة الوجود شجاعة حقيقية، بمعنى أنها كفاح ضد إغراءات التسوية مع الأخرين، وضد الابتدال والرتابة الملة. إنها صلف أيضاً. فأنا، في الجهد الذي أنهض به حتى أكون ذاتي وأبقى ذاتي، إنما أقارن نفسي بالأخرين وأقف ضدهم. ويبدو أن كل تفرد يحتاج إلى أن يكون ساحقاً حتى يطمئن بذاته عن ذاته. وما دعوة أمرىء سوى الاعتراف بأنه شخص، ولكنها في الوقت ذاته أمرىء سوى الاعتراف بأنه شخص، ولكنها في الوقت ذاته أفال كاهله بتفوقنا، لمجرد أننا اتخذنا المبادهة بدعوته. ولذا إذان النداء يتجلى، في أغلب الأحيان، في صورة أمر أو إدانة(١).

إن شجاعة كون المرء ذاته تتعرض إذن، في كل لحظة، إلى أن تتحول إلى عدوان، وهذا العدوان يزداد كلما استولى المرء على جميع قوى الفردية، ومنها تلك الليبيدو التي هي عدوانية أيضاً. وإنما يكون المرء ذاته عندما يرقى فوق

⁽١) وقد كرّس أسلوب الدعوة القضائية وطلب الشرطة هذه السمة الرهيبة في النداء وطلب الخضور.

الأخرين، وهو تأكيد وجوده المنتصر على كل غيـرة لدى الأخرين. وهو في الوقت ذاته انغلاق أمام نداء الآخرين. أجل أن هذا أمر لا بد منه، لأن الأريحية المنفتحة بإسراف لمشاريع الأخرين تجعلني إنسانأ قاصرأ على التمنى وعاجزأ عن أن أعرف سبيلي. وقد رأينا أن الحزم لا يخلو من بعض الانحياز. ولا ريب في أن النداءات التي يوجهها إليّ الآخرون هي كلها تقريباً نداءات قيمة، ولكنني لا استطيع اعتناق مشاريعهم كلها، وذلك لسببين. الأول، لأنه لا يطلب من أي إنسان أن يصنع أي شيء: بل إن على كل امرىء أن يختار مشروعه، وأن يتمسك به لئلا يغدو وجوده مبدّداً لا يفيد منه إنسان. إن كل إنسان ينطوي في نفسه على إمكانات كثيرة، ولا يستطيع تنميتها كلها. ولذا وجب اللجوء إلى التشذيب بشجاعة. وهذا هو المعنى الأول لكلمة التزام. إن شجاعة الالتزام تقتضي كثيراً من الرفض وضروباً من العمى الإرادي تقريباً. ولا ريب في أنني لا آخذ بعين الاعتبار مرحلة التردد واللايقين. ولكن هذه المرحلة لا يمكن أن تستمر إلى ما لا نهاية. وقد يخدعنا الوقت المتاح لنا، لأن الزمان يمثل كثرة مبسوطة، ولكنه ليس بزمني أنا وحدي. فإذا شئت الاضطلاع بالزمانية اضطلاعاً ناجحاً أي أن أتوجه شطر مستقبل، وجدتني مرغماً 177 ١٢ _ الواقف الأعلاقية



على رفض تلك الكثرة الفاتنة، وإلا لما كان أمامي أي مستقبل أبداً. وأنا لا أستطيع أن أمد تاريخي الشخصي باشتداد إلا حين اختار مستقبلا واحداً اضطلع عندئياً بمسؤ وليته. والسبب الثاني هـو أنه، إذا كـان كل شيء مفيداً، فليس كل شيء أساسياً. أجل من الثابت أننا لا نستطيع تحديد ما هو أساسي بوجه الإطلاق. إن الأساسي لا يظهر إلا في جهد يرمي إلى أن أضبع نفسي بنفسي بالإضافة إلى عصري، وحتى أميز ما استطيع أن أكون عليه وأن أفعله بالنسبة إلى هذه الفرص السعيدة التي امنحها من عصري. إن كل مرحلة من مراحل التاريخ ملأي بالأخطار وبالفرص. وهي وضع يمكن أن ينغلق على نفسه في درب مسدود أو أن ينفتح على المستقبل. فبإذا اخذت بعين الاعتبار جميع الإيحاءات التي ترد إليّ من فرديتي وبيئتي والتقاليد التي نشأت عليها فمن الواجب على أن أميز ما يكون بالنسبة لي شيئاً أساسياً داخل العمل الجمعي. لا ريب في أنني سأحتفظ بعد الاعتراف بالشيء الأساسي بآلة كمان من آلات (انجرز) INGERS الذي سيعرب عن أسفي على أنني لم آخذ شيئاً أساسياً آخر. وهذا الكمان سيحميني من خطر إسباغ صفة المطلق والشمول على اختياري، ولكن هذا الاختيار لا يمكن أن يغدو كاسحاً. 144



إنه سيدكّرني وحسب بمشروعية شجاعة الآخرين الـذين اختاروا شيئاً أساسياً آخر.

إن شجاعة أن يكون المرء ذاته، ويغذي مشاريع مختلفة عن مشاريع الأخرين، وأن يسعى إلى إنجازها بدروب أخرى غير دروبهم، لا يمكن أن يفلت من وصمة الصلف والتعصب، ويدون أن ينحدر، بالرغم من ذلك، إلى موقف مشيئة قوامها الأسف والاحباط، إلا إذا رافقه وعي جلي بحدودي. ولن يكون الأوامر الاعتراف موضوعياً بهذه الحدود وحسب، لأن هذا الاعتراف قد يفسح المجال أمام التمرد وجميع أنواع المسائل المستعصية المتصلة بأسباب هذه الحدود. ومن شأنه وما دام الحد يتكشف عن اصطناع عض فإنه يبقى فضيحة لا تطاق. إن شجاعة أن يكون المرء ذاته تشألف من الرضى الإيجابي بهذه الحدود والإضطلاع بها. بيد أن هذه الحدود كلها سواء أكانت حدود ذكائي أو حساسيتي أو قدرتي الجسدية، فإنها تحيلني على وجودي المحدود. وهي ترمز إليه وتعلن عنه. وعندثل تنجه شجاعة كون المرء ذاته اتجاها آخر غير الاتجاه الذي وصفناه بأنه تأكيد الذات. ولا يعنى ذلك أنه يكف عن أن يبقى تأكيد الذات، ولكنه يضع هذا التأكيد للذات داخل

حدوده. إنه لا يعني الأحجام عن كل تجاوز لما هو معطى في البدء، بل أن هذا التجاوز ذاته يبدو دفعة واحدة في صورة تجاوز داخل وضع محدود. وهذا الوضع المحدود النهائي هو بالتأكيد وضع الكائن المخلوق، الذي يحمل ثناثية جواز مولده ومماته، ولكنه أيضاً نهائي بالنسبة إليَّ يحدده اندماجي في سلالة انسانية وفي وقت معين من التاريخ، برأسمالي الوراثي وبضروب اختياري التي تلتزم بها حياتي بأن تنخرط في درب معين وتنهج أسلوباً معيناً. أترى من المكن أن اعتبر أن هذا الوضع المحدد يأت إلى من خارج وإنني مجرد ضحيته؟ إنني لا أستطيم صنعه إلا إذا عرفته معرفة نظرية عضة، ولكن الأمر لا يظل عندئذ أمر وضعى المخدود، بل أمر الوضع المحدود بوجه عام. وهذا الوضع العام لا يتعلق بي، بل يوجد خارج شخصي. وهذا، من ناحية أخرى، هو الخطأ اللي نقترف كلما غفلنا عن شخص وزعمنا إرجاعه إلى مقولة عامة . وأنه خطأ سمج لأننا نزعم عندئذٍ أننا لا ننظر إلا إلى حدود الشخص، بدون أن نعترف بأن هذه الحدود لا توجد بذاتها، وأنها لا تغدو حدوداً إلا بقدر ما تندمج في كياننا الداخلي، يضطلع بها المرء ومن ثم يسبغ عليها قيمه فإذا رجعنا إلى مثل عزيز على (جان ـ بول شارتی قلنا أن المرء لا يتخلص من (فلوبير) FLAUBERT

مثلها مجب أن يفعل نقاد ماركسيون: أنه ليس سوى مفكر برجوازي صغير، وهذا يعني إرجاع (فلوبير) إلى حدود يفرضها عليه انتماؤه إلى طبقة اجتماعية معينة. غير أن (سارتر) لا يكف عن تكرار القول بأن (فلوبير) إن كان مفكراً برجوازياً صغيراً حقاً، فإن كل مفكر برجوازي صغير (والعالم يضم مثات الآلاف منهم) ليس (فلوبيرا). ويردف (سارتر) قائلًا: لنحاول أن نفهم كيف أسبغ (فلوبير) صبغة داخلية على الحدود المؤلفة من انتماثه الاجتماعي إن الانحراف الذي فضحه (سارتر) في المواقف يرجع إلى أن اصحابه يضفون وزناً حاسهاً على حد من الحدود بدون أن يريدوا الاعتراف بأن هذا الحد لا يوجد إلا بوصفه حداً لدى إنسان، وإن هذا الإنسان يمنحه، على نحو جيد أو سيء، قيمه. ونحن إنما نكتشف أننا لا نستطيع أن نجعل شيئاً من الأشياء، عائقاً إلا عندما نصطدم به - ولا سيا عندما يؤلف جزءاً من مصيرنا . . ولو لم يكن للإنسان حدود لما كان مبدعاً. وهو لا يؤكد ذاته إلا بمناسبة وجود حد، ولا يكاد يكون له حد لا يمكن أن يخضع لاندماج داخلي، أي أن يغدو وسيلة يحقق بها الشخص ذاته. وغاية ما في الأمر أن من المكن استثناء الموت، ولكن من الواجب ألا نجعله يشمل هذه الوفاة أو هذه المحاثية للموت 141



التي تضفى على جميع أعمالنا وهناً به تشير هذه الأعمال إلى ما وراء ذاتها.

إن شجاعة أن يكون المرء ذاته هي شجاعة الإمتناع عن الاستسلام إلى إبادة المرء ذاته من جراء حدوده الخاصة، إنها شجاعة قبول هذه الحدود على أنها إشارات رسالة ينبغي إنجازها _ أجل، من المكن رفض هذه الحدود، وتحاشى النظر بجد إلى الإشارات التي ترسمها لنا، والأحجام عن الإنطواء داخل الجدران التي تقيمها. ولكن المرء لا يستطيع تجاوزها وإن كان في مكنته رفضها. وعندما يخيل للمرء أنه يفعل ذلك فإنه إنما يرقى إلى مستواها، مستوى اللاكفاءة واللا أصالة. ومن المؤسف دوماً أن نسرى رجلًا يسرضي الإضطلاع بمسؤولية لن يتيح له ذكاؤه المتواضع أن بمارسها. فلو أنه قبل البقاء في المستوى الذي يتيحه له ذكاره لكان في وسعه أن يعرب عن مواهبه إعراباً موفقاً. فهو إذ يجاوز حده إنما يحكم على نفسه بالاخفاق اوانه، وهذا أسوأ، يبدو على غير حقيقته. وقد يكون من الشجاعة أن يمضي الإنسان إلى ما هو أبعد من وسائله، ولكن ذلك يعني أنني أكتشف عندئذٍ في ذاتي إمكانات لم أكن أعرفها. وبوجه عام، أن الجرأة الأعظم تمثل في رفض ما يجاوزنا. وأن المراتب



الاجتماعية تخدعنا أحياناً لأنها تحثنا على أن نسصعد درجات لن نعرف بعدالًا كيف نستطيع النجاح فيها.

إننا غيل إلى اعتناق رؤية هرقلية عن الشجاعة، أي رؤية قوة النفس التي تكفي للقضاء على العوائق المطردة الصعوبة بعضها في أثر بعض، ويبدو أن النجاح الراثع الذي تحققه التقنية يسوّغ هذا الاعتقاد. ولكن المسألة كلها بالنسبة للشخص الإنساني هي أن نعرف هل الحد الذي يجتازه ليس عرد حد ينساه. إن التقنية مغامرة جعية، ولكن كل فرد يحتفظ داخل هذه المغامرة بمنزلته ويحدوده. وإن أعظم عالم في الفيزياء لا يكون بالضرورة أفضل عالم فلكي. ولا بد في الفيزياء لا يكون بالضرورة أفضل عالم فلكي. ولا بد أغراضه، وعند الاقتضاء، حتى يهب لعونه بدون أن يغادر مكانه.

وعلى هذا النحو نتجه نحو فكرة وضع محدد نهائي سعيد، أعني وضع محدد لن نصطدم به اصطدامنا بفضيحة لا تطاق. إن شجاعة كون المرء ذاته هي شجاعة الوضع المحدد النهائي. ومهيا كان من أمر ضروب التقدم، ومهيا كانت الإمكانات الجديدة التي ستقدمها لنا تقنية متقدمة أكثر ما يكون تقدم وتنظيم اجتماعي أقل ما يكون انحيازا،



فإننا سنحيا في وضعنا المحدّد النهائي، ولكننا سنحيا إيضاً بفضل هذا الوضع، لأنه بحق هو ما تشير إليه الانجازات الدقيقة التي نستطيع التصدي لها وضروب الجرأة التي يمكننا أن نسمح بها لأنفسنا. إن الوضع النهائي المحدد لا يعني انغلاقاً. إنه درب ضيق تارة، وأوسع قليلاً تارة اخرى، وهو الدرب الذي يمكننا من الإسهام في الوجود. وعلى هذا المنوال تلحق شجاعة أن يكون المرء ذاته، أن يكون أصيلاً، بشجاعة الوجود. فنحن إنما نسهم في الوجود على أصيلاً، بشجاعة الوجود. فنحن إنما نسهم في الوجود على نحو محدد دوماً. وليس بنافع في شيء أن نتسلق السموات. وحين حسب (آدم) إنه يمكن أن يغدو شبيهاً بالإله لم ينجح وحين حسب (آدم) إنه يمكن أن يغدو شبيها بالإله لم ينجح يتيح له أن يخاطب الإله السرمدي.



فهئسرس

٥	القصل الأول: من الأفعال إلى المواقف الأخلاقية
14	الفصل الثاني: سلامة الطوية وخبثها
40	الفصل الثالث: الجد والتهكم
7.0	القصل الرابع: الوسواس
۸Y	الفصل الخامس: من الارتياب إلى الافتراء
• •	الفصل السادس: الصبر، ونفاد الصبر، وفضيلة المخالفة
170	الفصل السابع: الحزم والتساهل
727	الفصل الثامن: الكرم والأريحية
771	الفصل التاسع: شجاعة الوجود

متشورات عويدات ۱۹۸۷/۸۸۰



زحنب بجلها

١ - حوار الحضارات.

٢ ـ الميتولوجيا اليونائية.

٣ .. مبادىء فى العلاقات العامة.

٤ - الخلدونية.

ه - سوميولوجيا الأدب

٦ _ الأسواق الزراعية.

٧ ـ. الجمالية الفوضوية

٨ - تاريخ الفنون العسكرية

٩ - الفكر الفرنسي المعاصر

١٠ الأدب المقارن

١١-الإسلام

۱۲.. برغسون

١٣ ـ سيكولوجيا الفن

١٤ ـ تأملات ميتافيزيقية

١٥- في الدكتاتورية

١٦ - المقد النفسية.

١٧ ــ دستوينسكي .

141

١٨ .. نظرية العفور

١٩ - الإنسان ذلك المعلوم.

٢٠ - سوسيولوجيا الفن.

٢١ - السيمياء.

٢٢ - التخلف المدرسي.

٢٣ ـ علم الأديان الفكر الإسلامي.

٢٤ - مدخل إلى علم السياسة.

٧٠ - نقد المجتمع المعاصر.

۲۱ سروسو.

٧٧ ـ الأدب الرمزي.

٢٨ ـ طريقة الروائز في التربية.

٢٩ - مصير لبنان في مشاريع.

٣٠ من ديكارت إلى سارير.

٣١ - الإنطباعية.

٣٧ ـ تاريخ قرطاج.

٣٣ باسكال.



- ٣٤ للرسسات العامة.
 - ٠٠- المالة الفلسفية.
- ٣٦ تاريخ السوسيولوجيا.
 - ٣٧ ـ الفدرالية.
 - ٣٨ أمراض الذاكرة.
- ٣٩ للااهب الأخلاقية الكبرى
- ٤٠ نقد الأيديولوجيات الكبرى،
 - ٤١ . الفلسفات الكبرى.
- ٤٢ العواطف والحياة الأخلاقية .
 - 24 .. المكتبات العامة.
 - \$\$.. منظمة الأمم المتحدة.
- 10 _ النستورواليمين الدستورية.
 - 12 .. هذه هي الحرب.
 - ٧٤ .. المارسة الأيديولوجية.
 - 44 ـ المواطن والدولة.
 - 13 .. فلسفة العمل،
 - ە 🗈 .. مونتائي .
 - ١٥ ـ علم الجمال.
 - ٧٥ .. تدريب الموظف.

٥٣ - فلسفة التربية.

٤٥ .. السوق النقدية.

٥٥ ـ الإنسان المتمرد.

۴۵ .. تیار دو شاردان.

٥٧ .. التربية الحديثة.

۸۰ ـ کیرکیغارد.

٥٩ م تقنية المسرح.

٦٠ للذاهب الأدبية الكبرى

٦١ ـ النقد الجمالي.

٣٢ ـ الحضارات الإفريقية.

٦٣ .. ديكارت والعقلانية.

74 _ العلاقات الثقافية الدولية

٦٥ - البيبليوغرافيا.

٣٦٦ علم السياسة.

٣٧ . الاعلامياء.

٦٨ ـ سوسيولوجيا السياسة.

٦٩ ـ الأدب الطبيعي.

٧٠ الجمالية عبر العصور.

٧١ ـ فن تخطيط المدن.

٧٧ علم النفس التجريبي.

THE PRINCE GHAZI TRUST FOR QURANIC THOUGHT

٧٣ ـ أصول التوثيق.

٧٤ ـ دينامية الجماعات.

٧٥ ـ تاريخ العرقية.

٧٦ ـ قيمة التاريخ.

٧٧ ـ سوسيولوجيا الصناعة.

٧٨ الماركسية بعد ماركس.

٧٩ ـ معرفة اللاات.

٨٠ . تاريخ الطيران.

٨١ التعليم المبرمج.

٨٧ السلطة السياسية.

٨٣ ـ سوسيولوجيا الحقوق.

٨٤ ـ الخطوط ... لفلسفة ملموسة .

و ٨ مدخل إلى التربية .

٨٦ ... معرفة الغير

٨٧ .. القيمة

٨٨ _عظمة الفلسفة

٨٩ .. ميزان المدفوعات

٩٠ . اللحظة العدمية المتعالية

٩١ . الجمالية الماركسية.

٩٧ ـ تاريخ بابل.

٩٣ ـ الفلسفة والتغنيات.

٩٤ ـ جغرافية العالم الصناعية.

٩٠ ـ فلاسفة إنسانيون.

٩٦ - الحرب الأهلية.

٩٧ ـ أصل الموحدين الدروز.

٩٨ ـ من الرأي إلى الإيمان.

٩٩ ـ التسويق.

١٠٠ .. دفاعاً عن الأدب.

١٠١ ـ الذين يحضرون غيابهم.

١٠٢ ـ الجماعات الضاغطة.

١٠٣ . الأسطورة.

١٠٤ ـ التوفير والتثمير.

١٠٥ _ الإحصاء.

١٠٩ ـ الوظيفة العامة.

١٠٧ _ الكلام.

۱۰۸ ـ النسطام السيساسي والإداري في بريطانيا.

١٠٩ ـ الثقافة الفردية وثقافة الجمهور.

١١٠ ـ توظيف الأموال.

THE PRINCE GHAZI TRUST FOR QURANIC THOUGHT

١١١ ـ الأدب الألمالي.

١١٢ .. المحاسبة التحليلية .

۱۱۳ - السيساسي السيساسي والإداري في فرنسا.

١١٤ ـ. الأمومة والبيولوجيا.

١١٥ - الحريات العامة.

١١٦ ـ قانون الفضاء.

١١٧ ـ تلوث المياه.

١١٨ ـ النقد الأدبي.

١١٩ ـ النسطام السياسي... في الاتحاد السوفياتي.

١٢٠ ـ التلوث الجوي.

١٢١ ـ النسبية.

١٢٢ ـ السوريالية .

١٧٣ ـ حلول فلسفية.

١٧٤ ـ التلفزيون الملون.

١٢٥ ـ مدخل إلى الاقتصاد.

١٢٦ - الأخسلاق والحسيساة ، الاقتصادية .

١٢٧ .. مناهج علم الاجتماع.

١٧٨ - استطلاع الرأي العام.

١٢٩ - وجدة الوجود العقلية.

١٣٠ - الأدب الإيطال.

١٣١ ـ المذاهب الاقتصادية.

١٣٢ ـ الفن التكعيبي.

١٣٢ - التربية الجنسية عند الولد.

١٣٤ ـ فلسفة القانون.

١٣٥ ـ الطفولة الجانحة.

١٣٦ - الرواية البوليسية.

١٣٧ - التحليسل البنيسوي للحكاية.

١٣٨ ـ تاريخ الجزائر للعاصر

١٣٩ ـ الكوميديا.

١٤٠ ـ تازيخ علم الأثار.

١٤١ - السيكولوجيا الصناعية

١٤٢ ـ الدولة.

١٤٣ ـ البحث العلَّمي:

١٤٤ ـ المجتمع الصناعي.

١٤٥ ـ التربيه الترسي.

THE PRINCE GHAZI TRUST FOR QURANIC THOUGHT

١٤٦ ـ الجوع.

١٤٧ ـ التخفيض النقدي.

١٤٨ ـ القائون الدولي.

١٤٩ ـ الدراما والدرامية.

١٥٠ . صراع الطبقات.

١٥١ ـ الإمبريالية.

١٥٢ .. التشبيه والاستعارة.

١٥٢ ـ علم الدلالة.

١٥٤ - البنيوية.

١٥٥ - الاتجاهات الأدبية الحديثة.

١٥٦ .. جغرافية الاستهلاك.

١٥٧ ... معايير الفكر العلمي.

۱۵۸ ـ تاريخ الحساب.

١٥٩ ـ الياس أبو شبكة.

١٦٠ ـ. آراء في السعادة.

١٦١ ـ تقنية السينها.

١٦٢ ـ العقل والنفس والروح.

١٦٣ _ علم النفس الاجتماعي.

١٣٤ _ الطاقة.

١٦٥ .. مناهج التربية.

١٦٦ ـ آداب المند.

١٦٧ ـ الوحدة والديموقراطية في الوطن العربي.

١٦٨ ـ التقمص.

١٦٩ .. حقوق الطفلي.

۱۷۰ ـ آينشتين.

١٧١ ـ السدود.

١٧٢ .. تقنية الصحافة.

١٧٣ ـ الإنسان.

١٧٤ ـ الأدب الصيني.

١٧٥ ـ تقريظ الفلسفة.

١٧٦ - الملامركنزية السياسية والإدارية في العالم.

١٧١ ـ الفكر العربي.

١٧٨ ـ طبيعة الميتافيزيقا.

١٧٩ ـ الخدمة المدنية في العالم.

١٨٠ - التربية المستقبلية.

١٨١ - تاريخ الحضارة الأوروبية.

14.



١٨٢ ـ حسقسوق الإنسبسان الشخصية والسياسية.

١٨٣ - المحاسبة.

١٨٤ ـ سيكولوجيا الذكاء.

١٨٥ ـ الاقتمساد في المغرب العربي.

١٨٦ ـ فولتير.

١٨٧ _ التاريخ الدبلوماسي.

١٨٨ ـ الطبقات الاجتماعية.

١٨٩ - من الكندي إلى ابن رشد.

١٩٠ ـ الاستثمار الدولي.

١٩١ .. مدخل إلىالسوسيولوجيا.

١٩٢ ... الحركة النقابية في العالم.

١٩٣ ـ المحاسبة في النظرية والتطبيق.

١٩٤ ـ الأدب اليوناني.

١٩٥ - تساريخ علم النفس.

١٩٦ ـ الفوضوية.

١٩٧ ـ المورفولوجيا الاجتماعية ١٩٨ ـ الآليات الزراعية الحديثة.

١٩٩ .. التسويق السياسي.

٢٠٠ الفلسفة الشريدة.

٢٠١ ـ الاسترخاء.

٢٠٢ . بحوث في الرواية الجديدة

٢٠٣ ـ المواقف الأخلاقية .

٢٠٤ مع الفلسفة اليونانية.

ه ٢٠ . أضواء عربية على أوروبا

في القرون الوسطى.

٢٠٦ الجريمة.

٢٠٧ _ الأسواق المالية في العالم.

٨٠٠ الرامنة.

۲۰۹ ـ الكندى.

. ٢١٠ الصحة العقلية.

٢١١ ـ ميزان المدفوعات.

٢١٢ م الموسائسل السمعية والبصرية.



ROGER MEHL

LES ATTITUDES MORALES

Traduction arabe

de

Adel Awa

EDITIONS OUEIDAT Beyrouth - Paris





- المواقف الأخلاقية، في نظر الأستاذ المؤلف، مراكز رجوع أستطيع بها التعرف على ذاتي في أفعالي، وأنا أشعر بضيق أخلاقي إذا لم أبلغ ذلك، ولا بد من أن تكون أفعالي كلها منقوشة على خط حضوري في العالم، حتى لا تبدو لي غريبة عني، أي سيئة الاتصال بحريتي واختياري. وقد اعتنق المؤلف «موقفاً» انتقادياً من هذه المواقف، إيماناً منه بأن شجاعة الوجود تتجلى في تجربتنا الأخلاقية اكثر ما تتجلى، شجاعة أن يكون المرء ذاته بالرغم من الضغوط الخارجية كلها.
- ولكن هذه الدراسة الانتقادية دراسة إيجابية واعية شاملة.
- إن سلامة الطوية، وصفاء النية، موقف مطروح على كل إنسان، أول المواقف. ولكن هل يستطيع الإنسان حقاً أن يتجلى في كلامه، وهل يوجد مثل هذا الكلام، هل بوجد؟
 - إن الكذب غير الخبث، وإن ظهر الخبث بنية والخبث كذب نحو النفس بالدرجة الأولى: كالمرأة التي من باب الظرف، اللقاء برجل ضرب لها موعداً، ثم لم تنشد سوى الصداقة.





To: www.al-mostafa.com